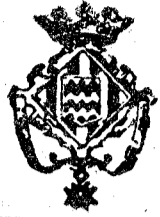


LOS SITIOS DE GERONA

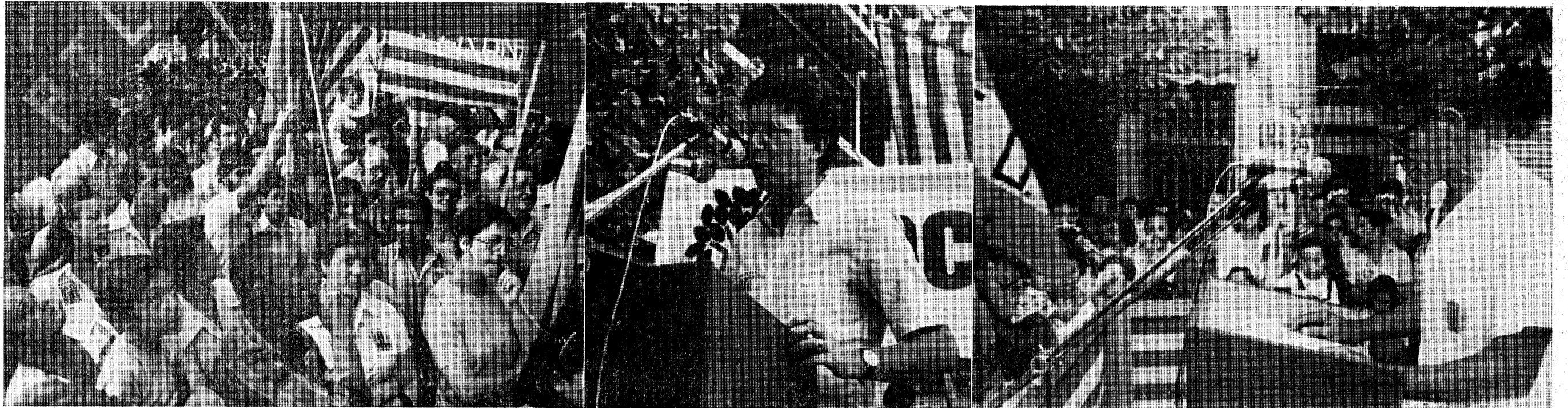


MARTES, 12 de SEPTIEMBRE de 1978 - Número 10.787 - Precio: 15 Pesetas



CENTRE D'ACTIVITATS SUBAQUÀTIQUES COSTA BRAVA

IV cursillo de escafandrismo, título de Buceo de 2.º deportivo. Clases en Camping Riembau, del 16-9 al 29-10-78, sábados por la tarde y domingos por la mañana. Para más información, a la Secretaría del Club. Telf. 32 23 96, de 4 a 7 de la tarde. Sant Feliu de Guíxols.



En el reportaje gráfico de Narciso Sans, que se complementa en páginas interiores, tres aspectos de la conmemoración del domingo en la Roça. De izquierda a derecha, parte del público asistente, el senador Jaume Sobrequès durante su parlamento y la lectura del «Manifest de l'Onze de Setembre» a cargo de Ramón Torramadé.

GIRONA CELEBRA LA "DIADA NACIONAL DE CAT LUNYA"

«La Constitució que aprovarem i l'Estatut que ja hem començat a elaborar, representaran un avenç cap a la llibertat» (Sobrequès)

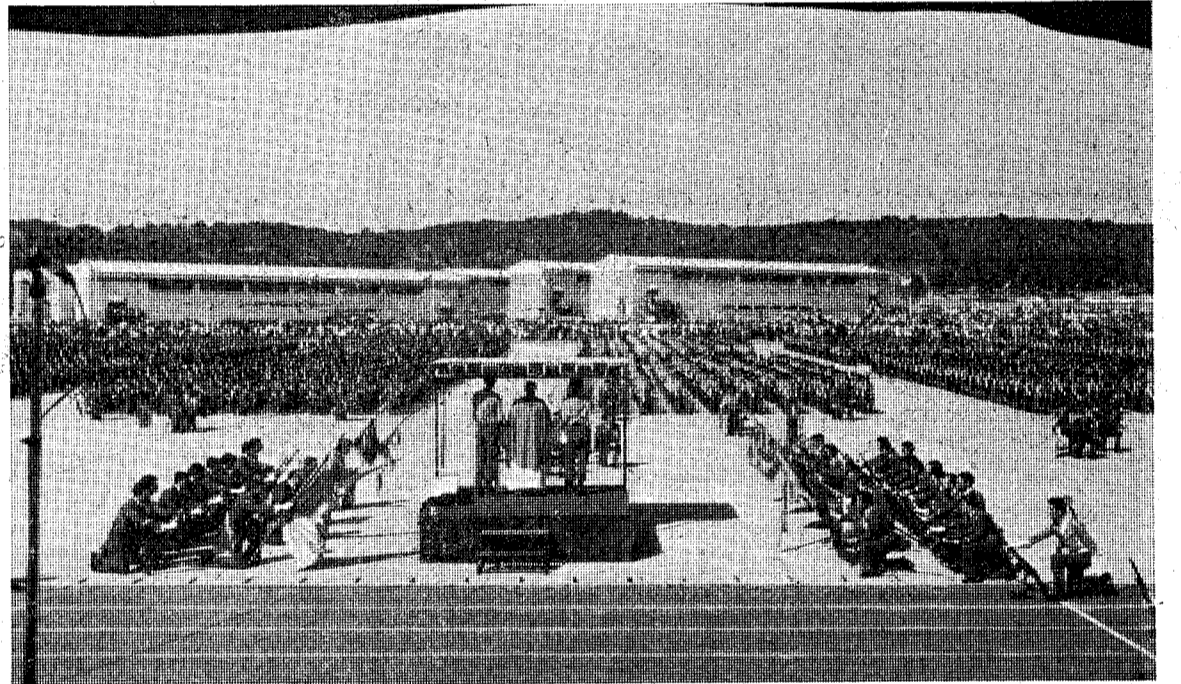
(PAGINAS 3 y 5)

La Diada, en Catalunya

Los teletipos nos traen amplísima noticia del eco de la Diada Nacional de Catalunya en Barcelona, Tarragona y Lérida. En la Ciudad Condal con participación personal del Presidente Tarradellas. En las tres ciudades, las multitudes han celebrado con entusiasmo la conmemoración del 11 de Setembre.

Presidió el General Subinspector de Tropas y Servicios 4.282 soldados juraron bandera el domingo en el CIR 9

(PAGINA 7)



Reuniones en el Gobierno Civil sobre el abastecimiento de aguas a Ripoll y Campdevánol

(PAGINA 2)

Entre otras medidas de la Superioridad Mandos jóvenes para la Policía Armada

Madrid, 11. — (Pyresa). En fecha próxima, serán comandantes y no coroneles, como está ahora establecido, los que estén al frente de las Jefaturas de Circunscripción de la Policía Armada, según ha podido saber un redactor de Pyresa en medios próximos a dicho Cuerpo.

Por otra parte, se sabe también que veintinueve inspectores del Cuerpo General de Policía han sido propuestos para jefes de Comisaría sin ser comisarios. Algunos de los

(Pasa pág. dos)

¿Hay caza para 22 mil escopetas en la provincia?

Por invitación expresa de López Portillo **HERNANDEZ GIL, A MEJICO, CON MOTIVO DE LA FIESTA NACIONAL DEL PAIS HERMANO**

(PAGINA 2)

La "Volta" pasó por Gerona

Importantes acuerdos hispano-cubanos a nivel económico e industrial

Suárez regresa muy satisfecho de sus visitas a Venezuela y Cuba

(PAGINA 2)



Es imposible ponerse de acuerdo, porque los cazadores que tienen la suerte de pertenecer a uno o dos cotos, jamás coincidirán con los puntos de vista de quienes no pueden inscribirse en ninguno. Mientras para los primeros el asunto de la caza no tiene problema, para los segundos es preciso ir a un planteamiento nuevo.

(Pasa a la página 16)



Y aquí están los forzados de la difícil ruta de ayer, pasando sobre el Onyar, procedentes de la Costa Brava y en dirección al Pirineo. Horas después, llegarían a Pardinas, a 1.200 metros de altitud. Toda una prueba, especialmente para los especialistas en el llano.

Importantes acuerdos hispano-cubanos a nivel económico e industrial

Suárez regresa muy satisfecho de sus visitas a Venezuela y Cuba

Madrid, 11. (Pyresa). — Minutos después de las cuatro de la tarde, tomó tierra en el aeropuerto internacional de Barajas el DC-8 del Estado Mayor del Aire en el que efectuaba su regreso de Cuba el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

A preguntas de los periodistas, el señor Suárez resumió sus impresiones del último viaje a Cuba, manifestando que venía enormemente satisfecho y sorprendido por el cordial recibimiento que le había dispensado el Pueblo de Cuba y asimismo, por la cordial acogi-

da de Fidel Castro. Confirmó la visita del dirigente de la Revolución cubana a Madrid en fecha aún no determinada. Destacó la importancia de los acuerdos firmados a nivel económico e industrial y en síntesis, manifestó que los contactos con estos Pueblos de Iberoamérica a través de sus últimos viajes, habían sido enormemente positivos y subrayó que él personalmente se sentía satisfecho y esperanzado de las grandes posibilidades que se abrían en el futuro en la relación de España con los Pueblos de Iberoamérica.

COMUNICADO CONJUNTO HISPANOCUBANO TRAS LA ESTANCIA DE SUAREZ EN LA HABANA

Madrid, 11. (Efe). — Al término de la visita oficial del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, a la República de Cuba, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha hecho público el siguiente comunicado conjunto hispano-cubano:

«Correspondiendo a una invitación formulada por el Presidente del Consejo de Estado y del Gobierno de Cuba, Fidel Castro Ruz, el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez González, realizó una visita oficial a la República de Cuba, del 9 al 10 de septiembre de 1978.

El Presidente Suárez viajó a Cuba acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores de España, Marcelino Oreja Aguirre, y una delegación de alto nivel. Durante su estancia en Cuba, el Presidente Suárez y su delegación recibieron del Pueblo y de los dirigentes cubanos una acogida de auténtica y sincera cordialidad, reflejo de los vínculos históricos y amistosos existentes entre ambos países.

El Presidente Suárez y su delegación depositaron una ofrenda floral en el monumento a José Martí en la Plaza de la Revolución, inauguraron una Exposición Numismática y Artística Española en el Museo Numismático del Banco Nacional de Cuba y visitaron el Museo de la Ciudad de La Habana, así como la sede del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, donde tuvieron un encuentro fraternal con representantes de las Sociedades españolas radicadas en Cuba.

El Presidente del Gobierno de España, Adolfo Suárez González, y el Presidente del Consejo de Estado y del Gobierno de Cuba, Fidel Castro Ruz, sostuvieron amplias conversaciones sobre asuntos bilaterales, regionales e internacionales de interés común que discurren en un ambiente amistoso y cordial, con precisos intercambios de puntos de vista sobre el desarrollo de los procesos políticos de sus respectivos países.

Al realizar un análisis del estado de las relaciones bilaterales y de sus posibilidades de continuo desarrollo, ambos comprobaron con satisfacción los resultados de los trabajos de la Comisión Mixta Hispano-Cubana, la cual, durante años, ha estudiado el curso de los intercambios económicos, comerciales y financieros facilitando su ininterrumpido desenvolvimiento con fructíferos logros.

Ambas partes verificaron la consolidación de las relaciones económicas, comerciales y financieras que dependían del coronel Paterno, jefe de la Primera Circunscripción de la Policía Armada, con sede en Madrid. Se trata de los capitanes que mandaban las fuerzas destacadas en Avila, Ciudad Real, Cuenca y Toledo. Parece ser que en la Sexta Circunscrip-

ción, cuya cabecera es Bilbao, también se han producido ceses, y que se sepa, el del capitán que mandaba la Compañía de Santander.

En la Inspección General de la Policía Armada se guarda silencio sobre todas estas novedades, y los interesados tampoco son más explícitos. Lo único cierto es que los ceses se han producido, aunque todavía no se les ha comunicado nada oficialmente a los interesados, que van a pedir su reintegro en el Ejército.

En los días 7 y 11 de los corrientes, han tenido lugar en el Gobierno Civil de la provincia y bajo la presidencia del Gobernador Civil, dos reuniones con el objeto de coordinar la actuación y competencias de los distintos servicios públicos, con el doble propósito de acelerar la solución definitiva del abastecimiento de agua potable a los municipios de Ripoll y Campdevánol a través de la ejecución del proyecto de la toma de agua de la Font del Xufré, y de otra, la adopción de medidas con carácter inmediato para garantizar la potabilidad y salubridad del abastecimiento actual de agua a las expresadas localidades. Asistieron el ingeniero director accidental de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, don Justo Liácer; el ingeniero de Zona de la Confederación, don Félix de la Fuente; el delegado provincial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, don Juan Carlos Acosta; los alcaldes de Ripoll y Campdevánol, señores Viñas y Moré, y a la primera de las reuniones mencionadas también lo hicieron el inspector municipal de Sanidad de Ripoll y el secretario accidental del expreso Ayuntamiento.

técnica que sienta las bases y abre las perspectivas para el desarrollo ulterior de las relaciones en esta esfera.

Igualmente, fue objeto de consideración el amplio campo que ofrece la firma de un Convenio Cultural y Educacional entre ambos países, actualmente en curso de negociación, teniendo en cuenta los tradicionales nexos históricos, culturales y lingüísticos que unen a sus pueblos.

Se acordó, por tanto, mantener estrechos contactos con el fin de identificar nuevas tareas de mutuo beneficio en los campos económico, de colaboración científico-técnica, cultural y educacional, así como analizar los mejores procedimientos para continuar ampliando y desarrollando el comercio existente. Para ello, en el momento que las partes lo consideren apropiado, se crearán grupos de trabajo y se enviarán delegaciones que examinarán proyectos y medidas concretas de mutuo interés.

Ambas partes convinieron en la solución definitiva y completa de las reclamaciones de los ciudadanos españoles afectados por las leyes cubanas y el procedimiento consiguiente para la conclusión del correspondiente convenio.

Ambas partes acordaron las facilidades para la repatriación de los núcleos familiares españoles en Cuba y para los reintenciones de las familias españolas con vínculo con Cuba que lo soliciten.

Al examinar la presente situación internacional, los Presidentes Adolfo Suárez y Fidel Castro sostuvieron un intercambio de opiniones acerca de problemas de actualidad mundial, y en particular, sobre los más importantes de América Latina, Europa, África y el Cercano Oriente.

El Presidente del Consejo de Estado y del Gobierno de Cuba, Fidel Castro Ruz, solicitó del Presidente del Gobierno de España, Adolfo Suárez González, transmitiera los saludos y los mejores deseos del Pueblo y del Gobierno cubanos al Jefe del Estado español, Juan Carlos I, Rey de España.

Ambos Presidentes declararon su satisfacción por los resultados de la visita y particularmente, por el efecto positivo que tendrá en el desarrollo de las relaciones entre ambos pueblos y gobiernos.

El Presidente Adolfo Suárez expresó su profundo agradecimiento por la acogida brindada a él y a su delegación por el Pueblo y el Gobierno de Cuba».

Reuniones en el Gobierno Civil sobre el abastecimiento de aguas a Ripoll y Campdevánol

de carácter administrativo que deben realizarse por los municipios de Ripoll y Campdevánol para poder explotarlo debidamente el servicio actual de abastecimiento de aguas, acordando los dos alcaldes asistentes someter tales recomendaciones a las respectivas Corporaciones, al objeto de efectuar las obras correspon-

dientes, así como el procedimiento para el mantenimiento permanente del servicio, todo lo cual deberá hallarse terminado y a punto dentro de los treinta días siguientes al momento en que los respectivos ayuntamientos hayan adoptado los acuerdos relativos a los créditos necesarios al efecto.

TERRENO INDUSTRIAL

Se vende hasta 15.000 m2. en el término de BESCO. Precios muy interesantes, información tel. 214999 de Gerona.

Por invitación expresa de López Portillo Hernández Gil, a Méjico, con motivo de la Fiesta Nacional del país hermano

Madrid, 11. — (Pyresa). — El Gabinete de Prensa de las Cortes facilita la siguiente nota:

«El Presidente de la República de Méjico, señor López Portillo, ha invitado al presidente de las Cortes, señor Hernández Gil, a los actos que se celebrarán en Méjico con motivo de la Fiesta Nacional de aquel país el día 15.

El Presidente de las Cortes, que iniciará el viaje el martes, día 12, es portador de un mensaje verbal de salutación y amistad del Rey de España para el Presidente López Portillo y para el Pueblo mejicano.

Además de los actos en honor del señor Fernández Gil organizados por la Presidencia de la República, entre los

que figura una entrevista con el Presidente López Portillo en su residencia de «Los Pinos» y la asistencia a la ceremonia del aniversario de la Independencia en el Palacio Nacional, don Antonio Hernández Gil será recibido por la Suprema Corte de Justicia de Méjico y por el Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de aquel país, de cuya Corporación es Miembro de Honor. Igualmente, el señor Hernández Gil será invitado a la Academia Mexicana de Legislación y Jurisprudencia, correspondiente a la Española, en una solemne recepción que tendrá lugar en la sede de dicha Corporación con asistencia de los más destacados juristas mejicanos».

ANUNCIOS POR PALABRAS

CASA EN BANYOLES

Habitable en octubre. Planta baja, comedor-estar, cocina 9 m2., aseo, garaje y jardín. Planta piso: 4 dormitorios y baño completo. Precio 2.600.000 pesetas. Facilidades.

Informes tels. 570895 - 206224.

«ARTICULO 11, 2 B»

Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8.4.78)

TIENDAS EN SANT FELIU DE GUIXOLS

ZONA COMERCIAL VILARTAGAS

GRAN PORVENIR. TEL. 320251

ALMACEN VENDO

en Sant Feliu de Guixols (Vilartagas), 190 m2. con teléfono, altura entrada 3'60. Teléfono 320251.

ACADEMIA "PALAS"

- GRADUADO ESCOLAR
- TAQUIGRAFIA
- BANCA (Oposiciones)
- B.U.P. — C.O.U. (Repasos)

Profesores Licenciados Grupos reducidos

INFORMES: Ronda Fernando Puig, 13, principal. Teléfono 20 80 72 GERONA.

LEA ATENTAMENTE VENEDORES CON O SIN EXPERIENCIA

Se necesita para trabajo de ventas.

Se exigirán cualidades como: Buen carácter, educación, pulcritud, una personalidad atractiva, deseos de estudiar y prepararse, puntualidad y sobre todo ambición de trabajar en ventas más que ninguna otra cosa. Se ofrece a los candidatos seleccionados. Fijo más comisión y dietas.

Recibirán una formación permanente a cargo del departamento de training de la Empresa que permitirá a los más destacados a ocupar cargos superiores.

Para concertar entrevista llamen HOY, martes, día 12, al teléfono 93 349 34 50, de 10 a 1 y de 4 a 6 horas.

INMOBILIARIA CATALUÑA API

Alquileres y Venta de Pisos, Locales Comerciales y Terrenos.

General Mola, 31 Santa Eugenia Teléfono 21 32 00

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S. A.

Servicio Oficial SEAT - FIAT PRECISA

CHOFER CARNET DE 1.ª Libre servicio militar — Interesados dirigirse a: Oficina de Empleo, SEAF-P.P.O., calle Cruz, 2. Gerona. Ref. 11.248.

CREDITOS

Prestamos personales. Hipotecas. D.º de Letras. Interés bajo. Concesión en 7 días. Tel. 20 64 00

CREDIT GERONI, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.ª 1.ª

OPOSICIONES BANCOS Y CAJAS

● Curso de cuatro meses. ● Sueldo de 350.000 a 450.000 ptas.

● A partir de octubre. ● Plazas limitadas. CENTRO DE ESTUDIOS CATALUÑA. Ronda Padre Claret, 14. Teléfono 20 11 96

INTERESA

Señorita servicio, todo el año, para matrimonio con dos hijos mayores. Invierno en Barcelona y verano en Costa Brava. Condiciones a convenir. Llamar teléfono 83 71 58, de Santa Cristina de Aro, de 12 a 14 horas.

CARNICERIA-ALIMENTACION

Por cesar en el negocio se vende maquinaria diversa (balanzas, mostradores frigoríficos, etc.), en perfectas condiciones y a buen precio. Teléfono 31 62 73, señor Jaime.

Entre otras medidas de la Superioridad Mandos jóvenes para la Policía Armada

(Viene pág. anterior) designados han accedido, lo cual ha provocado malestar entre los funcionarios, aseguran las mismas fuentes.

Se ha confirmado también el cese de varios jefes y oficiales de la Policía Armada que dependían del coronel Paterno, jefe de la Primera Circunscripción de la Policía Armada, con sede en Madrid. Se trata de los capitanes que mandaban las fuerzas destacadas en Avila, Ciudad Real, Cuenca y Toledo. Parece ser que en la Sexta Circunscrip-

ción, cuya cabecera es Bilbao, también se han producido ceses, y que se sepa, el del capitán que mandaba la Compañía de Santander. En la Inspección General de la Policía Armada se guarda silencio sobre todas estas novedades, y los interesados tampoco son más explícitos. Lo único cierto es que los ceses se han producido, aunque todavía no se les ha comunicado nada oficialmente a los interesados, que van a pedir su reintegro en el Ejército.



ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29

TELEFONOS:
Redacción: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 26 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXVI

Precio del ejemplar: 15 pesetas



LLAVES EN MANO

TORRE EN BAGUR

Vendo directo de propietario a comprador. Dormitorios dobles con armarios empotrados. Amplio salón comedor a dos niveles con chimenea hogar. Cocina completa, todos servicios instalados. Acabados en cerámica. Terraza panorámica con barbacoa. Precio 2.250.000 ptas. Entrada desde 500.000 ptas., resto a convenir cuando vea la torre.

Inf.: Tel. 302 18 41. Sábados y festivos. Tel. 972-62 30 45.

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS, ESPECIALIZADA EN EXTINTORES E INSTALACIONES FIJAS

NECESITA

REPRESENTANTE

A COMISION

Y SUBAGENTES EN LAS PRINCIPALES LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

— Se ofrecen buenas remuneraciones.

— Se encargarán de distribución en su zona.

Se valorará experiencia en la venta de este tipo de artículos y el disponer de local para almacenaje y taller de reparación.

Interesados escribir detallando historial profesional a: Publicidad JASO, calle Tudela, 14, 7.º, de PAMPLONA, indicando en el sobre referencia «REPRESENTANTE». SEAF NA/1 núm. 57.015.

MAS ANUNCIOS POR PALABRAS EN PAGINA 15

INTERFERENCIAS

AL. mi nar

—Oiga. Que supongo que nadie se lo podrá tomar a mal. Porque las cosas hay que tomarlas en su justo término.

—No se preocupe. Si lo que me dice es cierto, no tenemos de qué preocuparnos.

—Y es cierto.

—Entonces adelante. Pero lo que ya no le puedo asegurar es que aunque sea cierto no se vaya a molestar a alguien. Porque estas cosas no se pueden evitar. Y le hablo por experiencia personal. No todos se molestan, por supuesto. Pero sí lo hacen en un número mayor de lo que se piensa.

—Es que, ¿sabe usted?, las cosas hay que decírselas de manera general, porque no es cosa de ir dando nombres.

—Desde luego.
—Y es que no hay otro remedio. ¿Usted me comprende?
—Perfectamente. Pero, por favor, no demos más vueltas al asunto. ¿Qué es lo que me quiere usted decir?
—Pues que me gusta la radio.

—Acabemos.
—Y no la puedo escuchar siempre.
—Será que tiene usted mucho trabajo.

—Algo de eso hay. Que trabajo, y cuando llego a casa me gustaría escuchar algunas emisoras. Me sirve de descanso.

—Dichoso usted.
—Así es que llego a casa y pongo la radio. Pero mis deseos se van diluyendo porque continuamente se me cuecen interferencias.

—A lo mejor su aparato de radio no es bueno.
—Sí lo es. Lo que ocurre es que siento, interferidas, emisoras de aficionados.

—Pero, ¿no hay unas normas específicas para todo esto?
—Creo que sí. Y me imagino que lo que debe pasar será una distorsión en las modulaciones de estas emisoras o algo así.

—No entendemos del tema. Pero suponemos que alguien dará alguna explicación del asunto.
—No. Si ya le dije al principio que lo que yo quería es que no se molestase nadie. Entiendo perfectamente el espíritu de los radioaficionados y sé que su labor, aparte de la satisfacción de la afición que puede suponer, ha sido en muchas ocasiones muy positivas y beneficiosas para la sociedad. Pero es que a mí me gusta tanto la radio...

—¿Y dónde está su domicilio?
—En una zona del barrio de San Narciso.

—Pues nada. Yo lo escribo.
—Sí. Pero, por favor, que no se moleste nadie.

—Eso ya no es cosa nuestra...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

GIRONA CELEBRA LA "DIADA NACIONAL DE CATALUNYA"

"La Constitució que aprovarem i l'Estatut que ja hem començat a elaborar, representaran un avenç cap a la llibertat" (SOBREQUES)

«El próximo año la «crida» ya no será unitaria. Es muy triste decirlo, pero tendrá que ser así». Estas palabras, en labios de uno de los miembros de la «Comissió 11 de Setembre», al filo de las diez y media de la noche, cuando todavía algunos grupos bailaban la «nostra dansa», a la luz de las farolas de la Rambla, evidenciaban lo que había sido una jornada llena de contradicciones.

Las controversias, en realidad, habían dado comienzo días atrás cuando, ya cercana la fecha de la «Diada», los distintos partidos políticos comenzaron sus reuniones para la elaboración de un Manifiesto unitario. Aquí, al decir de algunos de los miembros, comenzaron ya las tensiones que desembocaron en una celebración caótica, desde luego, del entusiasmo y la participación popular del año anterior. Cierto es —ya lo había mos escrito en nuestra edición del domingo— que el sentido de esta «Diada» era sustancialmente distinto del de la pasada, pero ello no quitaba, en modo alguno, el carácter tan señalado de la fecha para el pueblo catalán.

SER O ESTAR

No todos los partidos estuvieron el domingo en la Rambla. La derecha estuvo ausente, como si la cosa no fuera con ella. Baste decir que la formación más a la derecha era Convergència Democràtica de Catalunya. Por el otro extremo, el Partit Comunista Obrer de Catalunya (PCOC), grupo que encabeza Enrique Lister, y el Partit Comunista - marxista leninista.

Todos habían montado sus puestos de venta de propaganda política y explicaban sus diversos puntos de vista a todo aquel que se acercaba. La OCE-Bandera Roja añadía a su propaganda la venta de una pastas que calificaba como las de la autonomía.

Hubo también una pequeña «guerra» a la hora de situarse ante la tribuna de oradores, ya que, mientras la mayoría lo hicieron de frente a los micrófonos y en uno de los costados, CDC esperó hasta el último momento para situarse a espaldas de quienes intervenían, hecho éste que les daba una posición privilegiada de cara a los informadores gráficos. Lo que provocó la protesta de algunos de los participantes en la efemérides.

Al fin, con algún retraso sobre el horario previsto, dio comienzo el parlamento del senador de la Entesa dels Catalans, Jaume Sobreques.

PARLAMENTO DEL SENADOR SOBREQUES

«Gironins:
«L'Onze de Setembre és, abans que tot, una jornada d'afirmació nacional de Catalunya. L'Onze de Setembre és una jornada de reivindicació d'aquells drets nacionals que ens foren arrabassats com a conseqüència de les dures represions que seguiren a les desfeites de 1914 i 1939. Però, l'Onze de Setembre és també una jornada d'homenatge emocionat a aquells qui d'ençà del 1714 han mort defensant el dret de Catalunya a la llibertat. Volem també que, ben aviat, l'Onze de Setembre pugui ésser una jornada festiva en què celebrem el ple recobriment de totes aquelles institucions d'autogovern que ens foren preses per la violència i a les que mai no hem renunciat. Penseu també que l'Onze de Setembre ha d'èsser una jornada de serena reflexió entorn del procés polític en què ens trobem aquest setembre de 1978.

«Perquè sé que tots vosaltres ja compartiu la idea que avui és una jornada d'afirmació nacional, de reivindicació dels nostres drets i d'homenatge als nostres herois (una vegada més hem de tenir un record emocional pel President mortir Lluís Companys), és pel que voldria dedicar aquest breu parlament a reflexionar seriosament sobre el difícil i ple de parany, però alhora esperant, moment que vivim com a poble. Sé que cada dia és menys possible establir una valoració unitària sobre el procés polític en el que ens trobem. Es ben evident també que hi ha sectors del nostre poble que veuen críticament la marxa de les nostres institucions preautonòmiques i la tasca que els polítics catalans acomplim lluny de Catalunya. Això és així i així cal reconèixer-ho. Penseu, però, que, en definitiva, això és bo, perquè posa en relleu que estem construint el pluralisme polític, la qual cosa vol dir que estem —amb quant desforç, amb quant sacrifici, amb quantes limitacions!— consolidant la democràcia. Aquells qui, d'una manera o altra, amb un grau més gran o més petit de responsabilitat, rebèrem el comès democràtic d'endergar noves formes polítiques que permetessin de sortir de la dictadura i de trobar camins cap a la llibertat nacional de Catalunya, hem fet en cada moment allò que hem cregut millor per al nostre poble, allò que representava un avenç (sovint ben modest, és cert) cap al nostre alliberament. Tinguem la seguretat que sempre hem fet i que seguirem fent allò que d'una manera o altra ha representat o representarà una passa (ni que sigui curta) en el camí cap al ple exercici dels nostres drets personals i col·lectius.

«Tan erroni fóra, penso, negar-se a avançar (i cal que no oblidem el punt de partença: l'opressió nacional de Catalunya i la dictadura) cap a la constitucionalització de formes democràtiques i de llibertat, com creure, i voler fer creure al nostre poble, que ja hauríem arribat a la fi d'aquest camí aquell dia que tinguem una Constitució per a tot l'Estat i

un Estatut d'Autonomia per a Catalunya. Tan erroni i perjudicial per a Catalunya fóra una cosa com l'altra. Negar-se a avançar i no donar una alternativa viable i possible sense violència representaria ancorar el nostre poble en una situació política que volem superada per sempre més. Sentir-nos contents d'allò que ara aconseguim (o que ja hem començat a aconseguir) seria una impardonable traïció a Catalunya. Si, hem de seguir encara denunciant els intents centralistes de Madrid, hem de seguir reclamant tots els drets nacionals de Catalunya, com a poble, a l'autodeterminació. «Només nosaltres, catalans, hem de dir de quin manera volem integrar-nos a una vida solidària amb els altres pobles de l'Estat. Solidaritat, sí, però mai una solidaritat imposada i que no sigui el resultat de la nostra llibertat nacional. Mai no renunciarem tampoc a la sobirania, perquè la sobirania que com a poble tenim no ens ve d'un text, ni que aquest sigui la Constitució o l'Estatut d'Autonomia, ja nostra sobirania és prèvia, és innata a la nostra configuració nacional i un dia o un altre ens haurà d'ésser reconeguda.

"TENIM EL DEURE D'AVANÇAR JA DES D'ARA"

«No hem d'oblidar aquestes reivindicacions, però pel dament de l'èxit que tinguem en aquestes aspiracions, que són irrenunciables, tenim el deure d'avançar ja des d'ara. I no seria honest amb vosaltres si no digués avui que estic convençut (i us asseguro que em costa de dir-ho perquè sé, com ningú o potser millor que molts, el sacrifici que això comporta) que la Constitució que aprovarem i que l'Estatut que ja hem començat a elaborar representaran un avenç cap a la llibertat. Però, no seran, que quedí clar, encara, la llibertat.

"Permeteu-me, en aquest sentit, de citar uns mots que va escriure la institució nacionalista «Palestra» (que presidia Pompeu Fabra i de la qual era secretari Josep M. Batista i Rocca) el 1932, en consíder-se el text de l'Estatut aprovat per les Corts republicanes. Després de criticar durament els extensos i significatius retalls que hom havia fet a l'Estatut de 1931, plebiscitat massivament pel poble català, hom escribí: «L'Estatut que ara ens ve de Madrid té únicament el valor d'un instrument. El nostre poble és sols parcialment nacionalitzat: cal catalanitzar-la, íntegrament. Catalunya té dret a una total llibertat: cal obrir-ne els camins. Utilitzem, doncs, l'Estatut com a instrument per a la total catalanització de la nostra gent i per a la consecució de majors llibertats. Per a fer-ho caldrà la col·laboració lleial de tots els catalans a l'obra nacional de la Generalitat, que aquesta ostent-

(Pasa a la página cinco)

La ciudad hoy

SANTORAL
HOY
San Leoncio.
MANANA
San Juan Crisóstomo.

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 mañana a 10'30 noche)
FARMACIA RUHI
C. Eiximenis, 14.
FARMACIA PUIG
C. Carmen, 17.

TURNO DE URGENCIA
(De 10'30 noche a 9 mañana)
FARMACIA RUHI
C. Eiximenis, 14.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Avisos: Calle Santa Clara, 23
Teléfono 20 00 12.
Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
POLICIA MUNICIPAL 20 45 26
POLICIA 20 14 44
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81
POLICIA ARMADA 20 16 37
BOMBEROS 20 00 80
TELEGRAFOS 22 20 00
CRUZ ROJA 20 04 15

CUPON PRO CIEGOS



Elevador ENIER
Modelo MP-200-S
Capacidad hasta 350 Kg.



LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.

REINE S.A.

Av. Jaime I, 34 T.20 28 35-20 19 46
GIRONA

Programas de Televisión y Radio

HOY, MARTES

Sobremesa
13,45 Carta de ajuste: Luis Marriano
14,00 Apertura y presentación
14,02 Avance Telediario
14,05 Programa regional simultáneo
14,30 Telediario. (Primera edición)
15,05 Hora 15
15,20 Novela. (Cap. VII): «La esfinge maragata», de Concha Espina
15,50 Gente hoy
16,20 Despedida y cierre
Tarde
18,45 Carta de ajuste: Martha & The Vandellas
19,00 Apertura y presentación
19,02 Avance Telediario
19,05 Un globo, dos globos, tres globos: El mundo de la música
20,00 La Eneida
Noche
21,00 Las buenas noticias. (Programa informativo)
21,20 Volta a Catalunya. (Resumen de la etapa del día)
21,30 Telediario. (Segunda edición)
22,05 Festival de Sopot
23,00 Un hombre en casa: «Hijo mío, hijo mío».
23,30 Últimas noticias
Buenas noches
Despedida y cierre

RADIO GIRONA E.A.J. 38

7,00 Apertura
7,03 Sintonía y pensamiento
7,05 Sant Rosari
7,30 Musical
7,45 Matinal Cadena SER
8,30 La saga de los Porretas
8,45 Musical
9,00 Informativo. (S.E.R.)
9,05 El matí és nostre
11,00 Mediodía Cadena SER
11,30 Novedades musicales
12,30 Sardanans en la radio
12,50 Què en sabem de Catalunya
13,10 ¡¡Altaveu!!
13,30 Micrófono deportivo
14,00 Cadena Catalana
14,30 Informativo SER
15,00 Discoteca abierta
16,00 La muchacha que vino de lejos. Cap. 236. Radio-Novela
17,00 Y... creó la familia. Cap. 6. Radio-Novela
17,30 Dofile de éxitos
18,00 La SER informa
18,05 Programa especial. (S.E.R.)
18,30 Meridiano de Londres
19,00 Voces famosas
19,30 Girona al día
19,45 Cancionero español
20,00 Informativo de los ocho. (S.E.R.)
20,30 Bailables
20,45 Ranking internacional
21,00 Velada selecta
22,00 Informativo. (S.E.R.)
22,15 Diario musical. (S.E.R.)

25,00 Album de oro. (S.E.R.)
23,30 Hora 25. (S.E.R.)
0,30 Verano noche. (S.E.R.)
1,00 Sintonía y pensamiento
1,05 Cierre

«LA VOZ DE GERONA»

8,00 Bon dia, Girona!
8,05 Feliz despertar.
9,15 Mundo musical.
10,45 Información local y provincial.
11,00 Boletín de RNE.
11,05 Banco de Dios (emisión de caridad).
12,02 Tauromaquia.
12,30 Parle'm, amics.
13,00 Radiocadena musical.
13,30 Panoforma.
14,00 Diario hablado de RTVE.
14,35 Polideportivo.
14,45 Cambios de la Bolsa.
14,48 Avance discos dedicados.
14,50 Música para el relax.
15,20 Tarde en ritmo.
16,30 Novela.
17,25 Francis.
18,00 Variedades radiofónicas.
19,20 Santo Rosario.
20,00 Discoteca.
21,00 Radiocadena actualidad.
21,15 Mini recital (em català).
21,35 La semana en música. (Novedades).
22,00 Boletín de RTVE.
22,15 Páginas maestras.
23,00 Nocturno.
24,00 Sumario y cierre.

SIEMENS
Distribuidores oficiales
COMERCIAL ELECTRICA GERONA, S.A.
Rda. Fernando Puig, 15. - Tel. 203204 - GIRONA

A partir del día 7 de octubre,
abriremos todos los sábados
por la tarde. (A las 18 horas).
LOCAL CLIMATIZADO

PARIS
5 días en autoçar des de Girona.
Sortides: 8 d'octubre i 1 novembre
Preu per persona: 10.500 pessetes.
Organització i Direcció Tècnica:
VIAJES TRANSMUNDO SA
En GERONA: Eiximenis, 16. - Tel. 212550 (3 línies)
En PALAFRUGELL: S. Sebastián, 35. Tels. 300962 y 300760 (2 línies)

SERVEI ESTACIO MONTJUIC
LE OFRECE
● Engrase.
● Cambio aceite.
● Todo tipo de carburantes.
● TUNEL DE LAVADO DE COCHES.
A SU SERVICIO TODO EL DIA

EQUILIBRADO DINAMICO
DIMENSIONES MAXIMAS DE ROTORES:
Sobre bancada: Diámetro 1.600 m/m. Largo 3.450 m/m.
Sobre foso: Diámetro 2.850 m/m. Largo 650 m/m.
PESO MAXIMO: 2 TM.

TALLERES A.D.F.
Ctra. Barcelona, 193-195. Tels. 200617 y 212378. GIRONA

PIANOS
MARQUES DE GARANTIA
ORGUES - GUITARRES - TOTA MENA D'INSTRUMENTS MUSICALS
Galeries AMPHORA
Rutilla, 106. — Tel. 200643. — GIRONA

PROGRAMAS DEL CIRCUITO CATALAN
Primer programa
13,15 Carta de ajuste. «La Gresca».
13,30 Tot Art. (Color). Direcció i presentació: Joan Anton Benach. Coordinació: Antoni Bartomeus. Realizador: Emiliano Moro.
14,00 Miramar. (Color).
16,15 Giravolt. (Color). Programa informativo que trata los temas de actualidad de Cataluña y Baleares. Dirección y presentación: Antoni Serra. Realización: Jordi Lladó.
17,15 Tot Art. (Color). (Repetición de las 13,30). Segundo programa:
23,00 Giravolt. (Color). (Repetición de las 16,15).

CINES

TEATRO ULTONIA
EL GRIEGO DE ORO
 Antony Quinn y Jacqueline Bisset
 Horario: 4'25, 7'35 y 10'45
TU DIOS Y MI INFIERNO
 Analia Gadé y John Phillips
 Law
 Horario: 3, 6'10 y 9'20
 Autorizado para mayores de 18 años.

TEATRO ALBENZ
 (Entrada por la calle de Real Fonclara)
BILBAO
 María Martín y Angel Jové
UN CAMINO
 Sergio Jiménez y Fernando Rey
 Para mayores de 18 años

COLISEO IMPERIAL
EL TERRORISTA
 Karim Bey y Sonia Petronja
EL IN...MORAL
 Hermanos Calatrava
 Para mayores de 18 años
CATALUNYA 1
 Avui.

LA PORTENTOSA VIDA DEL PADRE VICENTE
 amb Albert Boadella, Angela Molina i Ovidi Montllor.
 Des de mores temptadores fins a nens esgotats, en una pel·lícula emmetzinada que no perdona la realitat.
 Horari: Sessions des de les 6,30 hores.
 Pel·lícula a les 6,40, 8,25 i 10,15.
 Per a majors de 18 anys

CATALUNYA 2
 Avui.
NOVECENTO (1900)
 (II Part)
 En aquesta segona part les mosses de camperols es converteixen en protagonistes centrals del film de Bernardo Bertolucci.
 Horari: 7 i 9,45.
 Pel·lícula autoritzada per a majors de 18 anys.

El jueves, habaneras en la Plaza de la Independencia

Y seguidamente, un monumental "cremat" para los asistentes

Agradable velada se prepara para pasado mañana en la Plaza de la Independencia con la presentación en Gerona del Grup Oreig de Mar de Cala Estreta, el cual ofrecerá un recital de canciones populares y sardanas, con especial dedicación a las habaneras, de las que el Grup es maestro en su ejecución. Por especial deseo de los numerosos bares radicados en la Plaza de la Independencia, todos los asistentes serán obsequiados con un "cremat". La velada principiará a las 11 de la noche y promete constituir un señalado éxito ya que en estos momentos y gracias al prestigio alcanzado por «Oreig de Mar» su debut en Gerona es el tema de conversación favorito en los corros y corrillos musicales.

MISTER K. segueix presentant

MULTISALES CATALUNYA
SALA 1

al famós «Jutglar» Albert Boadella, intèrpret estel·lar amb Angels Molina i Ovidi Montllor de

LA PORTENTOSA VIDA DEL PADRE VICENTE

Pel·lícula que està portant molta polèmica pel seu aprofitament i desmitificació tractament del «pare Vicens» que és utilitzat pel Papa i el Rei i la Inquisició per sotmetre al pobre ignorant, atemoritzant-lo amb l'infern i els càstigs etèrns.

Persegueix i tortura a les prostitutes, jueus, moros i cristians pecadors. Predica la fi del món; en ple sermó es desploma del púlpit i cau a terra trencant-se el cap. Agnitzca senyalant amb la mà el «el. El braç se li queda rígida» tant, dintre del bagul de mort continua amb el braç rígida senyalant al cel fins que els cuca se'l mengen.

Sessió des de les 6,15.
 Pel·lícula a les 6,25, 8,25 i 10,25 hores.

Gobierno Militar de Gerona

LICENCIAS ABSOLUTAS

Este año y a partir del primero de octubre, corresponden de tramitar las Licencias Absolutas de los Reservistas siguientes:
Oficiales: Nacidos en 1926. Suboficiales: Nacidos en 1925.
Tropa: Nacidos en 1941.
 Los que residan en la provincia podrán tramitarlo a través de los Registros de Llamada (Ayuntamiento, o Puesto de la Guardia Civil) presentando allí su Cartilla Militar.
 Los residentes en esta capital pueden hacerlo en esta Zona de Reclutamiento y Movilización todos los días laborables de 9 a 14 horas con la presentación de la Cartilla Militar.
 Los transeúntes podrán obtener también la licencia absoluta en cualquier Registro de Llamada o en la Zona de Reclutamiento y Movilización de esta capital.
 El plazo para diligenciar las Licencias Absolutas, es desde el primero de octubre hasta el 31 de diciembre de 1978. Las que se extiendan con posterioridad lo serán con sanción.

Delegación Provincial del Ministerio de Cultura

Campaña de difusión del libro

La Dirección General de Difusión Cultural del Ministerio de Cultura está preparando una campaña de difusión del libro. Va dirigida a solventar aquellos casos de solicitud de creación de bibliotecas que no pueden ser atendidos a corto plazo. A tal fin se están confeccionando unos lotes de 200 libros que serán entregados gratuitamente a aquellas entidades que acrediten contar con espacio suficiente para su conservación y lectura.

Los lotes están seleccionándose con todo cuidado y poniendo gran atención a que en ellos estén representadas todas las literaturas hispánicas. Las solicitudes deben dirigirse antes del día 30 de setiembre, a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (calle Julio Garreta, 13) haciendo constar el domicilio social, número de miembros de la asociación o potencial de la comunidad lectora. La respuesta social a esta primera campaña será evaluada por el Ministerio de Cultura de cara a la programación de campañas posteriores.

CINEMA MODERN
 (Refrigerat)
 Avui, 4 i 6 tarda



Per a tots els públics

A les 8 i 10,15 nit estrena de la pel·lícula de Marco Ferreri amb Ornella Mutti

LA ULTIMA MUJER
 Sols major de 18 anys

PARCELAS

Se venden en URBANIZACION RESIDENCIAL en el término de VILOVI DE OÑAR (Gerona). Precios muy interesantes, información teléfono 214999 de Gerona.

Nota de la Intercomarcal de la Segunda Veguería de "Esquerra Republicana de Catalunya"

Los militantes de ERC creemos que el enfrentamiento político no es incompatible —sobre todo, entre demócratas y catalanes— con una exigible elegancia espiritual. Por eso, nos duele el veto que su ex-partido ha puesto al senador Francesc Ferrer, impidiendo que se dirija al público en una «Diada» tan unitaria como es el 11 de Setembre.
 Suponemos que el partido hermano habrá recapacitado, y que estos lamentables «resbalones» no se repetirán.
 Firmado: Lluís TORRAS por la Intercomarcal de la 2.ª Veguería.

Se Precisan: **REPRESENTANTES** en poblaciones importantes de la provincia de Gerona, para negocio de gran porvenir e importantes ingresos. No se precisan conocimientos técnicos.
 Interesados: Llamar al Tel. 301 90 50, de BARCELONA (Sr. TORRES), para concertar entrevista.

Conservatorio Elemental de Música "Isaac Albéniz" de Gerona

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de matrícula para los próximos exámenes del alumnado libre de setiembre empezará el próximo día 13 hasta el 21 inclusive, del mes actual. Los exámenes serán en los días 26, 27, 28 y 29 en el Conservatorio. Asimismo para los alumnos Oficiales el plazo de matrícula serán durante los días 18 al 30 inclusive del actual mes de setiembre, de las 19 a 20,30 horas.

LOS SITIOS
 GERONA
 TELEFONO:
 REDACCION 20 20 42
 ADMINISTRACION 20 18 82

Dr. J. CARNICER BIEL

Fistulas, hemorroides y diferentes afecciones rectales. Criocirugía. (Tratamiento por frío). Fibroscopia.

La Salle, 20, 4.º — Tel. 20 19 32

URVISA PARQUE DE MONTJUICH

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	33	31
TEMPERATURA MINIMA	15	15
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	S.	S.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	759	757
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	69%	63%
VISIBILIDAD	20 kms.	+ 20 kms.

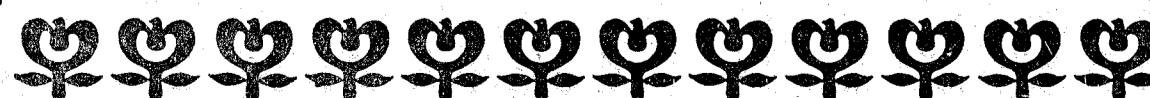
HORARIO AUTOBUSES

SALIDAS DE MONTJUICH: mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.
 Tardes, a las 6,05 y 7,15.
SALIDAS GERONA: Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.
 Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

Suba con Paco
 O
baixi amb en Pitu

RECORTE ESTE CUPON Y ENTREGUELO AL CONDUCTOR

SERVICIO GRATUITO AL PARQUE DE MONTJUICH



PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

M.ª DOLORS PERICAY I TAULER

RELIGIOSA MISSIONERA DEL COR DE MARIA
 qui morí a Girona, el dia 11 de setembre del 1978, a l'edat de 81 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.
 A. C. S.

Les Religioses Missioneres del Cor de Maria; germà, Manuel; germana política, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrará avui, dimarts, dia 12, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial del Carme.
 Domicili mortuari: Plaça Catedral, núm. 3.
 Girona, 12 de setembre del 1978

PRIMER ANIVERSARI DE LA MORT DE

PILAR SANS I COLL

ELS SEUS FAMILIARS CONVIDEN A LA MISSA QUE TINDRÀ LLOC A L'ESGLÉSIA PARROQUIAL DE LLAGOSTERA, A LES 8,30 DEL VESPRE D'AVUI, DIMARTS, DIA 12.
 LLAGOSTERA, SETEMBRE DEL 1978

Subscribase a LOS SITIOS

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

JOAN BATLLE I MOTAS

qui ha mort el dia 11 de setembre del 1978, a l'edat de 33 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.
 A. C. S.

La seva muller, M.ª Carme; pares, Joaquim i Engràcia; germana, Montserrat; avi, Joan, i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrará demà, dimecres, dia 13, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Josep.
 Girona, 12 de setembre del 1978

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

JUAN BATLLE MOTAS

que murió el día 11 de setiembre de 1978, a la edad de 33 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
 E. P. D.

Su esposa, M.ª Carmen; padres, Joaquín y Engracia; hermana, Montserrat; abuelo, Juan, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará mañana, miércoles, día 13, a las 11 horas, en la parroquial iglesia de San José.
 Gerona, 12 de septiembre de 1978

GIRONA CELEBRA LA "DIADA NACIONAL DE CATALUNYA"

"La Constitució que aprovarem i l'Estatut que ja hem començat a elaborar, representaran un avenç cap a la llibertat" (SOBREQUES)

(Viene de la página tres)
ti la màxima dignitat i que un esperit íntegrament nacional alen en ella i en les seves institucions. Altra cosa fóra irrovincialisme espartoyista». I més endavant deien els homes de «Palestra»: «L'Estatut (i jo afe- gíria, per a actualitzar el text al dia d'avui, la Constitució) clou una etapa de la marca de Catalunya envers la llibertat. (...) Hem avançat camí, és cert, però hem de mirar el futur, allò que resta per fer i no el passat. El problema nacional resta en

democratizador, però mai no renunciem tampoc a voler anar més lluny, a seguir exigint tot allò a què tenim dret. D'ençà de l'any passat, no és gaire, encara, allò que hem assolit, però cal esmentar-ho: ha estat restablerta, ni que sigui d'una manera provisional i amb poques atribucions, la Generalitat de Catalunya: això vol dir, pel dia- munt de valoracions, que ara no vull fer, sobre la tasca que li ha estat possible d'acomplir, que d'una manera o altra hom ha tingut de reconèixer la per-

clar— deturar la progressiva i sovint massa lenta democratit- zació del país; qairebé tots els partits polítics han estat lega- litzats i nodran, per tant, pren- dre part a les futures eleccions legislatives o municipals; això ha estat així perquè ha existit una pressió popular; determi- nats partits provinents clarissí- mament del franquisme s'han vist forçats, i crec que avui ja han assumit aquesta situació de manera que voldriem definitiva, a acceptar plenament el joc par- lamentari i democràtic: això ha

de la greu crisi econòmica en què ens trobem; accelerar la democratització dels nostres municipis; millorar les nostres comunicacions; aconseguir un ensenyament gratuït i de qualitat per a tots els nostres fills; assolir uns serveis sanitaris dignes; assegurar una justa protecció a aquells qui han arri- bat a la tercera edat; aconse- guir una plena normalització del nostre Col·legi Universitari; posar fi a la salvatge especulació del sòl que destrueix el paisatge urbà, fa inhòspita i

«El trencament d'aquesta uni- tat, en la tasca d'aconseguir el nostre alliberament, només afa- vorirà, gironins, a aquells qui fora de Catalunya, i també a Catalunya, ni que sigui de ma- nera absolutament no grupuscular, volen la destrucció de la nos- tra comunitat nacional i la nos- tra desaparició com a poble di- ferenciat i lliure.
«Gironins, una vegada més, cridem pleqats: Tornarem a llui- tar. Tornarem a sofrir. Tornem- os a vèncer! Visca Catalunya lliure!».



En primera página y en esta información, varios momentos de los actos celebrados en la Rambla de Gerona con motivo de la Diada Nacional de Catalunya. (Reportaje gráfico de Narciso Sans).

neu. Catalunya haure de seguir lluitant. (...) Que l'exemple Ja- ra (ens alliconi) i estímul en les lluites que el futur ens té reservades per assolir la lle- na llibertat».

sonalitat política de Catalunya; el procés de consolidació de la democràcia ha resistit les po- deroses embestides dels sec- tors més reaccionaris de l'Es- tat, que no han aconseguit —sostenint-se en un terrorisme el signe del qual ningú no ha pogut o no ha volgut posar un

estat possible perquè el poble els ha marginat cap a posicions ben clarament minoritàries; hem aconseguit que l'actual Ministe- ri d'Educació, un dels més reac- cionaris del Govern de l'Estat, s'hagi vist obligat, per la pres- sio d'amplis sectors de Cata- lunya a endegar l'ensenyament obligatori de la llengua catala- na a les escoles; hem aconse- guit abolir la pena de mort i donar el dret de vot als joves de 18 anys; hem obtingut una àmplia amnistia per als presos polítics de l'època de la dicta- dura; i, encara, estem a punt d'aconseguir la reforma del Co- di de justícia militar, la qual cosa alliberarà, definitivament, els components del grup teatral «Els Joglars». I ben poques co- ses més són les que hem assolit, i deixem de banda l'esforç constitucionalitzador a nivell de tot l'Estat i d'avenç cap a la plena autonomia de Catalunya, del que ja he parlat. Són po- ques coses, però algunes són, certament, molt importants.

insolidària la vida a les ciutats, desfigura —en benefici d'uns pocs— l'equilibri ecològic i anoreia el patrimoni natural; destruir totes les barreres que impedeixen la plena integració dels immigrants a la comunitat nacional catalana. Cal lluitar, en definitiva, per aconseguir el ple autogovern del poble ca- talà en llibertat i per a poder- nos federar amb les altres co- munitats nacionals catalanes que ho desitgin.

OFRENDA FLORAL A CARLES RAHOLA

Tras las palabras de Jaume Sobreques, que fue calurosamente aplaudido, subió al estrado Ramón Torramadé, de la Asociación de Veïns de Salt, quien dio lectura al Manifest que, previamente, habia- mos incluido en nuestras páginas.

«Per a assolir tot això és necessària, però, una àmplia unitat de totes les forces polítiques i populars democràtiques i nacionalistes de Catalunya. La commemoració de l'Onze de Setembre, Diada Nacional de Catalunya, és una ocasió excel·lent per a enfortir aquesta unitat de tots els catalans en la lluita per aconseguir uns objectius compartits per la im- mensa majoria d'homes i dones del nostre poble. Unitat, ben entès, dins del pluralisme; unitat en el programa comú de re- construir Catalunya; de defen- sar-la del centralisme despar- sonalitzador; de consolidar la democràcia, la justícia i la llibertat. Unitat, pel damunt de l'antagonisme polític i de les di- verses tàctiques que marquen camins diferents per arribar a un mateix lloc. Unitat que ha de fer bandejar, entre els na- cionalistes i els democràtes, el concepte d'enemic polític, que només defineix situacions d'odi que volem no tornar a viure a casa nostra.

Y aquí se acabó el consenso, porque en seguida comenzaron las discusiones sobre si debía de haber o no manifestación. Las discusiones, que se prolongaron por espacio de algo más de media hora, perjudicaron la posible intervención del público allí congregado, cerca de las tres mil personas. Así es que, cuando parte de los miembros de la Comisión decidieron convocar la manifestación, muchos de quienes habían acudido ya habían desfilado.

Con la abstención del Partit del Treball y el voto en contra del Partit dels Socialistes de Catalunya, del PSUC y de CDC, unas docenas de personas marcharon por el Pont de Pedra y la calle Santa Clara hasta la Plaza de San Agustín. Mientras tanto, en la Rambla, habían dado comienzo las sardanas y las manos se entrelazaban como símbolo de una unidad que, en el apartado político, amenazaba con romperse. Ojalá todo se quede en las amenazas.

JUANJO PESQUERO (Reportaje gráfico de Narciso SANS)

BANCO NACIONAL E INTERNACIONAL

OFRECE

RAPIDA PROMOCION EN EL CAMPO COMERCIAL

- Previa la adecuada preparación técnica, a la que se se dedicará un periodo inicial de formación, se encargará al personal seleccionado la captación de clientes y el ofrecimiento de servicios.
- Demostrada la valía, tendrán amplias posibilidades de optar a puestos Directivos, fijándose plazos para su inclusión en planes que lo posibiliten.
- En primera fase, ingresos líquidos anuales entre 580.000 y 650.000 pesetas, con categoría de Jefe de 5.ª desde el momento en que inician las tareas de gestión.
- Se valorarán estudios de acuerdo con titulación, que influirán tanto en el ingreso como en las posibilidades de promoción.
- Dado el tipo de trabajo a realizar en esta primera fase, es conveniente tener alguna experiencia en el campo comercial o decidida vocación.
- Nuestra extensa red de sucursales nos permitirá acoplar a los candidatos en la plaza de destino que les interesa.

Los interesados dirigirán historial completo y fotografía al apartado de Correos, núm. 50.920, de MADRID.

Recepción de solicitudes hasta el 20-9-78.

Se garantiza absoluta reserva.

SEAF/PPO. Ref. núm. 4.608.

«L'ONZE DE SETEMBRE HA DE TENIR UN CAIRE REIVINDICATIU»

«L'Onze de Setembre, us deia, ha tenir, sobretot, un caire reivindicatiu, perquè són tants i tants els aspectes de la nostra vida col·lectiva que no han millorat en el darrer any, que cal seguir, des de tots els nivells i per tots els mitjans, cercant la solució dels problemes col·lectius encara pendents: un d'aquests mitjans, el més important, potser, encara avui, és la mobilització popular, com es posà en relleu el passat Onze de Setembre. El milió i mig de catalans que ompliren els carrers i les places dels nostres pobles avui fa un any contri- buïren decidivament, amb a seva presència valenta i civica- ment responsable, a accelerar la restauració de la Generali- tat provisional. Cal encara avui prosseguir la lluita per tal que sigui possible ben aviat: sortir

VENDO MI 2.º HOGAR TORRE RUSTICO CATALAN ZONA PLAYA DE ARO A sólo 1 minuto playa y con gran vista sobre el mar. Todas las comodidades y adelantos. Jardin de 640 m2. PRECIO TOTAL DE TORRE Y TERRENO: 3.840.000 PTAS. Las condiciones las pondremos de mutuo acuerdo. Necesito UN MILLON DE ENTRADA Información en TEL. 318 69 84. Sr. LOGER; sábados y festi- vos en TEL. (972) 65 00 92.



CAMPEON EN ECONOMIA

1º Precio FF. 2º Garantía 3º Consumo
244.180 ptas. 12 meses 55l./100 Km.



NO ESPERE A MAÑANA,
COMPRE HOY
A PRECIOS DE AYER

compare precios antes de comprar

véalos y pruébelos en:

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

Alvarez de Castro, 4 Tel. 20 34 00
Ctra. Santa Coloma s/n. Tel. 20 91 00 GERONA

REPRESENTANTE PROVINCIAL

PRECISA PRIMERA FIRMA NACIONAL FABRICANTE DE MATERIAL ELECTRICO INDUSTRIAL (PROTECCION AUTOMATISMO)

SE EXIGE:

- Experiencia en ventas de alto nivel
- Conocimientos Sector Eléctrico (Almacenes, Instaladores, etc.)
- Continua promoción de los productos

SE VALORARAN:

- Conocimientos Técnicos sobre automatismo y protección en viviendas, industrias, etc.
- Titulación profesional no es indispensable

SE OFRECEN:

- Importantes Ingresos por comisiones
- Marca introducida en todo el país
- Material de gran consumo
- Fabricación de alta calidad con investigación propia

Rogamos a los interesados nos remitir historial profesional y firmas que representan, escribiendo a la referencia «Representante Provincial» apartado número 158 de Madrid, indicando teléfono de contacto. (Nuestro personal conoce este anuncio)

inlingua

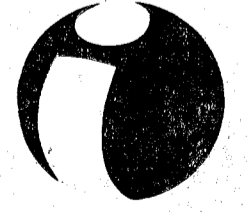
INGLES, FRANCES, ALEMAN, RUSO

para principiantes, avanzados y preparación exámenes.

Spanish for Foreigners

NUEVOS CURSOS

ABIERTA LA MATRICULA



la primera organización mundial en idiomas. 37 escuelas en España. En GERONA: Avda. Jaime I, 46 **idiomas** Teléfono 202627

A estrenar Torre

Estilo rústico catalán. Tres habitaciones, buhardi- lla, comedor con chimenea-hogar. Acabados de 1.ª calidad. Directo de constructor. Zona Costa Bra- va. Facilidades 4 y 12 años.

Informes: 241 73 36 ó 788 61 04

Eurobosco '78

III Congreso Europeo de Antiguos Alumnos Salesianos

En nuestra crónica anterior damos cuenta de la motivación de este importante acontecimiento que ha de contribuir a la ingente tarea de construir una gran Europa sentada sobre los fundamentos de la unidad cristiana.

CONTENIDO

Es la tercera vez que se reúnen al Congreso Europeo los Antiguos Alumnos Salesianos de Europa. El primero fue en Turín (Italia). El segundo se celebró en Lovaina (Bélgica), en 1975, y al mismo asistieron 24 antiguos alumnos de España. Este segundo se anunció bajo el nombre de Eurobosco, fundiendo así en una sola palabra las ideas de Europa y Don Bosco. El Eurobosco III, a celebrar en Madrid, tiene como fondo Europa y buscará desde un punto de vista cristiano y salesiano argumentos de participación a los problemas latentes en la construcción de una Europa más unida y fraterna.

PONENCIAS

Las 22 Federaciones que asistirán al Congreso eligieron conjuntamente los temas de las tres Ponencias a estudiar.

El primero tratará «Familia-Matrimonio» y lo presentarán los esposos Martín de Burgos, ambos antiguos alumnos salesianos de Sevilla. Estudiosos ambos y profundamente documentados en el tema, aportarán una serie de valores, conclusiones y pautas de acción inmediata.

El tema segundo tratará de los aspectos educativos de la Escuela Católica (Educación) y será presentado por Antonio María Javierre, antiguo alumno salesiano de Huesca, hoy Arzobispo Salesiano y Secretario de la Sagrada Congregación para la Educación Católica.

«Unidad y Vocación de Europa» será el tercer tema que ha sido encomendado a un grupo de antiguos alumnos salesianos de países europeos, con orientación unitaria-europeista.

Dada la vinculación de Emilio Colombo a la obra salesiana, actual presidente del Parlamento Europeo, se espera su presencia e intervención en la clausura de este Eurobosco Tercero.

ORGANIZACION

La Secretaría del Eurobosco funciona en la sede nacional de la Federación Española de Antiguos Alumnos Salesianos, Calle Alcalá, 201, 2.º C, Madrid - 28, Teléfono 256 36 73, y consta de varias Comisiones bajo la presidencia de Javier Artuch Marco, presidente nacional y antiguo alumno de Pamplona.

EL IDEAL EUROPEO

La problemática de la Unidad Europea interesa a los antiguos alumnos salesianos como personas encarnadas en esta época, como fruto coherente de una educación recibida y en continua búsqueda de soluciones bajo signos de los tiempos.

La idea de Europa es actual y tiene que ser realidad. Los políticos más sensibles ven en el acuerdo de los pueblos de Europa la posibilidad de retornar a nuestro viejo continente su autonomía. Tratan de que Europa vuelva a tener capacidad para contribuir en favor de la paz, la libertad y la hermandad de todos los pueblos.

Muchos piensan en una moneda común para Europa, como medio de facilitar una política social más justa, industrial y agrícola, dentro de la Comunidad. Se piensa también en un pasaporte unificado. La Iglesia, en cambio, busca con afán una Europa unida y fiel a la inspiración cristiana y del Evangelio. Los inspiradores de esta tendencia europeísta fueron profundamente cristianos. Y fue San Benito, un santo católico, quien soñó, años atrás, en hacer de Europa una patria común de la cristiandad.

Muy recientemente el cardenal Benelli, hablando en Roma, en un Congreso de Maestros Católicos, recordaba que «Europa necesita, antes que nada, un alma», que es necesario poner el acento, más que en la política y en la economía, en el elemento espiritual y en el compromiso moral.

Por eso cada día son más necesarios los «cristianos comprometidos» en la realización de fórmulas y proyectos de sociedad, conforme con los cristianos evangélicos, impartidos siempre en la formación salesiana de Don Bosco.

Claramente que Don Bosco no se planteó explícitamente estos problemas, pero sus historiadores recalcan que favoreció con insistencia la unidad y la colaboración de todos los católicos. Antes de morir mandó a sus salesianos a Francia, España, Austria e Inglaterra y también a misiones. Poco después de morir, sus salesianos trabajan ya en favor de la juventud de Suiza, Bélgica, Polonia y Portugal. Hace ahora 92 años exactamente que Don Bosco visitó Barcelona y Gerona y próximamente se cumplirán los 100 años de la primera obra salesiana en Utrera (Sevilla).

En nuestra próxima crónica terminaremos de informar a nuestros lectores de este importante Congreso que promueven los Antiguos Alumnos Salesianos de Europa.

Ante la próxima beatificación del Padre Francisco Coll y Guitart

Facetas pastorales de un gran apóstol catalán

Al siglo XIX se le ha llamado «Siglo de los caminos nuevos». De manera especial podemos aplicarle esta denominación en cuanto a la oratoria sagrada y pastoral misionera y popular.

Resultaría muy curioso que algún director de cine intentara reproducir por medio del lenguaje de la imagen, la vida de los predicadores ambulantes del siglo pasado, especialmente en los tiempos posteriores a la exclaustración.

El predicador andariego, o grupo de predicadores apostólicos, llevaban siempre una caballería cargada con mil detalles para ambientar sus entradas en las distintas poblaciones, dando la impresión de que les traían la paz, el perdón y la alegría.

El P. Coll era uno de estos misioneros y su compañero de camino —ya en sus últimos años— fue un burrito pequeño, siguiendo en esto y muchos otros aspectos, a otro dominico famoso, itinerante apóstol por los caminos de Europa, San Vicente Ferrer.

Vivían de las limosnas del pueblo y pasaban mil calamidades. Cuando el grupo de predicadores apostólicos era numeroso, cuatro o cinco, ya traían consigo un colaborador, hermano converso de alguna orden religiosa, que les servía de cocinero. Con tal ayuda, los misioneros podían entregarse por completo a su apostolado. Los predicadores apostólicos estaban de moda y fueron, en su tiempo, los únicos apóstoles lanzados que mantuvieron la vida cristiana en los pueblos de España.

La vida apostólica del P. Coll comprende desde su salida del claustro hasta su muerte. En ella

podemos diferenciar una doble etapa misionera bien definida. Primera, la que comprende su actividad apostólica dentro de los equipos misioneros, «Hermandades Apostólicas», que tenían por finalidad, el anuncio de la predicación cristiana por distintos grupos de misiones, ejercicios espirituales, sermones, conferencias cuaremales, etc. Idea que nació de San Antonio María Claret.

Las campañas de ambientación misional, sin los medios modernos de comunicación de masas, eran un verdadero éxito, para nosotros difícil de entender. Se llegaron a reunir hasta 15.000 oyentes. Dato elocuente era comprender la poderosa influencia que ejercían estos misioneros apostólicos por donde pasaban. Era muy frecuente que los pueblos vecinos acudieran a la cita. Algunos campesinos —como en la misión de Balaguer— hicieron caminatas de cuatro y nueve horas para escuchar a los predicadores. Como las iglesias resultaban insuficientes para cobijar a tantos oyentes, se instalaban púlpitos en las plazas o en otros lugares a propósito. El público no sólo correspondía con su presencia física, sino con el arrepentimiento sincero de su conversión y con la frecuencia de sacramentos.

El P. Coll desarrolló también su carisma de predicador en solitario. Tomó tal decisión cuando brotó en su mente y corazón la idea de fundar una institución religiosa femenina que llevara a todos los pueblos las ideas evangélicas de una profunda renovación cristiana. Desde aquel momento, la actividad del P. Coll estuvo condicionada, por una doble finalidad: atajar

la ignorancia de la doctrina cristiana, como una de las causas de la corrupción de costumbres y la fundación de pequeñas comunidades de Hermanas.

Es conocida la frase de San Antonio María Claret: «donde yo predico, el P. Coll puede espigar, pero donde él predica no queda nada por recoger». Este tipo de predicación coincidió con el gobierno de Espartero y su equipo progresista. Un ambiente político sumamente difícil para estos valientes e incansables misioneros. El P. Coll, en varias ocasiones, estuvo a punto de perder la vida perseguido por los enemigos de la Iglesia. No podía ser menos ante los enormes frutos conseguidos. Un testigo presencial nos dice que el P. Coll hacía de sus sermones verdaderos prodigios de arrepanamiento y conversión cristiana. Sus recursos pastorales estaban basados en la claridad y la fuerza de sus argumentos, la solidez de su doctrina, que lograba convencer a las personas que estaban desviadas por los errores asimilados en malas lecturas. Pero el recurso más poderoso estaba en el testimonio de su vida, toda de Cristo, austera, penitente, pobre, entregada al bien de los demás hasta límites heroicos.

El Santo P. Coll fue modelo entre los predicadores apostólicos, no sólo por la exposición de su doctrina, sino por los acertados medios pastorales que siempre utilizó. Por algo las semillas han germinado hasta fructificar en esa obra extraordinaria: la Congregación de las Hermanas Dominicas de la Anunciata, hoy extendida por todo el mundo.

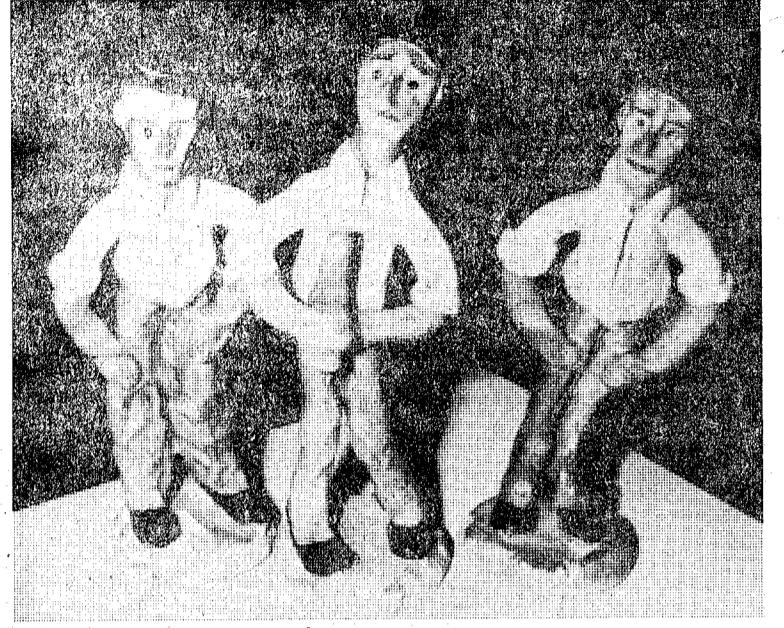
Manuel B. HOYOS

COTO DE CAZA

en la mejor zona de Aragón con mucha PERDIZ ROJA. Finca a pie de Autopista.

Informes para la inscripción de socios al teléfono 2436300 de Barcelona (Sr. Carbonell).

Arte popular mallorquín en Catalunya



En La Bisbal, y durante todo el mes de agosto, ha podido verse en «Terra i Foc» la que ha llevado por nombre «Primera Exposición de Arte Popular Mallorquín en Catalunya», muestra que aún se encuentra abierta al público, de la que han sido sus creadores y promotores Catalina Alomar y Lloaixim de Ariza. Destacan dentro de la variedad artesanal de la exposición, y que se componía en un principio de doscientas piezas, los típicos «siurells» mallorquineses así como la plasmación en barro de escenas, vestimentas y elementos característicos de aquella isla. XAVIER AMIR.

Llatino-americanos a Catalunya

Els Secretariats diocesans «Justícia i Pau» de Barcelona, Girona i Tarragona volen assenyalar una realitat davant la qual pensen que els cristians i tota l'opinió pública no poden romandre indiferents. Des d'any venien a Catalunya molts milers de persones de l'anomenat «Cono Sur» americà: d'Argentina, d'Uruguai, de Xile. Persones que han hagut d'exiliar-se per raó de les dictadures militars que i ha als seus països, o que per diverses raons en van marxar. Moltes d'elles tenen familiars empresonats, desapareguts o morts a les seves terres, que sofreixen repressió política duríssima.

Bona part d'aquests milers de persones viuen en circumstàncies difícils: neguit per la sort de familiars i amics, dolor de l'exili, llunyania de la pàtria, ben sovint manca de feina i de recursos econòmics, dificultats de residència, absència d'un estatut del refugiut polític... Allò que passa als seus països no ens pot ser indiferent, perquè per al cristià tots els éssers humans són germans i totes les terres són la seva. La repressió en aquells països i les dificultats dels qui viuen entre nosaltres han d'estar presents en les nostres preocupacions.

Per tant, creiem que els cristians de Catalunya han d'informar-se de la situació d'aquells països i de la situació dels refugiats, han de participar en la sensibilització sobre l'existència d'aquelles llargues repressions inhumanes, han de donar suport a les iniciatives de solidaritat amb les víctimes d'aquelles dictadures i amb els seus familiars o amics.

Ben cert, que aquells tres països no són els únics d'Amèrica, ni d'altres continents, que sofreixen règims opressors, que conculquen greument els drets humans amb preteses justificacions diverses, però el fet que també sigui cert que els fills d'aquells països hagin estat molt nombrosos en cercar acolliment en la nostra terra demana una reflexió i una acció especials. «Justícia i Pau», que va néixer amb vocació d'universalitat en la defensa dels drets humans, i que ha col·laborat i col·labora en diverses iniciatives de solidaritat amb Amèrica Llatina, fa una crida als cristians de Catalunya perquè participin en aquestes tasques humanitàries. En elles no hi poden faltar la veu i l'acció dels cristians.

HOSTAL DEL PEIX
—Especialidad en Mariscos
Teléfono 46 08 75.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?
Llama a C.E.A.R.
Teléfono: 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.
GERONA.

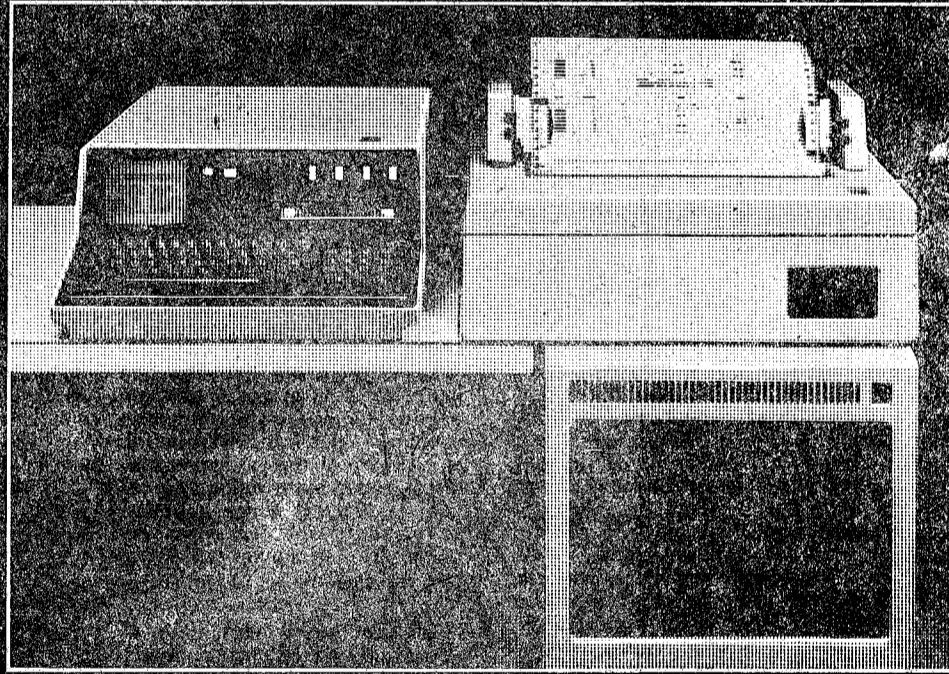
una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

SOLUCIONES IBM

Este ordenador IBM cabe en el bolsillo de la empresa más pequeña



utilícelo, por ejemplo, para:

- Control almacenes
- Valoración - pedidos Facturación
- Contabilidad General
- Contabilidad Clientes
- Contabilidad Proveedores
- Previsiones cobros y pagos
- Estadísticas
- Costes
- Nóminas y primas
- Seguros sociales
- Administración de Fincas
- Liquidación de Impuestos
- Cálculo de estructuras
- Estudios fotográficos
- Diseños de redes
- Estudios Financieros
- Programación lineal
- Gestión de un hotel
- Administración cartera valores
- Gestión de préstamos.

Si usted tiene un problema determinado y necesita una solución sencilla y económica, el ordenador a discos IBM 5110 es la respuesta.

Una respuesta que encierra precisamente ese doble sentido práctico: la gran ayuda que puede significar para su empresa y lo que le cuesta.



Grupo de Productos Generales

Me interesaría conocer más detalles sobre el Sistema/5110 IBM.
 Información escrita y gráfica
 Visita de un técnico de ventas

Nombre _____
 Cargo _____
 Empresa _____
 Dirección _____
 Tel. _____
BARCELONA-6
 Vía Augusta, 202-226
 Tels. 212 06 50/211 69 58

Sistema/5110

El Subinspector de Tropas y Servicios de la IV Región Militar, presidió el acto 4.282 soldados juraron bandera en el CIR de San Clemente Sasebas

Alrededor de 15.000 personas acudieron el domingo a los actos de Jura de Bandera en el CIR número 9 de San Clemente de Sasebas. El espléndido día propició la masiva asistencia de personas, en número superior a anteriores ocasiones, toda vez que, junto a un mayor número de quienes juraban bandera, se sumaban los alumnos del IMEC.

Presidió los actos el General Subinspector de Tropas y Servicios de la IV Región Militar, José Aranda Larrañaga. A su llegada al Campamento fue recibido por el General Gobernador Militar de Gerona y Pro-

«También quiero hacer extensiva esta felicitación a los Cuadros de Mando de este Centro de Instrucción, que con su competencia, ilusión y entrega en la enseñanza han obtenido un alto rendimiento en vuestra formación e instrucción.

«Una vez más este CIR viste de gala para celebrar un acto puramente castrense y patriótico, como es el de la Jura de Bandera.

«Este acto que se celebra simultáneamente en distintos guarniciones repartidas por la geografía de nuestra patria, es a modo de inyección sutil y espiritual para el suelo patrio; es

prometiéndose defender, amar y morir si era preciso por España, esta Patria nuestra.

«Mi cariño más sincero y profundo agradecimiento a nuestro General Subinspector de la Región que nos honra con su presidencia, Mandos, autoridades que nos acompañan, damas y esposas nuestras, familiares, esposas y novias vuestras, sin olvidar a los que formáis en apretadas filas y a los que os precedieron.

«Me voy con la satisfacción del deber cumplido y aunque ausente físicamente, tened la seguridad de que siempre os llevaré dentro de mi corazón, ya

sados y las enseñanzas de la formación básica del soldado que complementaréis y ampliaréis en las respectivas Unidades con calor y afecto.

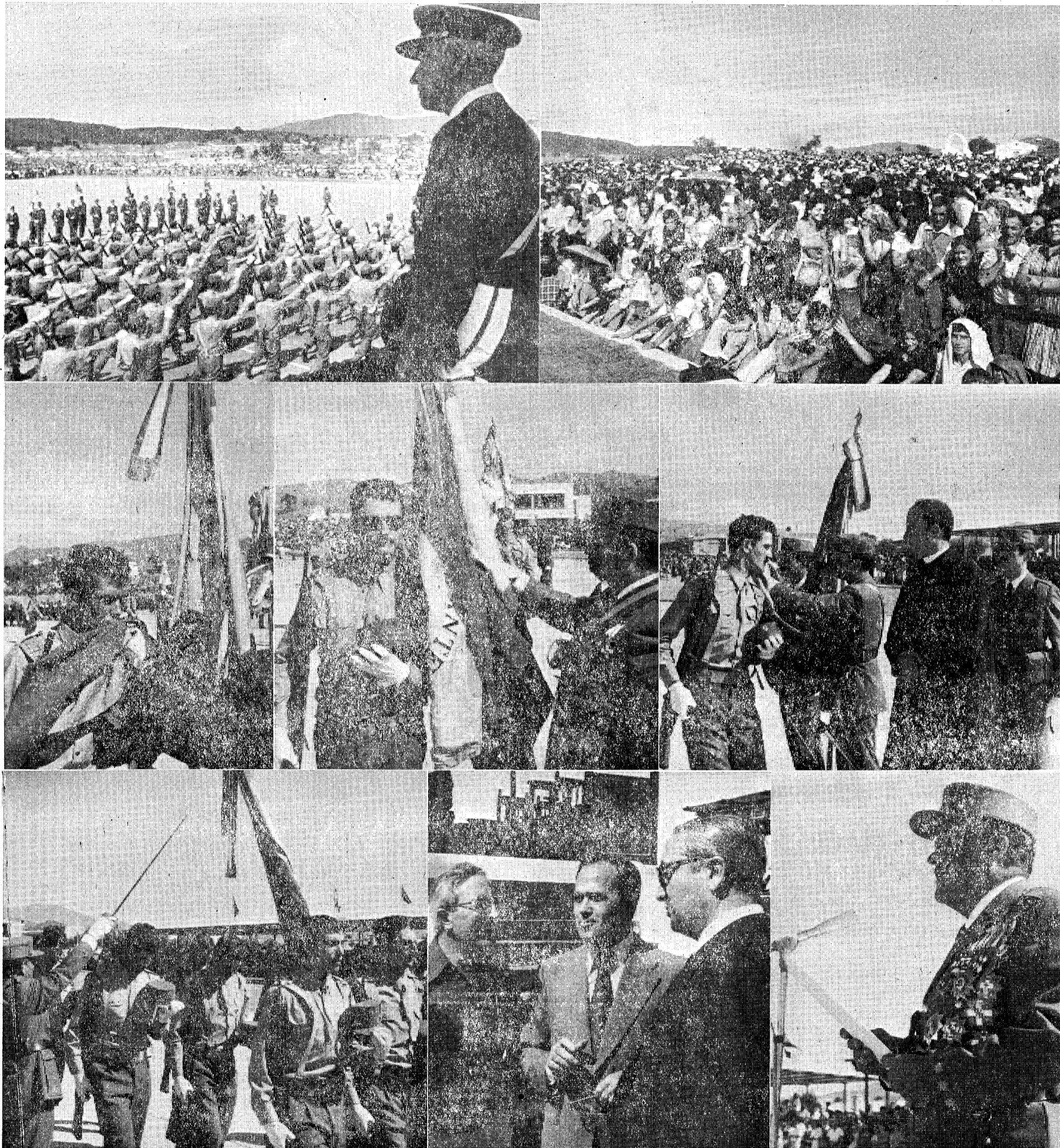
«Vosotros sois mis continentes en esta sacrosanta tarea de defender a la Patria y quisiera daros mi último consejo.

«Habéis jurado obedecer y respetar a vuestros jefes y no abandonarles nunca, eso se llama lealtad. Practicadla siempre, ahora con vuestros Mandos, luego con los superiores en la dirección de la empresa, fábricas, oficinas y puestos de

obediencia, el respeto y la confianza en sus jefes, aún en medio de la adversidad o derrota.

Las órdenes, las privaciones, el esfuerzo, la fatiga, no serán consideradas más que como medio para conseguir los mejores triunfos, tanto en paz como en guerra. Por tanto comed futuros oficiales esta virtud tenéis que conocerla y practicarla, para poder en su día exigir, pues nunca bien mandó, quien antes no supo obedecer.

«Con todo esto os quiero ofrecer mi último servicio. Ante mi próximo cese en este Mando, os pido vuestra lealtad



El reportaje gráfico de Narciso Sans, refleja algunos de los emotivos momentos vividos ayer por soldados y familiares con motivo de la Jura de Bandera en el CIR 9 de San Clemente Sasebas.

vincia, José Carnicer Múgica, y el coronel del CIR, Espejo López.

En el acto se hallaban presentes, asimismo, el presidente de la Audiencia, señor Soto Nieto; fiscal de la Audiencia; diputado, señor Paredes Hernández; senador Ferrer Girónés, y otras representaciones civiles y militares.

El acto se celebró dentro del ceremonial medido y correcto de estos actos militares. La formación, la entrada de las banderas, la revista, la Santa Misa, la Jura, la Oración y el desfile final.

El coronel Espejo López, que este año dejará la Jefatura del CIR, pronunció el siguiente discurso:

«Quiero antes de nada felicitaros porque desde hoy formáis parte activa del Ejército Español.

un alivio pensar que un gran número de corazones españoles jóvenes, procedentes de distintos y variados estamentos de la sociedad española, latén al unisón por un mismo sentimiento de lealtad y servicio a la Patria.

«Si emotivo es el acto que acabamos de celebrar, vuestra Jura de Bandera, que durará imperecedero en el recuerdo toda la vida, no lo es menos para mí, pues esta será la última en que yo tome parte activa y como podéis suponer, es el colofón más glorioso que puedo desear al término de mi vida militar en Armas, al frente vuestro y de los 36.000 que os precedieron en estos dos años y medio que llevo al mando del CIR.

«Igual que vosotros hace 42 años, nada más y nada menos, juré un día esa misma Bander-

que por haber transcurrido la mayor parte de mi vida militar entre el Grupo de Tiradores de Iñi y la Legión, muy entrañables para mí, me considero un viejo legionario. Guardaré un grato e imborrable recuerdo de esta gran Unidad que es el CIR número 9, en el que a modo de broche de oro, rubrica felizmente mi actividad militar en Mando de Armas.

«Duras han sido las jornadas que habéis recorrido durante dos meses y medio, en los que todos, instructores y reclutas, han convivido poniendo el máximo empeño en cumplir su cometido.

«Para algunos habrán sido arduas, otros las habrán superado con menor dificultad. Estoy seguro que en los nuevos destinos recordareis con nostalgia y agradecimiento los días pa-

trabajo, compañerismo entre todos.

«Habéis jurado defender a España, manteniendo su honor e independencia y el orden interior. Esto se condensa en la palabra abnegación.

«Valor, ahora, con las armas en la mano, más tarde con las herramientas de trabajo, sea cual fuere.

«Por último, habéis corroborado ese juramento, con la promesa de derramar hasta la última gota de vuestra sangre y morir si es preciso, condensado en la palabra sacrificio.

«A los alumnos aspirantes a IMEC quiero recalcaros además, como ya os dije en otra ocasión, que se ha tratado de inculcaros disciplina, virtud básica en cualquier Ejército. El militar debe ser disciplinado, nunca perderá el sentido de la

al juramento que habéis prestado para que sirváis de ejemplo a todos aquellos españoles que vacilen el tener que mantener sus promesas hechas ante Dios y para que vuestras conciencias no tengan que reprochar el incumplimiento del Juramento.

«A los que no tenéis aquí a vuestros allegados, decidles que vuestro coronel les saluda y felicita.

«Mi general, ahí los tenéis 4.282 caballeros soldados, procedentes de todas las clases sociales, universitarios, estudiantes, empleados, obreros del campo, la fábrica o la mina, todos unidos, bajo los pliegues de nuestra invicta Bandera, que os prometen cumplir hasta morir lo hoy jurados.

(Reportaje gráfico de Narciso SANS)

VISITENOS Y COMPROBARA QUE SI PUEDE COMPRAR UN PISO

Llámenos al tel. 204340 ó visitenos en P.º S. Juan Bosco (junto a Colegio Salesianos).

PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

EN ALMERIA, DONDE EL SOL PASA EL INVIERNO, A 15 KMS. DE LA CAPITAL

SE VENDE

25.000 m2. urbanizados (con agua y luz) y anteproyecto para construcción de viviendas dentro de Urbanización a 300 metros de la playa, y Apartamentos y Chalets terminados. - Precios interesantísimos.

Razón: Agencia Propiedad Inmobiliaria. - ALMERIA. Apartado de Correos, 446. Avd. Generalísimo, 39, 7.ª Pta., 4. Telfs. (951) 23 10 99 y (951) 22 52 09.

Resúlvalo por TELEFONO

ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta fidelidad Sonorización. C. Juan Margall, 35. GERONA. TEL. 20 68 58

AUTO - ESCUELAS

No se conforme con aprobar. Aprenda a conducir. AFA. (Aliu Ferrer-Alvarez). Lo Bisbal, 67 07 55; Celrà, 49 23 47. Lorenzana, 44 bis. GERONA. TEL. 21 18 08

AUTOMOVILES

COTXE 76 Compra venta automoviles nuevos y de ocasión. Avda. S. Narcís, 28 C/. Emil Grahit, 31 35. GERONA. TELS. 20 15 08 - 20 71 04

BOMBAS

BOMBAS LAGO - Bombas centrifugas y vibradoras. Masdevall, 28. BANVOIES. TEL. 57 07 68

COMUNIDADES PROPIETARIAS

Somos especialistas Impermeabilizaciones terrazas (garantía 10 años). - TEXSA. TEL. 212816

COPISTERIAS

INSTANCOPY. - Eiximenis, 19. GERONA. Copias de planos. Fotocopias. Offset. Plastificado de documentos. TEL. 206461

CORREAS

SIM-VILAGRAN. El mayor stock de la provincia en correas trapeciales «Pirelli». Calle Bailén, 4 y 6. GERONA. TELS. 20 80 87 - 20 23 42

DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia localización de personas Juan Margall, 35. 6.ª 2.ª. GERONA. TEL. 20 86 30

HOTELES

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA, 4 estr. Totalmente renovado para su confort. SANT FELIU DE GUIXOLS. TEL. 32 07 00

LIBRERIAS

LIBRERIA MEDIODIA. Mediodía, 23. Libros de texto y material escolar. Útiles oficina. Juegos didácticos. Prensa. TEL. 20 61 09

MOTOCICLETAS

VESPA, VESPINO Y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE. C/. Figuerola, 38, GERONA. TELS. 20 45 22 - 20 53 15

MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagorra, 42-A. GIRO. TEL. 21 20 60

PAPELES PINTADOS

SIXSA. - Artículos decoración y moquetas. C. Güell, 182. GIRONA. TEL. 21 34 06

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria, hay de todo: alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles, cortinas, colchonera, etc. Agradeceremos su visita en: C/. Acequia, 20 (junto Gran Via Jaime I). GERONA. 204062 - 213072 - 204086

PRESTAMOS

DISPONEMOS de dinero para operaciones triangulares. Razón: GERONA. TEL. 210062

RESTAURANTES

SAN DARNES RESTAURANT MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS. TEL. 21 40 57

BAR - RESTAURANT MIRALLAC

Al peu del Liac. Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. EANYOLES. TEL. 57 10 45

HOTEL MONESTIR

Restaurat sobre el riu. Banquets, casaments etc. Pl. Gral. Mola, 4. RIPOLL. TELS. 70 01 50 - 70 01 54

HOTEL-RESTAURANTE NIEVES MAR - «CA-LA NEUS»

80 habitaciones con baño, terraza y vistas al mar. Abierto todos los días, LA ESCALA (Costa Brava). TELS. 77 03 00 - 77 03 04

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Padret, 21, GERONA. TEL. 20 12 26

TOLDOS

Pisos, hosteleria, camlones, piscinas, industrias. Consultátenos: TOLDOS MALLOL, Paseo Canalejas, 4. GERONA. TELF. 20 05 78 - 20 89 20

Massanet de la Selva Se rotularán los nombres de las calles y plazas en catalán

En el último pleno, y con asistencia de la representación local del PSUC y CDC, se acordó después de aprobarse el cambio de nombre a diversas calles, que sean rotuladas en catalán, así como colocar el escudo en cada placa junto con el nombre. Para ello, se acordó solicitar del «Centre d'Estudis Catalans», cuál es el verdadero escudo que

P. PARER

Se acentúa la crisis en el seno del Ayuntamiento de Platja d'Aro Y arrecian las críticas contra el Foment de Turisme de la población

Se acentúa por momentos la crisis en el seno de la Corporación Municipal de Platja d'Aro que actualmente preside el señor Albertí Costa, después de haberle sido aceptado el relevo al anterior alcalde, Cargol Pérez, hace unos dos meses por razones de salud. A raíz de la reciente dimisión del concejal señor Riera, de CDC, se especula actualmente con la posibilidad de nuevas dimisiones en el seno de la Corporación Municipal. Alguien ha afirmado que la actitud que sobre este particular puedan adoptar en los próximos días los partidos políticos locales podría resultar determinante en este capítulo de dimisiones entre los ediles de Castell-Platja d'Aro.

NUEVAS CRÍTICAS CONTRA EL FOMENT DE TURISME

Arrecian de nuevo las críticas contra el Foment de Turisme de Platja d'Aro. Un grupo de comerciantes ha hecho

constar su más enérgica protesta por el cobro de cuotas que viene realizando la entidad.

Los comerciantes —numerosos por cierto— afirman en su escrito-denuncia que el Foment de Turisme no tiene aún aprobados sus estatutos por el Gobierno Civil, no se ha hecho una asamblea fundacional para la aprobación de los mismos y la elección de Junta Directiva. Y añaden, a renglón seguido: «Según nos consta, una comisión gestora no puede cobrar cuotas. De ahí que alertemos a los comerciantes para que sepan que no tienen ninguna obligación de pagar la cuota que se les impone».

En otro momento los firmantes afirman: «Aconsejamos al Foment que devuelva las cuotas cobradas, porque los que han impuesto dicha cuota carecen de autoridad; como ya dijimos en su día, este Foment se ha autonombreado con el apoyo de un Ayuntamiento en crisis cuyas causas fueron planteadas por un concejal en el Pleno Municipal celebrado el 29 de agosto último».

Jaime DEVESA

PRECISAMOS EN PLAYA DE ARO

en primera y segunda línea de mar. APARTAMENTOS (mínimo 10 por edificio). Alquiler temporada 1979.

Tel. 81.74.61 y 81.71.22

Famosas en toda Europa por sus sorprendentes resultados "LAS HIERBAS SALVAJES" de Maurice Mességué

El ritmo frenético y mecánico de la sociedad moderna crea una imperiosa necesidad de buscar «lo natural». Nunca se ha hablado tanto de volver a la naturaleza como ahora; creemos que no es una euforia del momento interesarse en las plantas medicinales sino el testimonio de la permanencia (latente en los últimos años) de una tradición terapéutica que se remonta a la prehistoria.

Nuestros antepasados cu-

a poco, el saber humano aumentó y la ciencia, con sus análisis, búsquedas y clasificaciones, emprendió un nuevo camino.

Sin embargo, en los pueblos, bajo la forma de un saber popular que se transmitía de padres a hijos, se siguió curando las enfermedades con las plantas que encontraban en los alrededores.

Hace pocos años, las tisanas de nuestras abuelas nos

OLOT Hacia la solución del conflicto del mercado

En el Ayuntamiento de Olot se ha llegado a un acuerdo entre los representantes legales de la «Asociación Provincial Autónoma de Comerciantes y la Alcaldía, en el que la ciudad representación se compromete a entablar negociaciones con el Ayuntamiento a fin de solucionar las diferencias que han surgido con motivo de la aplicación de las tarifas fiscales sobre instalación de paradas en los mercados que se celebran en la vía pública. Tales negociaciones tendrán lugar el miércoles día 13 de este mes y a las mismas asistirán en representación de la «Asociación» los señores don Joaquín Vidal Vila, don Manuel Bonet Vidal, don Juan Pujadas Vives, don Francisco Gasques Serrat y don Manuel Belvis Pinardell, mientras que el Ayuntamiento estará representado como máximo por 5 miembros del Consistorio.

Se ha acordado asimismo que mientras duren las negociaciones y ya desde el mercado a celebrar el próximo lunes, día 11 de septiembre, el gremio de Marchantes o vendedores que concurren a dicho mercado se obligan a instalar como de costumbre sus respectivas paradas y a vender normalmente al público sus mercancías. El Ayuntamiento de Olot, por su parte, se obliga a no pasar al cobro ningún recibo de los extendidos por el antes aludido y conflictivo concepto a los marchantes hasta que se haya dado cima a las expresadas negociaciones.

Este acuerdo a que han llegado la Alcaldía olotense y la «Asociación Provincial Autónoma de Comerciantes no Seditarios» supone un gran paso para la definitiva solución de este conflicto que se radicalizó en grado sumo estas últimas semanas, llegándose al paro total de los aludidos marchantes en el pasado mercado del lunes día 4 de este mes. Con ello se pone en marcha un dispositivo negociador en torno al que una y otra parte cifran las máximas esperanzas, mientras que la población de Olot, tan directamente afectada por el futuro del mercado tradicional de los lunes, acoge en plena Fiesta Mayor con viva satisfacción este acuerdo tan esperanzador.

Se nos informa que los marchantes aceptaron la mediación de la representación Comarcal de UCD cerca del Ayuntamiento, y que gracias a ella se ha producido este acercamiento entre ambas partes y el acuerdo de referencia, tan positivo para la solución de un problema que angustia a toda la ciudad.

Con la mediación de UCD de Olot Inicio de solución en el problema dels "marxants"

UCD de Olot nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación:
Unió de Centre Democròtic d'Olot agraeix la bona acollida que per part del Consistori municipal i en particular del batlle de la ciutat senyor Casas i de l'«Asociación Provincial Autónoma de Comerciantes no Seditarios», així com arreu de la comarca de la Garrotxa, ha tingut la nostra mediació per la qual es possibilita un acord inicial en el que per part dels «marxants» es comprometieren a partir d'ahir, dilluns, dia 11, a parar i vendre normalment

les seves mercaderies al públic, i per l'altra, el consistori es compromet a entaular negociacions a partir del proper dimecres, dia 13 i a no cobrar els rebuts estesos de les tarifes fiscals als marxants mentre hi hagin les negociacions.

Unió de Centre Democròtic confia que el bon criteri de les dos parts palés en aquest dit acord inicial, es perllongarà al llarg de les negociacions, el que ha de propiciar que dites negociacions esdevinguin satisfactoriament en benefici d'Olot i comarca.

AGRICULTOR si quiere vender sus patatas en el momento más oportuno, utilice TIXIT®"C"

el anti-germinativo que impide la brotación de las patatas almacenadas destinadas al consumo



Después de un prolongado experimento las patatas tratadas con Tixit, siguen manteniéndose frescas, jugosas, compactas y tersas y no pierden sabor ni cambian de color.

Inscrito en el Registro Oficial Central de Productos y Material Fitosanitario con el nº 12344/81 Categoría A.

Visado por el Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitosanitaria.

SOLICITE NUESTRO FOLLETO INFORMATIVO

CELAMERCK, S. A.
Avda. Alcalde España Muntadas, 257
HOSPITALET DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CELAMERCK

para buenas cosechas

INFORMACION:
DOMINGO FULCARA VILA
Avda. José Antonio, 55
Teléfono 20 72 46
SARRIA DE TER (Gerona)

MATRIMONIO AGRICULTORES

para Finca Ganadera cerca Granollers.

Indispensable experiencia en ganado vacuno de leche y cultivos con tractor.
Carnet de conducir. — Preferible hable catalán.
Ofrezco buen sueldo y buena casa.

Telefonar al núm. 93 204 19 14, horas oficina.

SOBRE EL MISMO MAR

CHALET 5 HAB.
CALA AIGUABLAVA

Para disfrutar de lo mejor de la Costa Brava. Gran vista sobre el mar. Al lado de la Cala. En el más selecto ambiente. Con gran Salón, Comedor, 3 baños, Garaje 2 coches. Piscina, etc. Todo en perfecta construcción. Precio torre 1.800.000 ptas. / inc. 8 años. Entrada 230.000 ptas. Informes Sr. Mauri. Tel. (93) 207 18 58, de Barcelona.

CENTRO DE SERVICIOS EMPRESARIALES

Precisa para GERONA y Comarca

PROMOTOR DE VENTAS

— Su misión consistirá en visitar Gerentes o Empresarios de todo tipo de empresas de la Comarca.
— Su formación y gestión será apoyada por el Director Comercial y un equipo de técnicos.
— Podría iniciar su colaboración disponiendo de media jornada (mañanas o tardes).
— Ingresos del orden de 700/800 mil ptas. mes.

Interesados escriban indicando teléfono de contacto a: PACSA - Centro de Estudios, Enseñanzas Empresariales, c/. Provenza, 216, 5.º — BARCELONA - 36.

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA

PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de esta Sociedad, Emisiones 1972, 1962, 1975, Abril 1977 y Abril 1978, así como a los poseedores de las obligaciones de la absorbida «Compañía de Fluído Eléctrico, S. A.», Emisión 1963, que el pago de los intereses cuyos números de cupón, vencimiento e importes líquidos, a continuación detallamos:

Emisión 1972 cupón 13	vencimiento 20-09-78 a Ptas.	36,25
Emisión 1962 cupón 33	vencimiento 1-10-78 a Ptas.	30,628
Emisión 1975 cupón 7	vencimiento 11-10-78 a Ptas.	45,—
Emisión 1977 cupón 3	vencimiento 20-10-78 a Ptas.	2.187,50
Emisión 1978 cupón 1	vencimiento 24-10-78 a Ptas.	3.000,—
Emisión 1963 cupón 30	vencimiento 1-10-78 a Ptas.	31,25

se harán efectivos en nuestra Caja de Valores (Avda. José Antonio, 632, 4.º, 3.ª, Barcelona), todos los días de 9 a 13 y en las Entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

así como en los siguientes Bancos: de Bilbao, Catalana, Central, Comercial Transatlántico, Español de Crédito, Exterior de España, Garriga Nogués, Guipuzcoano, Herrero, Más Sardá, Mercantil de Tarragona, de Sabadell, de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, de Vizcaya y Zaragoza, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España.

Barcelona, 6 de setiembre de 1978.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Los Libros de Maurice Mességué

- «HOMBRES, PLANTAS Y SALUD»
- «LA NATURALEZA TIENE RAZON»
- «MI HERBARIO DE SALUD»
- «APRENDAMOS DE NUEVO A AMAR»

Publicados por Editorial Plaza & Janés

raban sus heridas con cataplasmas de hierbas escogidas y con sus tisanas producían en el organismo distintas reacciones y aliviaban sus dolencias.

Estos conocimientos fueron transmitidos verbalmente y se empezaron a recopilar por escrito en el siglo XV y constituyeron la base de la farmacología de aquellos tiempos.

Con la aparición de la imprenta, las virtudes medicinales de las plantas tuvieron una mayor divulgación. Poco

parecían anticuadas. Pero hoy, por una reacción espontánea, contra un abuso de medicamentos mal controlados, se reencuentran los beneficios de las plantas medicinales.

Recientemente, la misma O. M. S. (Organización Mundial de la Salud) recomendó el uso de estas plantas de eficacia demostrada.

Como cuando se toman medicamentos, también con las hierbas medicinales hay que tener cuidado. NO PUEDEN USARSE SIN CRITERIO

NI FIARSE DE EXPERTOS IMPROVISADOS.

Maurice Mességué, el fitólogo más conocido del mundo, que ha dedicado su vida entera al estudio de las plantas medicinales, nos ha dado a conocer de ellas sus virtudes, sus principios activos y beneficios. Su contribución no se ha limitado únicamente a unas divulgaciones teóricas, sino que se ha preocupado de poner al alcance de todos sus «Hierbas Salvajes», que, con la garantía de su nombre, nos ofrecen eficacia y seguridad.

«Las Hierbas Salvajes» de Maurice Mességué: SE CULTIVAN lejos de las ciudades o de cualquier lugar cuyo ambiente esté contaminado.

NO SE EMPLEA ningún abono químico, ni insecticida, ni pesticida, puesto que estos productos podrían alterar las propiedades terapéuticas de las plantas y son nocivos para la salud.

SE RECOLECTA en el momento oportuno, con una esmerada selección, y se secan con extremados cuidados: toda una técnica exigible para hacer un uso racional de las mismas.

SE ANALIZAN minuciosa-

mente en laboratorios especializados y oficiales, que permiten comercializar únicamente las hierbas que cumplen las más rigurosas normas de calidad y pureza.

SE ENVASAN en sobres especiales, que permiten conservar sus propiedades de origen, y además, sólo se utiliza la parte esencial de cada planta en función de su empleo, ya se trate de raíces, tallos, cortezas, frutos, hojas o flores.

En este momento en que la contaminación perjudica cada día más a nuestra salud, consideramos importante despertar la atención de los consumidores sobre la garantía que ofrecen «Las Hierbas Salvajes» de Maurice Mességué, porque, desde su cultivo hasta su consumo, se han seguido estrictamente las normas sugeridas por la larga experiencia de Maurice Mességué, conservando de esta forma sus propiedades terapéuticas sin ninguna sustancia nociva.

La seriedad y el cuidado con que se tratan «Las Hierbas Salvajes», son garantía absoluta de su eficacia, y sus resultados sorprendentes que en toda Europa se consiguen, lo confirman.

EN GERONA, SE VENDEN EXCLUSIVAMENTE

EN: C/. BALLESTERIAS, 14. TEL. 20 68 66.

EN BLANES: SAN BONOSO, 8-10.

INAUGURACION REFORMA

INVIERNO 78-79.
SABADO, 16, TARDE

MUDANZAS LA ZAMORANA

de Massanas, 41
Tel. 20 10 07 GERONA

U. N. E. D.

(UNIVERSITAT NACIONAL D'EDUCACIO A DISTANCIA)
Els seus llibres estan a la venda a:

LIBRERIA SOLER
Sta. Eugènia, 3 Te. 20 21 82.
GIRONA.



Dissabte dia 16
GRAN CANTADA
D'HAVANERES

FUTBOL

resultados / clasificaciones / comentarios

PRIMERA DIVISION

AT. MADRID - HERCULES	3-0
ESPAÑOL - GIJON	1-0
ZARAGOZA - CELTA	2-1
R. SOCIEDAD - HUELVA	2-3
RAYO - BURGOS	2-2
SEVILLA - AT. BILBAO	0-0
SANTANDER - LAS PALMAS	2-4
VALENCIA - BARCELONA	2-1
SALAMANCA - R. MADRID	1-1

CLASIFICACION

ESPAÑOL	2	2	0	0	2	0	4	+ 2
HUELVA	2	2	0	0	6	2	4	+ 2
LAS PALMAS	2	2	0	0	6	3	4	+ 2
AT. BILBAO	2	1	1	0	2	0	3	+ 1
R. MADRID	2	1	1	0	3	2	3	+ 1
GIJON	2	1	0	1	4	2	2	
AT. MADRID	2	1	0	1	4	4	2	
VALENCIA	2	1	0	1	3	3	2	
BURGOS	2	0	2	0	3	3	2	
BARCELONA	2	1	0	1	2	2	2	
HERCULES	2	1	0	1	1	3	2	
ZARAGOZA	2	1	0	1	2	4	2	
R. SOCIEDAD	2	0	1	1	3	4	1	- 1
RAYO	2	0	1	1	2	4	1	- 1
SEVILLA	2	0	1	1	1	2	1	- 1
SALAMANCA	2	0	1	1	1	2	1	- 1
SANTANDER	2	0	0	2	2	5	0	- 2
CELTA	2	0	0	2	1	3	0	- 2

La gran sorpresa de la jornada tenemos que buscarla en el triunfo logrado por el Huelva en el feudo de «Atocha». Los onubenses, de esta forma, comandan la tabla clasificatoria juntamente con el Español y Las Palmas. Los albiazules de Irurgui le pudieron a un Gijón que el sábado por la noche en Sarriá demostró su condición de equipo peligroso. Por su parte, Las Palmas arañó un valioso triunfo en «El Sardinero» a la vez que ponía de relieve las debilidades del cuadro racinguista.

Un gol de Felman a poco del final derrotó al Barcelona en el «Luis Casanova» en donde el Valencia no demostró lo que sus incondicionales esperan de él. A última hora perdió un punto el Real Madrid. El Salamanca consiguió la igualdad cuando faltaba poco para terminar el choque.

Cómodo triunfo del Atlético Madrid. Apurado del Zaragoza. Traspies del Rayo ante un Burgos luchador. Pinchazo del Sevilla de los Bertoni, Scotta y compañía frente a un Bilbao que ha empezado muy fuerte y que quiere estar con los de cabeza.

CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

"la Caixa"

de Catalunya i Balears



oficines, centrals: Via Laietana, 66-62, Barcelona 3

SEGUNDA DIVISION A

CASTILLA - CADIZ	3-2
VALLADOLID - ALMERIA	2-1
GRANADA - CASTELLON	0-0
BARACALDO - FERROL	1-1
SABADELL - BETIS	0-1
ALAVES - TARRASA	0-1
CORUSA - OSASUNA	4-1
ELCHE - JAEN	2-0
MURCIA - MALAGA	2-1
ALGECIRAS - GETAFE	2-0

CLASIFICACION

BETIS	2	2	0	0	5	0	4	+ 2
ALGECIRAS	2	2	0	0	4	1	4	+ 2
VALLADOLID	2	2	0	0	3	1	4	+ 2
GRANADA	2	1	1	0	1	0	3	+ 1
TARRASA	2	1	1	0	1	0	3	+ 1
MURCIA	2	1	1	0	3	2	3	+ 1
CORUSA	2	1	0	1	4	2	2	
MALAGA	2	1	0	1	3	2	2	
CASTILLA	2	1	0	1	4	4	2	
ALMERIA	2	1	0	1	3	3	2	
ELCHE	2	1	0	1	2	2	2	
JAEN	2	1	0	1	1	2	2	
FERROL	2	0	1	1	1	2	1	- 1
GETAFE	2	0	1	1	1	3	1	- 1
ALAVES	2	0	1	1	1	2	1	- 1
OSASUNA	2	0	1	1	2	5	1	- 1
BARACALDO	2	0	1	1	1	5	1	- 1
SABADELL	2	0	1	1	0	1	1	- 1
CASTELLON	2	0	1	1	0	1	1	- 1
CADIZ	2	0	0	2	3	5	0	- 2

Pasó el Betis por la «Nova Creu Alta» y consiguió los primeros positivos, poniendo con ello de relieve que los héticos no desean hacer concesiones de ningún tipo. Los verdiblanco de García Traid ocupan en estos momentos el liderato juntamente con el Valladolid y el Algeciras. Estos últimos batieron al Getafe por 2-0, mientras que los de «Zorrilla» se imponían al Almería por 2-1.

Magnífico el triunfo logrado por el Tarrasa en Vitoria. De menos uno los egarenses se colocan con más uno. El Castellón se llevó un punto de «Los Carmenes». Otro tanto ocurrió con el Ferrol que «amargó la tarde» a los seguidores del Baracaldo.

En los restantes partidos hubo victoria local. Por 3-2 ganó el Castilla al Cádiz que se ha convertido en «farolillo rojo» en solitario. Goleó el Coruña al Osasuna. Previsible triunfo del Elche y apurada victoria del Murcia.

TERCERA Y PREFERENTE

GRUPO III			GRUPO I			
Olot - Júpiter	3-1		Celanova - Cambados	0-1		
Barcelona - Figueras	2-1		Ponferradina - Naval	3-3		
Hospitalet - Acero	0-1		Avilés - Arosa	2-0		
Malgrat - Masnou	0-0		Siero - Fabril	1-0		
La Cava - Horta	4-1		Turón - Rayo Cantabria	2-3		
Europa - Reus	0-3		Compostela - Capón	2-0		
Badalona - S. Mohanés	1-1		Gran Peña - Santoña	1-0		
Villarreal - Gavá	2-0		Turista - Entrego	1-3		
Vall d'Uxó - Monzón	2-0		Alondras - Cacabelense	4-0		
Andorra - Endesa	2-2		C. D. Gijón - Gijón Ind.	1-0		
CLASIFICACION			GRUPO II			
Reus	2	2	0	7	0	4
Vall d'Uxó	2	2	0	4	1	4
Barcelona	2	2	0	4	2	4
Badalona	2	1	1	0	3	1
Olot	2	1	0	1	4	3
Villarreal	2	1	0	1	3	2
Figueras	2	1	0	1	3	2
Acero	2	1	0	1	2	2
Hospitalet	2	1	0	1	2	2
Malgrat	2	0	2	0	1	2
La Cava	2	1	0	1	4	5
Júpiter	2	1	0	1	3	4
Monzón	2	1	0	1	2	3
Europa	2	1	0	1	1	2
Andorra	2	0	1	1	3	4
Endesa	2	0	1	1	3	4
S. Mohanés	2	0	1	1	2	1
Masnou	2	0	1	1	2	1
Horta	2	0	1	1	2	5
Gavá	2	0	2	0	4	0
PREFERENTE			GRUPO IV			
Manresa - Can Oriach	3-0		Carabanchej - Almazán	3-2		
San Celoni - Vilafranca	2-4		Venta Baños - Salmantino	1-0		
Cornellá - Granollers	1-1		Las Palmas At. - Manchego	1-0		
Viladecans - Olímp. Garriga	1-1		Alicala - Arganda	1-0		
Sants - Barceloneta	3-0		Talavera - San Fernando	2-0		
Oliana - Lloret	2-1		Arandina - Toledo	0-0		
Valls - Gramanet	3-6		Ciempozuelos - San Andrés	2-1		
Artiguense - Santboiá	0-1		Leganés - Aragón	1-0		
Montcada - Vic	3-8		Númancia - Valladolid	2-1		
Puigregi - Igualada	1-1		Moscardó - Toscaj	0-1		
CLASIFICACION			GRUPO V			
Gramanet	2	2	0	10	5	4
Vilafranca	2	2	0	8	4	4
Santboiá	2	2	0	5	1	4
Igualada	2	1	1	0	2	3
Cornellá	2	1	0	5	3	3
Vic	2	1	0	1	6	4
Manresa	2	1	0	1	5	4
Viladecans	2	1	0	1	5	4
Lloret	2	1	0	1	3	2
Barceloneta	2	1	0	1	3	2
Artiguense	2	1	0	1	1	2
San Celoni	2	1	0	1	5	6
Oliana	2	1	0	1	4	5
Sants	2	1	0	1	1	2
Puigregi	1	0	1	0	1	1
Granollers	2	0	1	1	2	4
Can Oriach	1	0	1	0	1	0
Garriga	2	0	2	3	7	0
Valls	2	0	2	4	10	0
Montcada	2	0	2	4	14	0
GRUPO VI			Vélez - Jerez Ind.	2-0		
At. Malagueño - Linense	1-0					
Extremadura - Iliturgi	1-1					
Don Benito - Rota	0-1					
Ind. Melilla - Estepona	3-1					
Betis D. - Motril	2-1					
Puerto Real - G. Melilla	0-1					
Valdepeñas - Villanovense	3-2					
San Fernando - Mérida	1-0					
Ubeda - Carolinense	2-0					

SEGUNDA DIVISION B GRUPO II

GIRONA - EIVISSA	1-0
BARCELONA AT. - CORDOBA	1-1
LINARES - LEVANTE	2-2
BADAJEZ - ONTENIENTE	1-2
GINNASTIC - SEVILLA AT.	0-0
LLEIDA - OLIMPICO	5-0
PORTUENSE - DITER ZAFRA	1-0
VINARAZ - CACERES	3-1
JEREZ - SANT ANDREU	3-0
CALVO SOTELO - CEUTA	5-0

CLASIFICACION

ONTENIENTE	2	2	0	0	4	2	4	+ 2
SEVILLA AT.	2	1	1	0	2	0	3	+ 1
GIRONA	2	1	1	0	1	0	3	+ 1
PORTUENSE	2	1	1	0	1	0	3	+ 1
LLEIDA	2	1	1	0	6	1	3	+ 1
GINNASTIC	2	1	1	0	2	1	3	+ 1
LEVANTE	2	1	1	0	3	2	3	+ 1
CALVO SOTELO	2	1	0	1	5	1	2	
JEREZ	2	1	0	1	3	1	2	
VINARAZ	2	1	0	1	4	3	2	
EIVISSA	2	1	0	1	1	1	2	
CORDOBA	2	0	2	0	1	1	2	
SANT ANDREU	2	1	0	1	2	4	2	
CEUTA	2	1	0	1	1	5	2	
DITER ZAFRA	2	0	1	1	1	2	1	- 1
LINARES	2	0	1	1	3	4	1	- 1
BARCELONA AT.	2	0	1	1	1	2	1	- 1
CACERES	2	0	1	1	1	3	1	- 1
BADAJEZ	2	0	0	2	1	4	0	- 2
OLIMPICO	2	0	0	2	1	7	0	- 2

PROXIMA JORNADA

Girona - Barcelona At.	Huesca - Torrejón	2-1
Córdoba - Linares	Tenerife - Zamora	0-1
Levante - Badajoz	Langreo - Logroñés	1-1
Onteniente - Ginnástic	Bilbao At. - Caudal	3-0
Sevilla At. - Lleida	Sestao - Mirandés	1-1
Olimpico - Portuense	Lugo - Leonesa	0-0
D. Zafra - Vinaroz	Pontevedra - R. Unión	3-3
Caceres - Jerez	Orsen - Ensidesa	4-1
Sant Andreu - Calvo Sotelo	Pegaso - Palencia	2-2
Eivissa - Ceuta	Oviedo - At. Madrileño	0-1

GOLEADORES

ROBLES (Onteniente)	4	Zamora	2	2	0	0	3	0	4
MARTINEZ (Lérida)	2	At. Madrileño	2	2	0	0	2	0	4
IGLESIAS (Linares)	2	Palencia	2	1	0	3	2	3	
MARTINEZ (Nástic)	2	Mirandés	2	1	1	0	3	2	3
LEGUIZAMON (Calvo Sotelo)	2	Real Unión	2	1	1	0	5	4	3
WALDO (Calvo Sotelo)	2	Bilbao Ath.	2	1	0	1	4	2	2
SARMIENTO (Jerez)	2	Orsen	2	1	0	1	4	2	2
ARIAS (Vinaroz)	2	Oviedo	2	1	0	1	2	2	2
MARTIN (Lérida)	2	Logroñés	2	0	2	0	1	1	2
CLOTET (Lérida)	2	Sestao	2	0	2	0	3	3	2
MEDINA (Levante)	2	Leonesa	2	0	2	0	0	0	2
PAGES (Girona)	1	Huesca	2	1	0	1	2	3	2
CANDIDO (Barcelona)	4	Caudal	2	1	0	1	1	3	2
LAGO (Sant Andreu)	1	Pegaso	2	0	1	1	2	3	1
MURUA (Levante)	1	Lugo	2	0	1	1	1	2	1
SALVADOR (Sevilla)	1	Langreo	2	0	1	1	1	2	1
CHOYA (Sevilla)	1	Ensidesa	2	0	1	1	1	4	1
MATEOS (Ibiza)	1	Tenerife	2	0	1	1	0	1	1
PEPIN (Cecereño)	1	Torrejón	2	0	0	2	2	4	0

REGIONAL

PRIMERA			Grupo 22:				
Torelló - Bufalá	0-0		Penya Rodri - Vidreres	2-0			
Arbúcies - Premiá	4-2		Sábat - Vilarrója	2-3			
Besonense - Llefiá	1-1		Fornells - Tossa	2-0			
Llinás - Mataró (s. t.)	0-0		Llagostera - Vilablareix	6-0			
Blanes - Guixols	2-0		Lloret - Celrà	4-0			
Palamós - Bisbalenc	2-0		Flassó - Coma Cros	3-0			
Cerdanyola - Roses	2-1		A. V. Girona - Coidas	1-2			
Calella - Banyoles	3-0		San Gregorio - San Ponce	2-3			
Pontense - Roquetes	1-3		Breda - S. Pedro Tordera	2-0			
Palafolls - Ripoll	2-1						
CLASIFICACION			Grupo 23:				
Roquetes	2	2	0	0	4	1	4
Cerdanyola	2	2	0	0	3	1	4
Palamós	2	1	1	0	3	1	3
Palafolls	2	1	1	0	3	2	3
Mataró	1	1	0	0	5	0	2
Calella	2	1	0	1	3	1	2
Ripoll	2	1	0	1	5	3	2
Arbúcies	2	1	0	1	4	4	2
Llefiá	2	1	0	1	4	4	2
Blanes	2	1	0	1	3	3	2
At. Bisbalenc	2	1	0	1	3	3	2
Bufalá	2	0	2	0	1	2	2

TERCERA Y PREFERENTE

2-1 EL FIGUERES NO COMPLACIO

Aunque, a los ocho minutos, se había adelantado en el marcador

Intempestiva hora por Jordi Xargayó

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — GRUPO TERCERO. — SEGUNDA JORNADA. — «CAMPO FABRA Y COATS». — FECHA: 10 DE SEPTIEMBRE DE 1978. — HORA: 11:45. — RESULTADO: Barcelona, 2; Figueres, 1.

El partido fue dirigido por el colegiado señor Amargant Pons que tuvo una acertada actuación. ALINEACIONES F. C. Barcelona: Huguet; Bruch, Arteaga, Guitart; Castro, Ripollés; Bernad (Juan Pedro), Nogué (Pérez), Totó, Carlos y Rojo. Figueres: Silva; Marcos, Bolaños, Bayona; Bartolomé, Busquets (Nogué); Pena (Veletá), Durán, Fernández, Pagés y Echegoyen.

GOLES 0-1: Minuto 8. Jugada de Pagés por la banda izquierda con centro sobre Durán, quien, al borde del área, empalma, a media vuelta, con la izquierda no llegando Huguet a atajar el esférico. 1-1: Minuto 27. Bruch dispara con escasa potencia desde fuera del área, pero Silva no puede hacerse con el balón y Totó, que se encontraba atento a la jugada, empalma al fondo de las mallas.

2-1: Minuto 63. Tras varios rechaces dentro del área figuerense, Rojo dispara con potencia en un tiro raso.

NOTAS VARIAS Poco público en el «Fabra y Coats». Calor sofocante. Campo en buenas condiciones. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Ricardo Zamora. Fueron mostradas tarjetas amarillas a Pena y Bartolomé. El Figueres botó cuatro saques de esquina (3 y 1), por tres los azulgranas (1 y 2).

No pudo puntuar el Figueres en su primera salida del campeonato. Sucumbió en el «Fabra y Coats» de la Ciudad Condal ante el Barcelona «amateur», aunque se adelantara en el marcador a los ocho minutos de haber dado inicio el choque.

Una circunstancia influyó considerablemente en la suerte del partido. Fue el sofocante calor del terreno de juego barcelonés. El cansancio de los hombres de Aldecoa subía por momentos tras el descanso, mientras que este hándicap visitante era perfectamente aprovechado por un Barcelona con mejor preparación física y con unos jugadores que tienen un promedio de edad de dieciocho años y tres meses. No cabe duda que, en pleno mes de septiembre, jugar un partido a las doce del mediodía es casi, casi, cosa de locos. La intempestiva hora pudo con el Figueres.

PUDO DECIDIRSE EN EL PRIMER CUARTO DE HORA

El Figueres, de haber estado más preciso en el disparo a puerta, pudo dejar el encuentro visto para sentencia en el primer cuarto de hora. Los figuerenses, que habían salido con un teórico 4-4-2, dejando a Pena y Fernández como puntas y Echegoyen corriendo por el medio campo, entraba con suma facilidad dentro del área azulgrana. Las facilidades que daban los zagueros locales eran constantes y el Figueres aprovechó las mismas para crear un consistente juego ofensivo que dio sus buenos resultados con el gol de Durán a los ocho minutos. Anteriormente, Echegoyen, a la salida de un córner, remató con la cabeza en la parte superior del larguero. Un minuto después del único tanto empurdanés, el mismo Durán gozaba de una ocasión de oro al disparar raso junto al poste, cuando todo parecía indicar que subiría al marcador el segundo guarismo.

Y a los 17 minutos, Durán tenía nuevamente una magnífica ocasión de marcar, en un monumental fallo de la defensa azulgrana. Ahí, pudo decidirse totalmente el desarrollo del partido, porque las ocasiones eran todas ellas de oro,

de Nogués, llegaba el primer aviso para Silva; aviso que sería realidad un minuto después. Y el Figueres se iba yendo abajo por momentos. El fluido juego de ataque de los primeros compases era sustituido por una de-

fensa a ultranza, porque los jóvenes muchachos del Barcelona habían logrado su total aposento sobre el terreno de juego. Sin embargo, a los 39 minutos, el Figueres tendría una nueva oportunidad (Pasa a la página siguiente)

aquí, los entrenadores

ALDECOA: «Debimos decidir el partido en el primer tiempo»

RAMOS: «Ha influido la preparación física»

Ligera decepción entre los seguidores figuerenses, por cuanto, tras el primer período realizado, se confiaba, cuando menos, en un posi lvo. No fue así y la U.E. Figueres se quedó sin puntuar en la primera salida del campeonato.

Al término del choque, Emilio Aldecoa, por el Figueres, y Waldo Ramos, por el Barcelona, nos daban sus puntos de vista.

EMILIO ALDECOA Había silencio en el vestuario fi-

guerense. Se confiaba en sacar «tajadas» de este desplazamiento, pero no pudo ser.

«¿Pudo empatarse el partido? —No diría empatar, sino ganar. El partido debió decidirse en el primer período, que fue cuando tuvimos ocasiones clarísimas de marcar como hacia mucho tiempo que no las teníamos.

«¿En el segundo tiempo ha de cedido la mejor preparación física de un Barcelona con chicos más jóvenes en el equipo? —Esto es lógico, porque ellos son completamente profesionales y nosotros somos un equipo semi-amateur.

«Cuando ha salido Nogué al terreno de juego, hemos visto cómo Bayona se colocaba en el centro del campo. ¿ha sido para dar más mordiente al ataque? —Creí que sería un cambio que podría dar un poco más de consistencia al ataque. Sin embargo, nos hemos visto bastante abiertos en la defensa y hemos pasado nuestros sustos.

«Con el gol de Durán, a los ocho minutos, y los dos o tres ocasiones inmejorables de marcar, veía que el partido se les presentaba muy de cara? —Yo lo que veía es que llegábamos con mucha facilidad a puerta. Nos hemos presentado, por lo menos, tres veces ante el portero y no hemos acertado.

WALDO RAMOS

Es su primer año al frente del «amateur» del F.C. Barcelona. En las dos últimas temporadas, había dirigido a los juveniles de la entidad.

«Su opinión es que el Barcelona debió ganar por mayor diferencia de goles.

«Todo el mundo lo ha visto. Yo creo que nos hemos hecho acreedores a un triunfo más holgado. Quizá un resultado de 3-1 ó 4-1 hubiera sido más justo. En el segundo tiempo, hemos gozado de muchas oportunidades de marcar.

«Con el gol inicial del Figueres, ¿viste el panorama oscuro? —Sabía que existirían problemas, porque el Figueres es uno de los equipos que debe situarse en los primeros puestos. Cuenta con gente experimentada, mientras que nosotros tenemos un promedio de edad de dieciocho años. Somos el equipo más joven de España en tercera división. Pienso que, al final, nuestra preparación física ha decidido el partido.

«¿Esperabas más del Figueres? —No. Han jugado conforme esperaba. Quizá, al ser inicio de temporada, no estén totalmente a punto en el aspecto físico. De lo que no hay duda es que nuestro triunfo ha sido justo.

Fueron las opiniones de Waldo Ramos y Emilio Aldecoa. J. X.

3-1 BUEN COMIENZO DEL OLOT ANTE SUS INCONDICIONALES

Masferrer, Alex y Manolo, goleadores

ARBITRO Y ALINEACIONES A las órdenes del señor Muñoz, los equipos formaron con los siguientes hombres U. E. Olot: Atencia, Peix, Moles, Melero, Pla, Campoy (Boix), Alex, Duran, Picart, Manolo (Forcadell) y Masferrer. Júpiter: Quino, Mena, Toboso, Tresserras, Royo, Dorado, Brioso (Falín), Balaquero (Marco), Manresa, Molano y Valiente.

GOLES: 1-0. Cae Alex dentro del área y el árbitro señala el punto de penalty. Lanza Masferrer y marca. Era el minuto 2 de la primera parte. 2-0. A los 17 minutos de la primera parte, Alex lanza una falta desde el borde del área y de tiro fuerte y ajustado a la base del poste derecho bate a Quino. 2-1. Minuto 31. Centro de Molano sobre el área olotense y tras fallo de la defensa, Manresa bate a Atencia. 3-1. Minuto 41 de la primera parte. Gran jugada de Masferrer por el centro que cede a Manolo para que éste, de fuerte y colocado disparo, marque el último gol para su equipo.

Mucho público se congregó en el estadio municipal para ver el primer partido del Olot en su terreno de juego. La celebración de las fiestas locales y la expectación por el partido influyeron enormemente en la asistencia de público en las gradas. El Olot, sin realizar un juego muy brillante se ha impuesto sin dificultades a un Júpiter que sin duda quedó en inferioridad al encajar un gol a los dos minutos de juego. El equipo barcelonés se vio superado ampliamente por los gerundenses que demostraron tener una mayor técnica y estar más conjuntados. Cabe destacar la labor de Masferrer en el centro del campo y la labor defensiva de Melero.

Por parte del Júpiter, hay que destacar a Tresserras en la zaga y a Manresa, autor del gol, en la vanguardia. El árbitro del encuentro, señor Muñoz, hizo un buen arbitraje en líneas generales, lo que no impidió que hacia el final del partido la dureza y los malos

modales hicieran aparición en el terreno de juego. A los 86 minutos de juego, debe ser retirado en camilla el jugador Mena del Júpiter, tras una dura entrada. La primera impresión del doctor era que el jugador tenía rotura de ligamentos. Además de este triste incidente hay que señalar un total de cuatro tarjetas amarillas, por ninguna los del Olot, que se mostraron bastante correctos en líneas generales. Así pues, el Olot recoge los dos primeros puntos de la recién inaugurada Tercera División, lo que le permite afrontar el próximo partido que ha de jugar contra el Barcelona en el mismo escenario de hoy, con cierta confianza.

Ramón ESTEBAN

2-1 El Lloret decepcionó en Oliana

ARBITRO Dirigió el partido el señor Torrisco que tuvo una nefasta actuación. Se complicó la vida él sólo. No dio ni una a derechas.

ALINEACIONES Oliana: Eduardo; Campa I, Ordóñez, Roberto; Sainz, Angel; Mas, Toni, Arcadi, Pemiño y Campa I. En el segundo tiempo salieron Farrás y Muntadas. Lloret: Pou; Abellón (Ayala), Mató, Sevi, Martínez (Javier), Ros; Martín, Aguilar, Jarque, Jornet y Rosa.

GOLES 1-0: Minuto 1. Ordóñez remata tras un fallo colectivo de toda la defensa del Lloret. 2-0: Minuto 69. Fue obra de Campa II, en jugada personal. 2-1: Minuto 72. Rosa cae dentro del área y el señor Torrisco sanciona la acción con un injusto penalty que fue muy protestado por el público local. La pena máxima la transforma Jornet.

El C. de F. Lloret perdió una oportunidad de sumar sus primeros positivos de la temporada, toda vez que tuvo enfrente a un Oliana que no demostró nada del

otro mundo. Lo único que puso en evidencia es que va a ser un equipo a tener en cuenta... para el descenso. Sin embargo, los propios errores de un descongelado Lloret hicieron que el triunfo permaneciera en casa sin que los locales hicieran nada destacable para merecerlo. Sólo dos jugadores del equipo visitante son dignos de mención en el capítulo de destacados: Jornet, que fue el único que le puso bravura y ganas al juego, y Pou, quien, pese a actuar con fiebre, hizo alguna bella parada. El resto estuvo muy por debajo de sus posibilidades, jugando sin rumbo fijo. Hay que anotar que a los 37 minutos del primer período, fue expulsado el delantero centro del Lloret, Jarque, por propinar una patada a un contrario. A lo largo del choque, sólo tres desporos a puerta del Lloret. Dos fueron a raíz de sendos lanzamientos de falta y el tercero el penalty que materializó Jornet. Al margen de ello, nada más. Y no cabe duda que, si el Lloret quiere sumar positivos y situarse en los primeros puestos de la clasificación, deberá luchar con mucho más ahínco y arriesgar más en los desplazamientos. J. H. (Trece)

Cara y cruz gerundense

Cara y cruz gerundense en Tercera División, categoría en la que militan dos conjuntos provinciales: Figueres y Olot. Hemos dicho cara y cruz porque mientras el once que prepara Emilio Aldecoa perdía en el feudo del joven Barcelona, los pupilos de Sala daban buena cuenta del Júpiter por un resultado claro.

Comenzaron bien los olotenses en sus dominios. La victoria frente al equipo barcelonés dará más moral, si cabe, a los «bermellones» que pueden, indudablemente, llevar a cabo una positiva campaña.

Pese a marcar primero, el Figueres no pudo con el Barcelona. Así, los albiazules regresaron de vacío y no pueden, en consecuencia, mantenerse en el primer puesto que ahora ocupan Barcelona, Reus —claro vencedor ante el Europa—, y Vall Uxó.

En Regional Preferente, el único representante provincial, C. F. Lloret, sucumbió en Oliana encajando la primera derrota del Campeonato. N. P.



NOVA DIRECCIO

ingesa Diputación, 188-196, 1.º Barcelona. Telef. 250 40 00 y 254 82 11 de 10 a 14 horas. En el sorteo público celebrado en Madrid, el día 10 de setiembre de 1978 ante el Notario don José Calleja y Olarte, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos lleven el Número 7.258

RADIO GIRONA E. A. J. 38 CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LA 1'30 HORAS DE LA TARDE MICROFONO DEPORTIVO LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS. Patrocina: COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES Avenida San Narciso, 28 Teléfono 20 15 08 C/. Emilio Grahit, 31-35 Tel. 20 71 04. — GIRONA



Tres imágenes del Barcelona - Figueres del pasado domingo. El gol de Durán, a los ocho minutos del primer tiempo. Una de las pocas ocasiones de peligro sobre el portal azulgrana en el segundo tiempo y el equipo inicial del Figueres. (Fotos Pablito).



BANC OCCIDENTAL ESTALVI I PROGRES

PRIMERA REGIONAL

El Palamós, mejor equipo provincial clasificado

Banyoles y Pontense comparten el "farolillo rojo"

Merced a su victoria frente al Bisbalense, el Palamós se ha convertido en el mejor equipo gerundense en la tabla clasificatoria cuando se llevan disputadas dos jornadas. Los pupilos de Mis derrotaron a los de Pujolrás con lo que se sitúan a un punto del dúo de cabeza formado por Cerdanyola y Roquetas.

Ganó el Arbúcies sus primeros puntos. Lo hizo ante el Premiá de forma holgada. Buen comienzo en casa, pues, de los arbúcieses. El Blanes derrotó al Guixols anotándose dos puntos que sirven para estrenar su casillero.

No pudo el Rosas con el Cerdanyola. Pese a resistir bien el conjunto de atarónés, al final la victoria fue para los locales. Hubo, en Calella, triunfo claro de los calellenses ante un Banyoles que causó muy pobre impresión.

Los dos recién ascendidos perdieron. El Pontense lo hizo en casa, mientras que el Ripoll cedió por la mínima en Palafrugell. Narcís PLANAS

2-0 **Escribano II y Ezequiel dieron el triunfo al Palamós**

GOLES
1-0: Minuto 38. Ezequiel tras varias fintas a sus acusadores y desde la misma banda de estribor pasó a Escribano II que, empalmado un impresionante chapuzo sobre la marcha batió a media altura a Davesa, que ni la vivió.

2-0: Minuto 60. Escribano II, sacudiéndose de encima a tres rojiblancos, probó el tiro raso, rechazando el portero, pero la oportunidad de Ezequiel envió el balón al fondo de la red.

ARBITRAJE

No fue papeleta difícil para el señor Cornellá orquestar el encuentro que se dirimía entre los dos rivales del Baix Empordà. Al reinar consenso de deportividad no tuvo problemas y sus ayudantes, Hernández y Sais, supieron también, en el momento oportuno, agitar la banderita con imparcialidad.

EQUIPOS

Palamós: Capell; Roiger, Escribano II, Ors; Fábregas, Escribano I; Rodri, Garrido (Mayor), Ezequiel, Rafa (Solar) y Aguilera.

At. Bisbalense: Davesa; Villar, Jiménez, Ferrer; Puigau, Pérez, Jordi, Plaça, Fábregas I (Fábregas II), Figueras (Saló) y Masaguer.

MIS, CONFÍA EN EL EQUIPO

Antes de saltar al terreno de juego le preguntamos al «mister» Mis si después del empate logrado en Rosas tenía confianza en que sus pupilos llevarían de nuevo los colores del Palamós a la categoría superior, de la que fueron opeados por la desgracia. Nos contestó que cuando se hayan recuperado todos los lesionados habrá un buen equipo. Acusamos bastante —añadió— la importante lesión de Padilla, con un largo mes aún de descanso y se intenta buscar algún elemento que nos hace falta, ya que con el Che no podremos contar más. Finalizó diciéndonos que en el equipo actual hay cualidades y se espera hacer el salto a Preferente. Tras los 90 minutos y ante nuestra insinuación a su sufrimiento al tardarse tanto a consolidar la victoria dijo: «He patit fins que no s'ha fet el segon gol, però et repetixo que les esperances de pujar són totals». ¡Ojalá no se equivoque Joan Mis y el camino largo y duro que falta no nos haga mirar hacia atrás con ira (al menos que sea al ira de Furstenberg).

Y vamos a juzgar someramente el partido con los representantes del partido judicial, o sea, los de La Bisbal que, dicho sea de paso, pueden tener tantas aspiraciones como nosotros a hacer escalada a los primeros puestos. Pujolrás, otra gran figura, los entrenados. Este conjunto está bien equilibrado, tiene individualidades con mucha planta y mucha uva, como lo demostraron al frenar siempre que pudieron los empujes del Palamós. En el campo hubo, pues, dos conjuntos, jugando de poder a poder, puede que muchos minutos sin gran brillantez, pero ya se sabe que no es oro todo lo que reluce.

Lo que sí relucía de oro, terminado el minuto de silencio por el gran Ricardo Zamora, era el balón que se colocó en el centro del terreno. Una pelota de oro, con purpurina de coorna de Rey Maga, que una casa comercial había regalado; afortunadamente, no era de oro macizo, ni mazinger, y viendo jugadores y árbitro que no se podía controlar, ni llevar a Suiza, ni tenía las dimensiones reglamentarias, se hizo cambiar pasados 15 minutos de darle patadas. A partir de este instante el Palamós creó algunas situaciones de peligro y ya se vio que el inquieto y escurridizo Aguilera, procedente de Júpiter, ha resultado ser una buena adquisición por la rapidez de desmarque y el entendimiento con sus compañeros Ezequiel y

Escribano, que culminaron finalmente, pasada media hora, larga, al inaugurar el marcador.

En el segundo período también, hubo un lapsus de 15 minutos antes de coger la onda los del Palamós y afianzar con el segundo gol la victoria. Se tiró mucho a puerta y si los balones fueron altos fue por nerviosismo y ganas de apuntillar a un rival que no concedía respiro, lo que motivaba el tiro al grifo a por más. Este pelotazo directo en la cabeza de Jiménez lo repitió Rodri pocos minutos después y de nuevo la caída fue de K.O., retirándose el pundonoso jugador, siendo objeto de una gran ovación por haber expuesto peligrosamente por dos veces, los vertebrados cervicales intentando evitar los dos goles que se hubieran podido producir.

Hubo 4 saques de esquina por banda y hubo también, la presentación del jugador Solar al permular la plaza de Rafa; no produjo ningún eclipse y Solar parece que será válido para el puesto. Proviene de un equipo de preferente de Santander, cosa que es una buena carta de presentación, nada extraño por su profesión, es oficial de 2.º de Correos en Blanes.

En conjunto, el primer partido en el terreno local en el inicio de la temporada gustó al respetable. Si hubo momentos de poco juego, hubo una segunda parte que valió por todo el encuentro y dio la razón al entrenador que tiene tanta confianza. Aunque ya se sabe que la confianza era una sastrería que quebró y la economía actual es pródiga en quebras. El domingo próximo nos toca ir a luchar por los dos puntos con otro contrincante con el que la rivalidad creaba antiguamente disgustos en los marcadores de resultados. Pero hay esperanzas; el puerto de Palamós está lleno de «contenedores», no sería nada extraño que a los del Guixols pudiéramos «contenerlos».

Antoni CROSA

1-3 El Roquetas aprovechó los errores del Pontense

Árbitro:
Dirigió el encuentro el colegiado gerundense señor Heras, auxiliado en las bandas por los señores Novel y Manrique. Su actuación cabe calificarse como de regular.

Alineaciones:
Pontense: Freixas; Conesa, Cosa, Massa; Bautista, Arguet; Pallás, Arqueros, José Luis, Batalié (Gerónimo) y Llamas.

Roquetas: Guillermo; Pablo, José, Castillo; Nico, Soto (Camacho); Gea, Aguilera, Carlos, Servi y Jordi (Ocaña).

Goles:
0-1: Minuto 8 del primer tiempo. Tras el saque de una falta, Soto logra recoger el balón y empalmarlo a bocajarro haciendo inútil la estirada de Freixas.

0-2: Minuto 43 del primer tiempo. En pleno acoso visitante, Gea logra tocar el balón en una «melée», descolocando al portero y subiendo al marcador, el segundo tanto de la matinal.

0-3: Minuto 45 de la primera fase. Desde casi el centro del campo, José lanza el balón hacia la portería de Freixas, buscando la pérdida de tiempo, sin embargo la pelota bota delante del portero y se cuela por la misma cruz. Una jugada realmente desgraciada para el Pontense.

1-3: Minuto 36 de la segunda mitad. El gol del honor local lo consigue José Luis, tras el saque de una falta contra el Roquetas.

Muy mal han comenzado las cosas para el Pontense en su feudo. El domingo por la mañana sucumbió por un claro 1-3 frente a un recién ascendido, el Roquetas. La victoria de los visitantes puede considerarse justa ya que demostraron una mayor peligrosidad en sus acciones ofensivas, peligrosidad que le faltó al Pontense en la mayor parte del encuentro.

Sin embargo la salida del Pontense fue espectacular, ya que dispusieron los jugadores locales de tres clarísimas ocasiones para marcar que fueron desaprovechadas de una forma realmente lamentable. Parecía que el Pontense se lo iba a comer todo, pero fue, al final, el conjunto contrario el que se llevó el gato al agua y los dos puntos consiguientes para engrosar su cuenta de positivos.

Tras el gol, el Pontense no supo reaccionar y el Roquetas, al que la suerte estuvo de cara durante todo el encuentro, logró aprovechar los errores de la defensa local y llegar al medio tiempo con un 0-3 que dejaba prácticamente sentenciado el encuentro.

Tras la reanudación del partido bajó muchos enteros y mientras el Roquetas con un juego tosco pero positivo cara a sus intereses lograba ir aguantando el partido, el Pontense no lograba trenzar el juego como se hubiera deseado. Tuvieron algunas oportunidades para lograr un gol, pero a excepción de José Luis, los demás delanteros no tuvieron, precisamente, su matiana.

Jordi BOSCH

2-0 El Blanes se impuso tras el descanso

ÁRBITRO
Dirigió este encuentro el colegiado señor Muriló, el cual debutaba en la categoría de primera regional. La actuación del citado colegiado, debemos catalogarla tan sólo de regular.

ALINEACIONES
Blanes: Requena; Esteban, Curta, Bou; Serriá, Bautista; Arredondo, Jani, Rozá, Marqués y Caparrós. En la segunda parte, Navarro substituyó a Caparrós.

Guixols: Robasedas; Fluviá, Gallardo, Bono; Antúnez, Calla; Sito, Camps, Montoya, Blázquez y Crispín.

GOLES
1-0: A los 47 minutos, en pleno dominio blandense, Navarro cede el balón a Bautista, el cual después de driblar a varios contrarios, desde fuera del área, larga un potente trallazo que se cuela en el fondo de la red.

2-0: A los 85 minutos, Bou se interna pasando la pelota a Arredondo, el cual por piernas, se adelanta de los defensas contrarios, plantándose sólo ante el meta Robasedas y de tiro angulado consigue el segundo y definitivo gol.

Tarde espléndida y primer partido oficial en el campo de Deportes de Blanes, con bastante público, ávido de presenciar la primera actuación liguera del equipo local en su campo.

La primera parte hemos de confesar que ha sido mala de solemnidad, pues los dos equipos nos han proporcionado un fútbol de muy baja calidad, no produciéndose ninguna jugada de calidad. Muchos fallos en ambos equipos y pocas situaciones de gol, excepto una del Blanes, en la cual, Arredondo sólo ante el meta forastero tiró el balón muy desviado a las nubes.

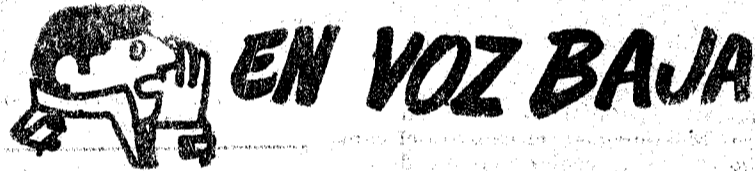
Como es natural, los comentarios de los aficionados durante el descanso eran muy pesimistas, ya que de jugarse como la primera parte, peligraba poder conseguir la victoria.

Se da comienzo la segunda parte y advertimos el cambio de Arredondo por Navarro. Al momento de ponerse la pelota en juego vemos un Blanes completamente distinto, se juega al primer toque del balón, y el dominio blandense se hace agobiador frente al marco contrario. Se suceden muy buenas jugadas, en las que intervienen la totalidad de los jugadores, lo que hace que el meta Robasedas tenga que multiplicarse para contener la avalancha que se le echa encima. Fruto de ello son los dos magníficos tantos logrados por el Blanes, perdiéndose algunos más por verdadera mala suerte. En conjunto, una primera parte que es mejor olvidarla y una segunda muy bien jugada y que nos ha dado a conocer la valía del equipo blandense. Por el Blanes hemos de destacar la gran actuación de todo su sistema defensivo, pues Requena, en sus pocas intervenciones ha hecho paradas verdaderamente sensacionales. La defensa formada por Esteban, Curta y Bou, espléndida y muy segura, estando muy bien arropada por Serriá y Bautista, los dos hechos unos colicos. La delantera es quizá la parte más conflictiva del equipo, ya que no acaba del todo de convencer. Hay, qué duda cabe, buenos jugadores, pero les falta más penetración y entregar la pelota al primer toque, pues se abusa en demasía de los regates. No obstante, hemos de hacer notar que la inclusión de Navarro en el segundo tiempo, ha dado mucha

más movilidad y efectividad al quinteto local. De los mismos destacamos el buen juego de Arredondo, seguido de Jani y Navarro.

El Guixols, tan sólo regular lo hemos visto, durante la primera parte ha hecho, al igual que el equipo local, un mal encuentro, pero en la segunda parte no ha podido aguantar la avalancha del buen juego blandense. Destacamos la buena actuación de su guardameta Robasedas, seguido por Camps y Blázquez.

Antes de dar principio el encuentro, se guardó un minuto de silencio en memoria del que fue el mejor portero de todos los tiempos y un caballero del deporte, don Ricardo Zamora (e.p.d.). Agustín ABRIL Billoch



- Vino el equipo de Ibiza con su aureola de los empates y estuvo a punto de amargarnos la noche del sábado. Empezaron tanteando el terreno e incluso se dejaron dominar. Luego implantaron un cerrojo, sin disimulos y casi al final del partido buscaron atónicamente el empate ante el desconcierto total del conjunto gerundense. ¡Vaya partido!
- Si les decimos que el partido fue malo de solemnidad, nos dirán que exageramos. Si sentenciamos que fue un partido bueno, tampoco lo van a creer, pues el resultado lo demuestra. Dejémoslo en mitad y mitad, pero con tendencia a malo.
- Hubo regular entrada en Montilivi, casi tirando a flojita. Pero los «hinchas» aún no se han calentado y muchos siguen de vacaciones y esto se nota en la taquilla. Ya verán cómo el próximo sábado y ante el Barcelona Atlético seremos muchos más los que estaremos en nuestros asientos. Es la vida.
- Había gran interés en ver la actuación de los cuatro nuevos jugadores del Girona que por razones de la «milii» quedaron reducidos a tres. Pues bien, por un solo partido no fue posible dar un dictamen definitivo. Realmente Avellano fue el mejor, porque a los demás casi no los vimos. Y como también Pagés anduvo por las ramas y Juliá no estaba en su sitio, bien pueden imaginarse lo que fue la línea de ataque gerundense, siempre tan desasistido por la medular.
- Lo único que funcionó muy bien y con seguridad fue el quinteto defensivo, comenzando por el portero Alex, siempre atento a la jugada y luego los cuatro puntales, Paquito, Serra, Juanito y Gómez, que estuvieron muy acertados y con seguridad en los despejes. Quizás el mejor fuese Paquito, sin querer desmerecer a sus compañeros.
- Pero (hay que decirlo todo) se entretuvieron mucho antes de despejar las pelotas y estuvieron a punto de darnos un susto. No sabemos dónde les enseñó tales tácticas, que deben borrarlas en absoluto.
- Otro error de los jugadores gerundenses fue el jugar al «ralenti», con el clásico «teva-meva», en vez de pasar al primer toque. El Girona, en conjunto, estuvo muy lento y esto debe superarlo el entrenador. Si no el domingo, el Barcelona nos dará un disgusto.
- El equipo visitante, malo de verdad. Sólo pretendían despejar balones a lo loco y alcanzar un buen empate. Pero nada consiguieron, porque no tenían «goledores» por parte alguna.
- Diremos también que el arbitraje del norteño Sánchez Marín no nos gustó. Por el momento, tenemos tres puntos y veremos lo que sucede el sábado próximo. Y a sufrir.

G O L

3-0 El Banyoles rozó el ridículo en Calella

ÁRBITRO
Solamente discreto estuvo el barcelonés señor Francisco Marín.

ALINEACIONES
Banyoles: Boix; Casademont, Fábregas, Rodri; Abad, Maseras; García, Serra (Costabella), Darnés, Camps y Berra.
Calella: Tomás; Marín, Leal, Vidal; Urbano, Hidalgo; Carreras (Márquez), Mateo, Rebollo, Camps y Sangermán.

GOLES
1-0: Minuto 10. Mateo, solo ante Boix, inaugura el marcador.
2-0: Minuto 22. Despieste de la zaga banyolense que aprovecha de nuevo Mateo, tras haber rechazado Boix un disparo de Carreras.

3-0: Minuto 59. Remata Rebollo desde fuera del área y consigue el 3-0 definitivo.

El Calella fue un rival flojo, pero la verdad es que el Banyoles se mostró como un equipo carente de todo tipo de recursos. En buena lógica, el cuadro de la ciudad del logo tiene que rendir muchísimo más de lo que hizo en Calella en donde fue una «caricatura» de equipo.

Es de esperar que los banyolenses inicien cuanto antes la recuperación ya que tienen jugadores suficientes para no hacer el ridículo. Confiamos en que la racha varíe en el futuro y el equipo

recupere el buen momento de juego que evidenció en los choques pre-temporada.

- HATHA YOGA
- RELAJACION
- RESPIRACIONES

Informes, de lunes a viernes, de 6 a 8 tarde, en Lorenzana, 45, y Julio Garreta, 22 - 3.º 2.º.

Antoni CROSA

PEREGRINACIO A ROMA
BEATIFICACIO PARE COLL O. P.
FUNDADOR DE L'ANUICIATA
22 d'octubre del 1978
VIATGES ORGANITZATS EN AVIO I AUTOCAR
Sortida de GIRONA
Preus des de: 13.700 Ptes.
Organització i Direcció Tècnica:
VIAGES TRANS MUNDO
En GERONA: Eiximenis, 16 Tel. 21 25 50 (3 línies)
En PALA FRUGELL: S. Sebastián, 35 T. 30 09 62 y 30 07 60 (2 línies)

un diario para...
MARCA
la juventud deportiva
MARCA

SEGUNDA REGIONAL

FARNES, AMER Y SILS, LIDERES Cinco equipos puntuaron en campo contrario

Sólo tres equipos de los veinte que compiten en el grupo primero han sumado cuatro puntos en las dos primeras jornadas. Nos referimos al Farnés, Amer y Sils. Los pupilos de Juan Blanquera batieron a un Vidreres que de la mano de Cebrían puede dar «mucha guerra». El Amer alcanzó de forma sorprendente los dos puntos en Perelada, mientras que el Sils se deshacia del recién ascendido, Besalú.

La jornada ha tenido una tónica anticasera toda vez que han sido cinco los equipos que han puntuado en feudo ajeno, enmendado, alguno de ellos, el mal comienzo de Liga. Ganó el Inglés en Vilobí. Son dos puntos muy valiosos para los ingleses. El Palafrugell enjugó los negativos de hace ocho días, en La Sella de Ter. También se rehizo en parte del traspies sufrido en casa la pasada semana el Sant Hilari que empató en Llansá. El Amer ganó sorprendentemente y contra pronóstico en Perelada, mientras que el Tordera se llevaba de forma merecida un positivo de Salt.

El Castellfollit se anotó los primeros puntos ante La Escala. El Montagut ganó sin apuros al Besanó, mientras que el Hostalric frenó al Cassà.

Indicamos, para finalizar, que los tres equipos que ascendieron la pasada temporada de Tercera Regional ocupan el último lugar de la tabla juntamente con el Sella.

Narcís PLANAS

2-0

Blanquera le pudo a Cebrían

Primer partido oficial jugado en terreno propio, en una matinal de intenso calor, que no quedó resuelto favorablemente por el equipo local, hasta el minuto ocho del segundo período.

ARBITRO:

Bajo la buena actuación del señor Bonmati, los contendientes presentaron las siguientes alineaciones:
C. D. Farnés: Ramió, Negre II, Negre I, Jofre, Juanola, Vall-Iloera, Nieto, Roura, Sánchez, Pagés y Jaume.

U. D. Vidreres: Pérez, Gil, Taberner, Gascons, Colls, Plaza, Mundet, Córdoba, Guerrero, Osuna y Espigol.

Las sustituciones reglamentarias tuvieron lugar, por ambos conjuntos, en la segunda parte del encuentro. Por parte local, Cuesta substituyó a Juanola y Cano a Sánchez. Por parte del Vidreres, Bas reemplazó a Guerrero y Puig a Plaza. Poco podemos reseñar de lo ocurrido durante el primer período, pues se presenció una primera parte bastante aburrida, ya que ninguno de los dos equipos apenas se acercaron a la portería contraria, no creando ninguna jugada digna de mención, quedando por lo tanto los dos guar-

dametas totalmente inactivos. No podemos decir lo mismo de la segunda mitad, ya que el Farnés con las dos sustituciones efectuadas y ya referidas, presentó un nuevo esquema de juego, totalmente de ataque.

GOLES:

1-0. Buena jugada de efectuada entre Jaume y Cuenca, quien este último pasa a Pagés que bate a Pérez, cuando transcurría el minuto 53 del partido.

2-0. Nieto pasa a Jaume quien chuta a puerta rechazando el portero y Roura atento a la jugada, establece el definitivo 2-0, en el minuto 83.

A pesar de la rivalidad que existe entre ambos conjuntos, el partido se desarrolló con toda corrección, excepto en alguna jugada, que hubo algún roce entre algunos jugadores, que supo muy bien cortar el colegiado señor Bonmati con su autoridad.

En definitiva buena actuación de la cualada por el cuadro local en la segunda mitad, destacando principalmente la encomiable labor que está efectuando el entrenador señor Blanquera, inculcando a todos los jugadores, esas ganas y afán de lucha que era lo que hacía falta al equipo.

J. A. C.

1-1

El Tordera sorprendió al Salt

ARBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado señor Ahijado. Su arbitraje fue «caserillo», equivocándose en varias ocasiones e ignorando algunos lances penales que se produjeron dentro de las áreas.

ALINEACIONES

Salt: Lladó, Mataró, Carbó (Vall-Iloera), Pararais, Gisperi, Dalmáu, Moy, Fontanó, Sevillano (Martínez), Trias y Bussó. Tordera: García; Ortega II, Ribas, Guarnido I (Molina); Pepín, Guarnido II; Ayo's, Florido (Sánchez), Matas, Moya y Vilí.

GOLES:

1-0: Minuto 33. Moy bota una falta que remata imparablemente Dalmáu.

1-1: Minuto 42. «Melé» dentro del área saltense. Los zagueros no aciertan a despejar el esférico que es rematado al fondo de las mallas por Matas.

No fue bueno el comienzo de los saltenses en casa. Después de haber ganado en Besalú ocho días antes, cedieron un punto ante el Tordera, equipo que causó gran impresión y que se llevó merecidamente la igualdad.

Los saltenses dieron, a nuestro entender, demasiado «respiro», con su planteamiento, a la zaga visitante. Con Sevillano sólo en punta, ayudado alternativamente por Moy y Bussó y con algún que otro compañero que se sumaba al ataque, resultaba poco menos que imposible penetrar en la bien ordenada defensa visitante. El entrenador local quiso reforzar la parcela con rol para desde allí, a base de concentraciones alternativas, llegar hasta García, pero lo que en realidad sucedió fue que el Tordera pudo desenvolverse en su zona defensiva con holgura y sin agobios. Además, hay que tener en cuenta que el domingo, los saltenses «no tenían» su día. Algunos de sus hombres, debido al calor y a otras circunstancias, evidenciaron mucho cansancio que, lógicamente, tuvo su repercusión en el desarrollo del partido.

No gustó el Salt en este primer encuentro de la Liga 78-79, en casa. Cedió un punto que también pudieron ser los dos ya que en

la última fase del choque el dominio correspondió casi por completo a un Tordera que en ningún momento se cerró en su área. Al

derá, excelente Ayats, un chico joven con muchas posibilidades. Sus restantes compañeros lucharon como jabatos.



En el reportaje gráfico de Santos Nicolás vemos al Tordera, al Salt y el momento en el que Dalmáu consigue el gol saltense.

contrario. Dio la cara y trató de jugar a tú a tú a los saltenses, marcando a los 30 minutos del segundo período un gol que suponía adelantarse en el marcador y que fue anulado por el colegiado por entender que un jugador visitante se hallaba en fuera de juego.

Hay que destacar la corrección con que se emplearon todos los protagonistas del choque. Así da gusto presenciar confrontaciones deportivas! En el plano individual, señalar que Dalmáu fue uno de los pocos que se salvó de la «quemada» por parte saltense. Del Tor-

Antes de comenzar el encuentro se procedió a la entrega de los trofeos de la temporada 77-78, que organiza Gerona Deportiva. Don Manuel Lladó entregó el «Trofeo Apsa» a Fontanó, máximo goleador del Salt. Este mismo jugador recibió el «Trofeo Bar l'Espelma» de manos de Fernando Acevedo. Finalmente, el vicepresidente saltense, señor Font, entregó el «Trofeo José L. Vázquez» al jugador juvenil del Salt más regular de la pasada temporada, Jordi Lladó.

N. P.

2-0

En Sils, un entretenido partido

ARBITRAJE:

A cargo del señor Madrid. Impecable. Le han ayudado en su cometido los dos conjuntos por su deportividad.

ALINEACIONES:

Sils: Soliva, Márquez, Xicola, Ribas, Carrión, Mayor. Eusebio, Galindo, Izquierdo (Domingo), Rueda y Gil.

Besalú: Robles, Gratacós, Batlle, Ribera, Gratacós, Masmitjá, Fernández, Soles, Feu, Micoló (Verges, Torres).

GOLES:

Minuto 1. 1-0. Internada de Gil con pase medido a Galindo que cambiándose la pelota de pie chuta imparablemente a la red.

Minuto 60. 2-0. Márquez saca una falta fuera del área, rechaza el travesaño, atento Eusebio, de colocado cabezazo consigue el segundo gol.

Encuentro jugado a fuerte tren que ha dejado agotados a los jugadores debido a la calorosa tarde. Nos preguntamos por qué tener que empezar en pleno verano los partidos a las

cuatro y cuarto de la tarde. Comenzando a las cinco terminarían a las siete y aún quedaría una hora con luz natural.

El dominio ha correspondido a los locales durante la mayor parte del partido, creando continuamente peligros ante el marco contrario que ha pasado muchos apuros teniendo además la suerte a su favor, esto unido a la falta de inoperancia de la delantera local ha hecho que el resultado no haya sido más de un gol.

Han destacado por el equipo local, el portero y la defensa, siendo esta línea la mejor del campo, la media no acapela de encontrar su sitio y la delantera muy mermada por lesiones y ausencias aún queda por ver lo que podría hacer.

Por el Besalú, la defensa y la media han destacado, no así la delantera inexistente durante todo el partido por su falta de mordiente.

Resumiendo, partido entretenido por el tesón con que se ha jugado, pero carente de buen juego.

Corresponsal deportivo

1-3

Impecable arbitraje de Melchor Ribas en Perelada

ARBITRO:

Señor Melchor Ribas. Su labor, merecedora del calificativo de impecable; si bien encontramos ninguna dificultad para llevar a cabo su labor, pues la nota relevante del partido ha sido la deportividad.

EQUIPOS:

Amer: Grabulosa, Poch, Berrio I, Durán, Berrio II, Vega, Clará, Panosa, Sánchez, Massachs e Iglesias. Perelada: Guillaumes, Rodri, Font, Castillo, Santiago, Viñas, José Luis, Alfonseda (Miquel), Martín, Paco y Rexach.

GOLES:

Minuto 5. 0-1. Despiste de la retaguardia local que aprovecha Iglesias para abrir el marcador.

Minuto 50. 0-2. Larga jugada de ataque visitante que culmina con el segundo tanto amerense, obra de Clará.

Minuto 55. 1-2. Único tanto local, obra de Rexach, tras una larga y elaborada jugada del cuadro «Champañero».

Minuto 60. 1-3. Gol de Sánchez, al aprovechar una desafortunada cesión de Santiago a su portero Guillaumes.

En tarde calurosa, se ha iniciado en el terreno de juego local la temporada futbolística 78-79. Escaso público y terreno en magníficas condiciones, puesto a punto por el dinamismo de la nueva junta directiva y en donde el visitante de turno, el C. D. Amer, contra todo pronóstico, se ha embolsado los dos puntos en litigio, con decepción, como es natural, para la afición local.

que después de su triunfo el pasado domingo en Inglés presagiaba una fácil victoria.

El partido en sí se ha caracterizado por una lucha constante, con escasez de jugadas vistosas, principalmente por parte de los locales, notándose la falta de acierto y acoplamiento de su línea de vanguardia. La jugada desgraciada que ha supuesto el tercer gol visitante y encajada como un mazazo por los locales, ha roto las posibilidades de enmendar el resultado.

Gran deportividad sobre el terreno, sin ninguna jugada punible, por mala intención, señalada por el colegiado de turno, lo que es de destacar como mérito de los 22 jugadores.

JORDI



Dissabte dia 16
GRAN CANTADA
D'HAVANERES

JUAN RUTLLANT VISSI Agente de Seguros Colegiado

CON MOTIVO DE PASAR A EJERCER COMO

Agente Libre

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL,
QUE A PARTIR DEL PROXIMO DIA

26 de septiembre

LES ATENDERA EN SU DESPACHO PROFESIONAL DE

Plaza Marqués de Camps, 17

GIRONA

ESCUELA PROFESIONAL DE PEDIATRIA Y PUERICULTURA DE LA CATEDRA DE BARCELONA, FILIAL GERONA.

Los médicos interesados en cursar los estudios de la especialidad, pueden dirigirse durante este mes de septiembre a la planta 8.ª, Pediatría, de la Residencia Sanitaria ALVAREZ DE CASTRO.

J. BURCH, S. A.

ESPECIALISTAS EN CALEFACCION ELECTRICA:



GARANTIA: 5 AÑOS

Exposición, venta y servicios técnicos en:
GERONA: LA SALLE, 18. TELEFONO 20 18 73 Y EN CUALQUIERA DE LOS VENDEDORES OFICIALES REPARTIDOS POR TODA LA PROVINCIA.

JOYERIA y RELOJERIA AYUSO

comunica a su distinguida clientela y público en general que:

Cerrará por Vacaciones del 13 al 28

Encargados urgentes, dirigirse a: Calle Albareda, 14.

CASSELLAS DAVALL

ZONA RESIDENCIAL LAGO BANYOLES!

¿Practica Esquí Náutico o Natación? Cerca del Lago está la mejor Zona Residencial de Cataluña.

HAY SOLARES URBANOS Y TORRES CONSTRUIDAS

— Agua, Luz, calles asfaltadas, iluminación, gas y tel. — 3 Canchas Tenis, 2 piscinas. Un Restaurante-Hotel y Parque Infantil.

INVERSION GARANTIZADA 100%.

INFORMACION: Días laborables. Tardes, en la misma Finca y Sábados y Domingos, todo el día.

En GERONA: Teléfono 20 75 97.

SEGUNDA REGIONAL

0-1

El árbitro, protagonista del Vilobí-Anglés

Árbitro:

Bajo las órdenes del colegiado Rivas Cárdenas, con una actuación calamitosa, los equipos saltaron al terreno de juego con las siguientes alineaciones.

U. E. Vilobí: Cot; Rivero, Barba, Ros; Delgado, Pujolrás; Roig, Real, Roland, Bassols y Rodil.

Anglés: Cabeza; Juliá, Machado, Cerver; Navarro, Márquez, Casteyó, Camps, Soler, Lama y Serrano.

Los primeros compases del encuentro fueron de dominio alterno con algunas escapadas peligrosas de los locales, estrechando un balón en el poste. Por contra, el Anglés mostraba un juego coordinado en todas sus líneas y daba la impresión de realizar una mejor de conjunto. Todo transcurría normal hasta que el colegiado señor Rivas Cárdenas señaló un penalty a los vilobinenses que como obra de encantamiento se sacó de la manga. Penalty que el Anglés no tuvo la fortuna de aprovecharlo. A partir de entonces el señor Rivas iba compensando al Vilobí en pequeñas faltas sin importancia mientras que favorecía descaradamente al Anglés en las decisiones de mayor envergadura. Con el descuento del público se llegó al descanso sin haberse inaugurado todavía el marcador.

En el descanso los numerosos asistentes al encuentro fueron deleitados con unas magníficas sardanas magistralmente inter-

pretadas por la orquesta «Mirmamors».

Con los ánimos más templados por parte de jugadores y espectadores se reanudó el encuentro, pero por desgracia el colegiado seguía mostrando los mismos errores, dejando de señalar unas manos clarísimas del Anglés en su propia área, que originó nuevas protestas por parte del respetable. Pocos minutos más tarde el Anglés que proseguía con su buen juego de conjunto en un rápido contraataque por la banda izquierda consiguió de espléndido cabezazo el tanto que le representaría la victoria.

El árbitro, sin embargo, quería proseguir con su desafortunado protagonismo, y así en el minuto 70 expulsa al vilobinense Pujolrás por tocar el balón con la mano y sin ser avisado previamente por este motivo. Honradamente pensamos que el Vilobí aún no tiene un equipo bien conjuntado pero si ha de pagar la «novatada» en Segunda Regional a base de arbitrarlos tan desastrosos como el de hoy y el del pasado domingo en Vidreres, —creo que le será difícil poder levantar cabeza. El fútbol necesita de buenos jugadores pero aún más de buenos colegiados, cosa que parece no existen en abundancia. A lo mejor los verdaderos responsables nos lo hacen creer así, enviando los peores árbitros para dirigir los encuentros de la U. E. Vilobí.

Lluís MOLINS

2-0

Buen comienzo del Castellfollit en su feudo

C.F. La Escala: Giralt; Pretel, I, Faig, Oliver, Nef; Ros, Cruz, Moreno; López, Ferrer, Casas y Pretel II.

U.E. Castellfollit: Expósito; Julio, Fabregó, Vila I, Delgado, Rodri, Reixach, Paquito, Riky, Canet y Olivias.

Árbitro: señor Francisco Quicíos. Regular.

Bajo un fuerte calor ha iniciado el Castellfollit con buen pie el primer partido de la temporada en su Campo Municipal. La Escala era un equipo temido por el cnece local, puesto que este año se ha reforzado bastante y cuenta con hombres valientes y hábiles y una defensa muy compacta.

No obstante, no se amilanó el Castellfollit y jugando al contraataque, con una defensa segura y un centro de campo con un Reixach plético de facultades, jugando y marcando inconsolablemente bajo un sol de fuego, se ha ido encontrando a sí mismo y con la valiosa colaboración de Rodri, un juvenil que muerde la pelota y corre como un gamo, se ha ido imponiendo poco a poco hasta lograr el primer gol, obra de Canet, que cada día está en mejor forma y con una valentía formidable.

En la segunda parte y con la tranquilidad de un gol, La Escala intentó empatar el partido pero la fatiga y la muralla de la defensa local han cortado todas las esperanzas del contrario.

Y cuando Canet, nuevamente, ha marcado el segundo gol, al rebotar un fuerte chut de Olivias en la defensa, ya todo ha sido más fácil. Aunque en los últimos minutos La Escala ha acorralado en varias ocasiones al Castellfollit, pero Expósito, el portero local, ha hecho varias paradas de antología, apoyado siempre con una férrea defensa, donde Vila I ha vuelto a ser uno de los mejores con la colaboración de Fabregó y Julio.

Quizá para el público no ha sido un partido bonito, pero el fuerte calor y la responsabilidad de ganar este primer partido han hecho que fuera un partido más práctico que brillante.

Peró eran muy importantes estos dos primeros puntos, además cantando que el próximo domingo, Fiesta Mayor de Castellfollit, nos visita otro equipo de los punteros: el Salt. Y no era cosa de empujar con negativos, por lo que el entrenador local, señor Aguilar, creamos ha optado por lo práctico en detrimento de la brillantez.

Para finalizar, es de lamentar por lo que a La Escala les puede acarrear, la actitud del jugador Nef que, una vez finalizado el partido y cuando los jugadores se dirigían a la reparadora ducha, increpó con malos modos al árbitro, señor Quicíos, por lo que le enseñó la tarjeta roja. Lástima, pues si bien el partido había sido duro, nunca pasó a mayores.

«GARBI»

¿El delegado de Deportes, un cargo inútil?

Fue en diciembre del pasado año cuando don Francisco Gutiérrez Cambra presentó de forma oficial su dimisión del cargo de delegado provincial de Deportes al director general. Si mal no recordamos, se le rogó que continuara un tiempo, cosa a la que él accedió.

En julio, recibió una llamada telefónica que, según interpretó el señor Gutiérrez, procedía del Secretario Nacional, en la que creyó que le anunciaban haber aceptado su renuncia. (Y decimos creyó, puesto que, según confesión del señor Gutiérrez, el comunicante no fue demasiado explícito, pero todo daba a entender que le anunciaba su «cese»).

El señor Gutiérrez se dispuso para dejar el cargo esperando recibir de un momento a otro confirmación de aquella llamada telefónica en forma de un oficio del director general de Deportes. Desde julio hasta el momento nada ha vuelto a saberse.

En el interín, y por la prensa se dijo que había sido nombrado un señor de Barcelona llamado Francisco Codina, incluso llegó una carta en cuyo sobre figuraba su nombre.

Los presidentes de las federaciones provinciales y delegados, ante el temor de que se nombrara un forastero para este cargo, clamaron al cielo y dirigieron una protesta al actual gobernador civil. Incluso se habló de dimisiones en masa.

¿Qué ha pasado? Oficialmente no ha pasado nada. Oficiosamente mucho. Oficialmente el señor Gutiérrez sigue al frente de la Delegación ya que al no recibir confirmación escrita a su renuncia tiene la obligación y la responsabilidad inherentes a su cargo. Firma la correspondencia y su firma junto con la del secretario son las que constan en las cuentas corrientes bancarias de la Delegación.

Peró el señor Gutiérrez desde julio pasado no ha vuelto a pisar su despacho de la Delegación. Está dolido, muy dolido. Desde luego no se merece tamaño desconsideración. Ha estado demasiados años al frente del deporte gerundense para que se juegue con su prestigio.

Nos decía: «Todo lo que se es lo que leo en la prensa; ni el director general, ni ningún cargo han vuelto a hablar conmigo. Tampoco el señor Codina ha procurado establecer contacto con la Delegación».

¿A qué jugamos? Eso es lo que se pregunta el deporte gerundense. ¿Es que el cargo de delegado es pura ficción? Eso parece, puesto que todo sigue funcionando aparentemente igual que antes,

y decimos aparentemente puesto que suele suceder que las funestas consecuencias vienen más tarde.

El señor Gutiérrez continúa de delegado porque entiende que no puede abandonar todo y además se considera responsable de un patrimonio recibido, pero ello no significa que se considere el cargo. Está a falta de sustituto.

Si uno piensa un momento cómo han ido las cosas verá que está anómala situación aranca de la protesta del deporte gerundense por el pretendido nombramiento de un barcelonés. Si aquí se hubiera aceptado de buena gana al señor de Barcelona, quizás hubiese venido con el escrito del cese del señor Gutiérrez, pero como que se armó la de San Quintín en Madrid, sin hacer marcha atrás, si han frenado el nombramiento, en espera de que sea el nuevo gobernador civil quien les resuelva la papeleta.


La actitud pasiva del señor Gutiérrez no significa inhibición en los asuntos sino que como más reciente gestión hay que anotarle su interés para que la Diputación entregara directamente sus subvenciones anuales a las respectivas federaciones. Ahora, cara a mañana ya veremos qué pasa.

Hemos preguntado a nuestro delegado provincial cuál será en el futuro su actitud respecto al deporte, y nos ha contestado lisa y llanamente: «Estoy y estaré siempre al servicio del Deporte porque es lo que me gusta. Si el día de mañana las federaciones y las gentes responsables del deporte gerundense me lo pidiesen y hubiera elecciones para el cargo, quizá me presentase, pero sin otros condicionamientos que servir al Deporte».

Así está la cosa. A delegado que le dicen que ya no es delegado, pero que tiene que continuar por no llegar ni el sustituto ni la confirmación del cese. En la Delegación siguen trabajando. Ahora es la burocracia la que mantiene la actividad en la recién estrenada Casa del Deporte.

¿Hasta cuándo?

Jaime SUREDA
(de «Gerona Deportiva»)



E.F.A. GUADUPE S.A.
PISOS EN STA. EUGENIA
PROTECCION OFICIAL
GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.

30% a convenir directamente con promotora constructora.

AHORRO del 90% en escritura y contribución.

PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.

4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.

C/. Massana, esquina C/. San Sebastián.

Información en la misma obra, y Telf. 50 51 62

BENEFICIOS DIARIOS

Negocio para controlar en su tiempo libre. Asunto de primera necesidad. Notables beneficios. Seleccionamos rigurosamente a los candidatos para este negocio.

NECESITAN: estar dispuesto a mantener una exclusiva en su zona. Ser serio, responsable y con visión comercial. Disponer de un mínimo de 125.000 pesetas. No se requiere local ni experiencia. Todo corre de nuestra cuenta.

NO SON VENTAS

Serán informados sin compromiso escribiendo a EXCLUSIVAS M.T.R., calle del Mar, 129-1.º - 2.ª BADALONA (Barcelona). Indiquen número de teléfono.

EXCURSIONES "TRANSMUNDO" TARDOR 1978

Sortida	itinerari	dies	preu
24-9-78	Andalusia i Ceuta	12	28.300 Ptes.
8-10-78	Fátima i Lisboa	8	16.500 "
8-10-78	París	5	10.500 "
16-10-78	Londres i Sud d'Anglaterra	10	29.800 "
19-10-78	Roma (en autocar)	8	17.200 "
20-10-78	Roma (en autocar)	6	13.700 "
20-10-78	Roma (en avió)	6	17.650 "
1-11-78	París	5	10.500 "

Organització i Direcció Tècnica:



AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A. TITULO 384.
o Girona: C/. Eiximenis, 16. Teléfono 21 25 50
o Palafrugell: C/. Sant Sebastià, 35. Teléfono 30 09 62

GELETIPO DEPORTIVO DEL DOMINGO

BALONCESTO

En encuentro amistoso jugado el pasado domingo en Vitoria, el equipo local del Basconia se impuso con muchas dificultades a la AEBI, por 98-87. El C. P. Castellar del Vallés, por su parte, superó al equipo francés del Lezat por el contundente 107-57 en el partido de su presentación oficial.

TENIS

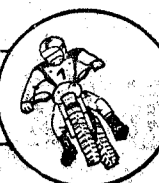
El tenista norteamericano, Jimmy Connors, venció al sueco Bjorn Borg en el Brand Slam de EE. UU. celebrado en las pistas de Flushing Meadows. La victoria fue contundente por 3 sets: 6-4, 6-2 y 6-4.

Bjorn Borg que, en el transcurso de la temporada aventajaba a Connors por tres victorias a uno no pudo ver hecho realidad su sueño de imponerse en el Grand Slam norteamericano.

AUTOMOVILISMO

El austriaco Niki Lauda resultó vencedor del Gran Premio de Italia de Fórmula-1 celebrado en el circuito de Monza.

Hay que anotar, empero, lo accidentada que resultó la prueba en una múltiple colisión nada más dar inicio la carrera en la que se vieron involucrados nueve pilotos, siendo dos quienes salieron peor parados. Fueron Brambilla con graves lesiones y Ronny Peterson, quien, aunque en un principio sus lesiones no parecían revestir extrema gravedad, falleció en la mañana de ayer, lunes, según informa la agencia Efe. El vehículo del sueco quedó totalmente incendiado y fue el británico James Hunt quien en un alarde de humanidad,



MOTOCICLISMO

Seis días T. T. de Suecia Casas, medalla de oro Victoria de Juvanteny en el Trial de Olot

El piloto gerundense, Narcís Casas, ha conseguido la medalla de oro en los «Seis días Internacionales Todo Terreno» celebrados en Suecia. El otro gerundense que tomaba parte en la prueba, José María Piñatón sólo pudo conseguir la de bronce.

Iniciemos, que otros tres españoles alcanzaron la medalla de plata. Fueron Marsinyach, Burés y Moreno de Carlos.

Cabe dejar constancia que, en beneficio de los participantes de nuestro país, fue invalidada la

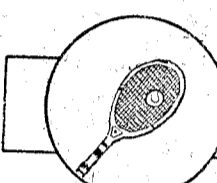
durísima prueba de moto-cross, en la que muchos quedaron enganchados. Quien no tuvo tanta suerte fue Piñatón que, de haberse dado validez a esta prueba, tenía asegurada la medalla de plata. En la clasificación por equipos, España quedaba en séptima posición.

TRIAL DE OLOT

Con notable éxito se disputó el «Trial de Olot», prueba valedera para el Campeonato de España de dicha modalidad motociclistica. El vencedor fue Juvanteny, que realizó una sensacional segunda manga.

La clasificación final fue la siguiente:

1. Juvanteny (Ossa), 198,5; 2. Soler (Bultaco), 112,8; 3. Sybirá (Montesa), 119,6; 4. Círrera (Montesa), y 5. Abad (Ossa), 121,2.



TENIS

Hoy, sorteo de la XI Liga provincial por equipos

Hoy, martes, día 12, en la Casa del Deporte se celebrará el sorteo de la XI Liga Provincial por Equipos, competición en la que participaron el pasado año 26 equipos de 15 clubs provinciales. La inscripción quedará cerrada el lunes, a las 7 de la tarde, previniéndose la participación de la totalidad de clubs participantes del pasado año y algunos de nueva inscripción.

La clasificación final de la Liga Provincial del pasado año fue la siguiente:

I. Categoría: Campeón, C.T. Banyoles «A»; C.T. Canyelles «A», Sociedad Hípica Gerundense «A», C.T. Palamós «A», C.T. Sifa «A», C.T. Palafrugell «A», C.T. Figueras «A», G.E. y E.G. «A».

II. Categoría: Campeón, C.T. Canyelles «B»; Farnés T.C. «A», C.T. Sifa «B», S.T. Cassanenca «A», C.T. Blanés «A», C.N. Figueras «A», C.T. Figueras «B», C.T. Olot «A», C.T. Olot «B».

III. Categoría: Campeón: C.T. Palamós «B», G.E. y E.G. «B», C.N. Olot «A», C.T. Canyelles «C», S. Hípica «B», S.T. Cassanenca «B», C.N. Olot «B», C.T. Figueras «B», C.T. Palamós «C».

Y los equipos de nueva inscripción, que en caso de superar el número de 28 participantes se integrarán en la cuarta categoría.

COSTA BRAVA

FINCAS "RUSTICAS DELFIA"

A 2,50 PTAS. PLM.2. A PAGAR EN 60 MESES

En la Costa Brava, a 6 minutos de las playas de Liansá, Cadaqués y Rosas. Terrenos completamente llanos, con vistas sobre la bahía de Rosas. Agua abundante, luz y calma. Al pie de la carretera local GE-603, de Garriguella a Rabós (Delfiá). Punto kilométrico 6,300.

Información en la propia finca todos los días festivos, de 11 a 18 horas. Laborables: de 10 a 13, excepto sábados, en BARCELONA. Teléfonos: 301 58 86 y 301 59 36.

EMPRESA LIDER EN AUTOMATISMOS NEUMATICOS precisa para la zona de GERONA:

INGENIERO TECNICO

PARA HACERSE CARGO DE LAS RELACIONES

TECNICO - COMERCIALES

SE REQUIERE:

- Experiencia técnica de tres años en proyectos o en mantenimiento.
- Nociones de diseño de mecanismos.
- Conocimientos de automatismos eléctricos o neumáticos (no imprescindible).
- Resida en la zona.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Formación técnica a cargo de la empresa.
- Jornada laboral de 5 días.
- Excelentes condiciones económicas (fijo + comisiones + gastos).

Enviar carta manuscrita, «currículum vitae» y pretensiones, Oficina de Empleo, c/. núm. 2. Ref. 11.218.

BAR-RESTAURANT

MOLÍ D'EN LLORENS

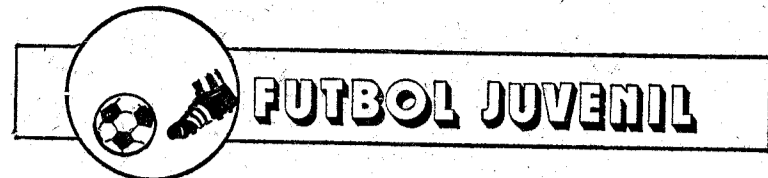
● PISCINA

● ZONA INFANTIL

CARRETERA DE BESALÚ A FIGUERES
(A 3 Km. de Besalú).

VENDA DE PARCEL·LES I XALETs:
Informació diàriament al propi Restaurant.

A OLOT: telèfon 26 22 25.



GRAN VICTORIA DEL LA SALLE SOBRE EL SANT JUST (1-2)

Inmerecida derrota del Girona frente al San Gabriel (2-0)

Una de cal y otra de arena para los dos equipos gerundenses que compiten en la Liga Nacional Juvenil. Mientras el Girona caía derrotado frente al San Gabriel por 2-0, el Club La Salle Girona lograba una magnífica victoria a domicilio en el feudo del Sant Just.

En principio el Girona debía desplazarse al feudo del Damm para competir con el conjunto «cervecero», sin embargo, la Federación o erró los calendarios o los sustituyó a última hora, porque donde debía decir Damm era San Gabriel lo que estaba escrito y viceversa. Naturalmente que en Barcelona se sabía, sin embargo, como es norma, costumbre, santo, seña y santoral en Girona nadie sabía nada. Son las cosas de la Federación.

Ya hemos dicho que la sorpresa la dio el equipo de La Salle, a quien supone la victoria conseguida frente al Sant Just, una gran inyección de moral tras las dificultades por las que pasaron los lasallanos en la pre-temporada. El Girona no pudo borrar los dos negativos que le había endosado en la jornada anterior el Lacambra y salió derrotado del feudo del San Gabriel, que más que un campo de fútbol es un patio de colegio. Allí no se puede hacer nada. Realmente, según las noticias que nos han llegado, el Girona hubiese merecido el empate. No pudo ser así.

Mientras el Salt, siguiendo la preparación cara al Campeonato que va a dar inicio el próximo domingo, se enfrentó con el Vilarroja, derrotándolo a domicilio por 0-5.

J. X.

Damm - Trajana	0-1	Martínenc - Cornellá	1-0
Agut - Español	1-0	Lacambra - Barcelona At.	2-1
Sant Just - Lasalle G.	1-2	San Gabriel - Girona	2-0

CLASIFICACION

Lacambra	2	2	0	0	4	2	4
Agut	1	1	0	0	1	0	2
Barcelona At.	2	1	0	1	5	2	2
Lasalle G.	1	1	0	0	2	1	2
Cornellá	2	1	0	1	2	1	2
Martínenc	2	1	0	1	4	2	2
S. Gabriel	2	1	1	0	6	4	3
Trajana	2	1	1	0	5	4	3
Girona	2	0	0	2	1	4	0
Sant Just	2	0	0	2	1	4	0
Español	1	0	0	1	0	1	0
Damm	1	0	0	1	0	1	0

grado el único gol en un remate a la media vuelta de Vera. Han variado las cosas en la segunda mitad. El Girona ha pasado a dominar pero ha notado a faltar un delantero rompedor. Se ha merecido notablemente la forma física del Girona que tras lo visto en el campo del San Gabriel debería necesariamente hacer arriba.

Club Polideportivo LEM
Carrer Major de Salt, 345.

SANT JUST, 1;
LA SALLE, 2

ARBITRO

El señor Soto. Realmente su actuación ha sido muy buena.

ALINEACIONES

Sant Just: López; Barreiros, Peñafort, Sánchez; Triguera, Pont; Moreno, Sánchez II, Martín (Martos), Vila (Patiño) y Masdeu.

La Salle: Rigau; R. Muñoz, X. Muñoz (Pérez), Navarro; Planella, Emilio; Carreras, Díaz, Severo (Castro), Blanch y Requena.

GOLES

0-1: Minuto 1 de la segunda parte. En una jugada personal, Requena logra inaugurar el marcador a favor del conjunto de La Salle Girona.

0-2: Minuto 10 de la segunda parte. Planella saca una peligrosa falta y Severo la remata, muy bien, al fondo de las mallas.

1-2: Minuto 14 de la segunda parte. El gol del honor lo consigue el Sant Just por mediación de Sánchez quien dispara de lejos sin que Rigau pueda parar el fuerte chut del delantero contrario.

Gran victoria del conjunto de La Salle Girona. Para los lasallanos este inicio de temporada va a suponer una fuerte inyección de moral cara a las próximas jornadas.

La primera parte ha sido de un ligero dominio local, aunque el La Salle ha demostrado buenas formas sobre el terreno de juego. El equipo estaba respondiendo físicamente, los jugadores sabían que era posible vencer al contrario y se entregaron por completo.

En la segunda parte vienen los goles. Se juegan unos 45 minutos completos en los que no destaca ninguna individualidad sino un juego realmente admirable, en el que no destacó nadie por encima de otro jugador.

Esperamos que la racha positiva del Club La Salle Girona no se rompa y logre con buenas actuaciones responder a los múltiples rumores que invadieron la pre-temporada.

SAN GABRIEL, 2;
GIRONA, 0

ARBITRO

El señor Vallés. Tuvo realmente una actuación impecable.

ALINEACIONES

Girona: Castillejos, Brugué, Juliá (Girbal), Gallardo; Sala, Hervás; Bru, Coll, Arredondo, Chaves y Navarro (Magaldi).

San Gabriel: Ostos; Carrión, Jorge, Carlos; Antonio, Viñas, (Colomer); Vera, Gisbert, Novato, Lorenzo y Francis (Póstigo).

GOLES

1-0: Minuto 19 del primer tiempo. Vera a la media vuelta consigue el primer gol para su equipo.

2-0: Minuto 84. En pleno dominio gerundense, Francis en un rápido contraataque consigue el gol de la tranquilidad para su equipo.

No pudo el Girona borrar los dos negativos que le había endosado el equipo del Lacambra la semana anterior. A pesar de que los gerundenses cuajaron un buen encuentro no fue posible el que lograran el empate, que hubiesen merecido a tenor de lo ocurrido en el terreno de juego.

En el primer tiempo se ha visto un juego bastante alterno. Por ambas partes han existido ocasiones de marcar, pero al final ha sido el San Gabriel el que ha lo-

Exito en la "I Marxa Internacional de les dues Catalunyaes"

Victoria del francés Guy Vignaud y cuarto puesto para el gerundense Manuel Caparrós

El domingo tuvo lugar en Perpinyà y Girona, la I Marxa Atlètica Internacional de les dues Catalunyaes. Prueba puntuable para el Campeonato de Europa de Marcha Atlètica que estaba organizado por el Club de Marcheurs Catalans de Perpinyà y por el GE I EG.

Sólo con una palabra se puede señalar lo acontecido en la gran jornada de ayer: el éxito. Realmente creemos que todas las previsiones que pudieron hacer los organizadores fueron ampliamente superadas. El estadio del «Grup» presentaba el domingo por la tarde un aspecto muy bueno, las gradas totalmente llenas tanto de aficionados locales como otros venidos de Perpinyà en esta jornada que puede catalogarse como de hermandad deportiva entre las dos Catalunyaes.

De Perpinyà salieron 80 marchadores y por las dificultades del día, especialmente el intenso calor reinante que provocó la retirada de muchos marchadores. Hasta la frontera las cosas fueron rodando más o menos bien para los marchadores, sin

embargo, entre La Junquera y Figueras se produjo una importante selección de corredores. El intenso calor que se hallaba en sus horas punta, provocó una gran cantidad de retiradas.

Pocos minutos antes de las 6 entraba el primer marchador. Realmente tan solo el llegar se lo merecía y en aquellos momentos el público puesto en pie le tributó un merecido aplauso. Habían sido 11 horas, 38 minutos y 39 segundos los que había tardado el corredor independiente. Guy Vignaud en recorrer los casi 100 kilómetros que separan a las dos ciudades. Sobre el ganador podemos decir que no se trata precisamente de un especialista en los 100 metros lisos, especialidad en la que tiene acreditada una buena marca. 20 minutos más tarde, llegaba el segundo corredor, perteneciente al Club de Marcheurs Catalans, luego un aficionado a la atleta de nuestra ciudad, Manuel Caparrós. La nota simpática la daba una bella mujer que llegaba tras Caparrós. Hasta 22 marchadores clasificados.

Como hemos dicho un total de 100 metros lisos, especialidad en la que tiene acreditada una buena marca. 20 minutos más tarde, llegaba el segundo corredor, perteneciente al Club de Marcheurs Catalans, luego un aficionado a la atleta de nuestra ciudad, Manuel Caparrós. La nota simpática la daba una bella mujer que llegaba tras Caparrós. Hasta 22 marchadores clasificados.

Desde las 5 de la tarde en el Estadi del GE I EG, habían dado inicio una serie de actos paralelos, un partido de rugby entre el GE I EG y el Arlequins Club de Perpinyà. Unos grupos folklóricos tanto de Girona o Figueras como de Perpinyà, acompañados por majorettes, banda de música, etc.

También la presencia de paracaidistas puso la nota de admiración y emoción en el Estadi. Con una precisión realmente elogiable los paracaidistas cayeron en el centro del «Estadi», tras rozar con los árboles de la Devesa y haciendo que por unos momentos los espectadores sufrieran lo suyo. No fue necesaria la escalera para bajar a los paracaidistas de los árboles centenarios del histórico parque

Como hemos dicho al inicio de nuestra crónica la constante fue el éxito. Esperamos ya la segunda edición de esta competición para poder revalidarlo.

CLASIFICACION

1. Guy Vignaud (Independiente), 11 h. 38 m. 39 s.
2. Alain Claude (C. Marcheurs Catalans), 11-59-20.
3. Willy Vrenes (Bélgica), 12-08-58.
4. Manuel Caparrós (Girona), 12-18-13.
5. Cristine Darder (Marcheurs Catalans), 12-28-13.
6. Sait Souyah (Argelia), 12-32-15.

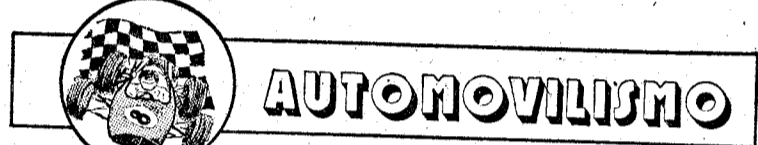
Hasta un total de 22 clasificados. Jordi BOSCH

JUDO

Prof. Julián Azañón (2.º Dan).

SEUBA S.A.
registradores automáticos y relojes entradas y salidas personal.
Piza. Poeta Marquina, 10.
Telf.: 20 15 62. — GERONA.

AGROPECUARIA DELINEANTE ADMINISTRATIVO
Abierta matrícula de 10 a 1 mañana y de 4 a 7 tarde.
Teléfono 640962. Calle Coll y Vehí, 6. - LA BISBAL.
ESCUELA OFICIAL DE FORMACION PROFESIONAL. MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.



Una grave pérdida, la de Ronnie Peterson

Encontró la muerte en Monza, circuito de sus triunfos

Roma, 11. — (Efe). — El piloto sueco de fórmula uno, Ronnie Peterson, fallecido hoy como consecuencia del grave accidente que sufrió el domingo, en el Gran Premio de Italia, conocía bien el circuito de Monza, donde se proclamó ganador en tres ocasiones.

La muerte del piloto sueco se produjo a las diez de la mañana del lunes (hora italiana), en el hospital Maggiore de Milán, después de haber entrado en un estado de coma profundo debido a una embolia gaseosa consecuencia de las múltiples fracturas, así como a un estado de «shock» pulmonar y a insuficiencias respiratorias y renales.

Peterson nació en Orebro (Suecia), el 24 de febrero de 1944, estaba casado y era padre de un hijo. Se adentró en el mundo del automovilismo a través de las competiciones de «go-karts». En 1968 ganó el Premio de Suecia fórmula 3 y venció igualmente en Montecarlo.

En 1970 pasa a fórmula dos firmando un contrato con la «March» terminando el quinto en el Campeonato de Europa en dicha fórmula

mula y debutando por primera vez en la fórmula uno en Munich.

En 1971 logra cuatro segundos puestos en otras tantas pruebas del Gran Premio de Fórmula uno, alcanzando en la clasificación final la segunda posición tras el escocés James Stewart. En esa misma temporada se convierte igualmente en campeón de Europa de fórmula dos.

En 1973 el piloto sueco pasa a la «Lotus», venciendo los G. P. de Francia, Italia, Austria y Estados Unidos y terminando en el tercer lugar de la clasificación final para conductores de fórmula uno.

En 1974, igualmente con la casa inglesa, triunfa en Francia, Montecarlo e Italia. En 1976 vuelve a firmar por la «March» venciendo una vez más en Italia.

Tras una temporada decepcionante, en 1978, con la «Tyrrell» regresó a la «Lotus» con la que comienza una extraordinaria temporada. En este año había ganado en los G. P. de Sudáfrica y Austria, haciendo segundo en los de Bélgica, España, Francia y Holanda, encontrándose en el segundo puesto de la general, detrás de Mario Andretti.

SOLO TRES TARDES POR SEMANA
ACADEMIA OPOSICIONES PARA CAJAS Y BANCA
PRECISA
PROFESORES DE CONTABILIDAD, CALCULO MERCANTIL, ECONOMIA, DERECHO CIVIL Y MERCANTIL.
Interesados llamar: Telf. 21 41 78, los días 11, 13 y 15, de 6 a 9, tarde.

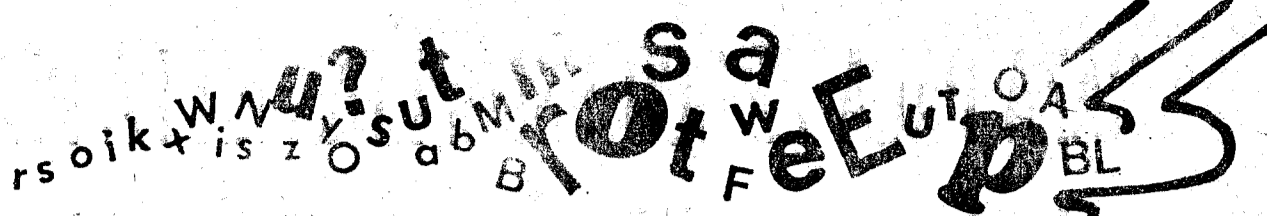
TERRENOS EN VENTA EN URBANIZACION SANT MIQUEL D'ARO
Parcela de 1.300 m2 por 750.000 ptas.
Facilidades de pago — MAFOCOUR, S.A.
Tels. 81.74.61 — 81.71.22 — PLAYA DE ARO

clases de **MECANOGRAFIA**
ACADEMIA MINERVA
Horaris a convenir des de les 5 de la tarda
Plaça Marqués de Camps, 15 — GIRONA

Supermercata CENTRE
JOAN MARAGALL, 33 — TEL. 21 62 99 — GIRONA —
OFERTAS DE SEPTIEMBRE

VERMOUT AGUILA ROSSA ... 89,— Ptas.	MERMELADA MELOCOTON HELIOS 600 GRS. ... 39,— «
RON BACARDI 1 L. ... 199,— «	MANTEQUILLA COVADONGA 1 KG. ... 193,— «
VINO RIOJA RUBI ... 70,— «	CROQUETAS CONGELADAS FINDUS ... 59,— «
ZUMOS SAFIC 1 L. ... 47,— «	PAN A LA BRASA GRILLE Grande ... 43,— «
ACEITE CARBONELL 0,4° ... 114,— «	LACA CADONET 350 c.c. ... 139,— «
PURE PATATAS NOMEN ... 28,— «	LAVAVAJILLAS CALGONIT 4 Kgs. ... 369,— «
PURE PATATAS STARLUX ... 26,— «	ELENA-3 1 Kg. ... 86,— «
NOCILLA 600 GRS. TIPO GUATEQUE ... 55,— «	SUAVIZANTE FLOOR 2 L. ... 105,— «
CREMA COLA-CAO CON AVELLANAS ENVASE TAZA ... 117,— «	GIOR 1 L. ... 43,— «
COLA - CAO 900 GRS. ... 119,— «	GIOR 1 1/2 L. ... 63,— «
COLA - CAO 500 GRS. ... 111,— «	COMPRESAS LOVE 20 U. ... 50,— «
NOCILLA INSTANTANEA 375 GRS. ... 99,— «	LIMPIAMUEBLES PRONTO JOHNSON, de 18 onzas ... 129,— «
CHOCOLATE NESTLE LECHE EXTRA-FINO 150 GRS. ... 42,— «	VIM POLVO 750 GRS. ... 38,— «
CHOCOLATE NESTLE DOLCA 150 GRS ... 47,— «	VIM POLVO 500 GRS. ... 27,— «
CHOCOLATE TORRAS núm. 10 ... 28,— «	VIM LIQUIDO 2 L. ... 115,— «
CHOCOLATE TORRAS núm. 3 ... 28,— «	VIM LIQUIDO 1 L. ... 59,— «
LECHE CONDENSADA MARIPOSA 1 1/2 L. 145,— «	LAVAVAJILLAS CORAL pequeño ... 39,— «
LECHE CONDESADA MARIPOSA 750 GRS. 73,— «	LAVAVAJILLAS CORAL grande ... 50,— «
QUESITOS MG MONTELLA ... 33,— «	CHORIZO EXTRA ARGAL 1 KG. ... 485,— «
QUESO CIGARRAL 1 KG. ... 319,— «	CHORIZO PUEBLO ARGAL 1 KG. ... 412,— «
MONKY DESCAFEINADO 200 GRS. ... 499,— «	SALCHICHON PAGES ARGAL 1 KG. ... 532,— «
MONKY NORMAL 200 GRS. ... 435,— «	SALCHICHON PUEBLO ARGAL 1 KG. ... 412,— «
MONKY NORMAL 100 GRS. ... 224,— «	SALCHICHON RECIO 1 KG. ... 466,— «
MONKY DESCAFEINADO 100 GRS. ... 257,— «	MITADES JAMON 1 KG. ... 641,— «
MERMELADA MELOCOTON HELIOS 1 Kg. 63,— «	

anuncios por palabras



ALQUILERES

ALQUILO en Figueras pastelaría-panadería, muy bien instalada (sin obrador). Tel. 20 64 00 de Gerona, de 9 a 1 y de 4 a 7.
ALQUILAMOS piso amueblado a estrenar, gran lujo, zona Rullá. Razón: Teléfono 21 40 65.
ALQUILAMOS piso amueblado, una habitación, calle Lorenzana. Razón: Teléfono 21 40 65.
ALQUILAMOS piso sin amueblar a estrenar, zona Palau. Razón: Teléfono 21 40 65.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar, excelente situación, buen rendimiento. Fincas Agustí 21 49 56.
TRASPASO oficina 150 m², con instalación satel, aire acondicionado. Buena situación, alquiler reducido. Teléfonos 21 35 50 y 21 37 16.
TRASPASO locales negocio. Muy céntricos. En Gerona y Salt. Teléfono 21 36 51.

VARIOS

SEA Estheticienne o Peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM. Jaime I, 60. Gerona. Tel. 213501.
INGLES profesor nativo, Mr. Sleep, Ronda Pedret, 16 - 5^a - 2^a.
HABITACION para chicos, estudiantes en Barcelona. Zona H. Clínico. Teléfono 253 36 26.
ESTUDIANTE se ofrece cuidar niños en Gerona, 3.10 tarde. Teléfono 50 01 85 (9 a 1).
INGLES en su empresa o domicilio. Profesor nativo, titulado. Tel. 20 99 20, 6-8.
CONTRATISTA de obras chalets especialista en restauraciones en general, cuartos de baño, cocinas. Señor Mudarra. Teléfono 21 87 19. Plaza Brasil, 3 - 6^a - 3^a. Salt.
SASTRE: Trajes y pantalones a medida: composturas y arreglos. Todas clases. Calle Ballesterías, número 39. Gerona.
CREDITOS, tramitación rápida. Mínimo interés. Máximo aplazamiento. Fincas Subils, calle Santa Clara, 54, principal. Telf. 21 57 73-214617.
NECESITO señora para cuidar niños por las tardes. Interesadas llamar de 1 a 3 y por la noche. Teléfono 20 86 49.

ALQUILO despachos.

A partir de 50 m². Teléfono 21 36 51.

ALQUILO bajos comerciales en Gerona, Santa Eugenia, San Narciso y Palau. A partir de 55 m². Teléfono 21 36 51.

LOCAL en Salt 90 m², bien situado. Razón. Teléfono 20 86 28.

LOCAL 150 m² en calle Francisco Clurana, sin traspaso. Teléfono 20 65 23.

SE ALQUILA despacho céntrico con teléfono. Razón: Progrup, San Francisco núm. 1. Telf. 20 89 62.

EN ALQUILER pisos sin muebles. Razón: Progrup, Avda. San Francisco, 1. Telf.: 20 89 62.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, zona Rambla 50 m². Teléfono 20 19 56, horas no laborables.

ALQUILO piso amueblado con patio - jardín, gran terraza, céntrico. Telf. 20 61 28.

PISOS en alquiler sin muebles. Telf. 21 62 62.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

NECESITAMOS pisos y locales comerciales de alquiler para nuestros clientes. Inmobiliaria Cataluña. Telf. 21 32 00.

COMPRAS

COMPRO terrenos, rústicos o mosias cerca Gerona. Telf. 21 31 48.

COMPRAMOS duros plota de 1.000 a mil seiscientos. Joyería Teixidor. Morqués de Camps, 16.

COMPRO monedas oro, plata, bronce... y relojes antiguos pared o bolsillo. Relojería Sant Ponç-Hipèr.

COMPRO terreno industrial zona Gerona a Sant Feliu de Guixols. Teléfono 32 02 51.

DEMANDAS

BARMAN - camarero, precisa cafeteria. Calle Santa Clara, 49. Girona.

ATENCION deseamos distribuidores para varios puntos de Cataluña. Ahorrador Gasolina y Gas Oil. Patentado y aprobado Ministerio Industria, altos beneficios. Entrevistas teléfono 349 09 12, señor Vallès.

PASTELERIA Bellisóla, precisa boller con experiencia. Interesadas dirigirse a Oficina de Colocación, sita en calle Cruz núms. 2 y 4. Oferta núm. 11.199.

EMPLEADA de hogar fija necesita familia en población cercana Girona. Necesario sepa cocinar. Razón: Rutllá, 106. Girona.

SE NECESITA licenciada en Filología inglesa, para impartir clases en centro de B.U.P. Interesadas dirigirse a Oficina de Empleo, calle Cruz, núm. 2 y 4. Gerona. Referencia núm. 11.144.

DELINANTE de construcción con experiencia y S. M. cumplido, se precisa. Teléfono 21 02 07.

BUSCAMOS señorita o señora, libre, que sea útil para todo. Teléfono 20 98 82, de 17 a 20 horas.

SE NECESITA empleada de hogar, fijar todo el día. Abstenerse sin referencias. Llamar teléfono 207929.

PRECISAMOS cortador industrial, para patrones propios. Tel. 320307. Sant Feliu de Guixols.

SE PRECISA administrativa sólo para las mañanas. Interesadas personarse Oficina de Empleo, C. Cruz, 2. Ref. N.º 11.214.

PANADERIA Bellisóla, necesita aprendiz panadería, edad a partir 16 años. Interesados dirigirse a Oficina Colocación, sita en calle Cruz, núm. 2 y 4. Oferta empleo núm. 11.198.

ESTUDIANTE psicología, se ofrece cuidar niños en Gerona, 8 mañana 3 tarde. Teléfono 50 01 85 (de 9 a 1).

NECESITO señora responsable para el trabajo de la casa. Interesadas llamar al teléfono 20 88 38 a partir 8 de la noche.

ESPANYOLA dominant perfecta. Describiría col·locar-se com a secretària de direcció, comerç exterior o lloc similar. Quatre anys d'experiència. Interessats, escriu a: S. nyoretta Mathe-Puhse, Jaime I, 31, 6.º, 1.ª. Girona.

OFERTAS

SE OFRECE almacén 100 m², con colaboración y carnet. Torres i Bages, 79. Salt. Teléfono 21 74 37.

SE OFRECE señora catalana para cocina. Teléfono 770790.

ALQUILAMOS pisos sin muebles.

Razón: Progrup, Avda. San Francisco, 1. Telf.: 20 89 62.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, zona Rambla 50 m². Teléfono 20 19 56, horas no laborables.

ALQUILO piso amueblado con patio - jardín, gran terraza, céntrico. Telf. 20 61 28.

PISOS en alquiler sin muebles. Telf. 21 62 62.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

NECESITAMOS pisos y locales comerciales de alquiler para nuestros clientes. Inmobiliaria Cataluña. Telf. 21 32 00.

VENTAS

PISO EN SALT, 3 dormitorios 1 baño, comedor, cocina. 1.250.000 pesetas. Teléfono 20 49 33.

PISO EN SALT, calle Abad Oliba a estrenar, 1.900.000 pesetas. Hipoteca 600.000, en 15 años. Llamar al 20 49 33. Fincas Teixidor.

PISO céntrico, calle Zaragoza, 1.600.000 pesetas. Ocasión, 3 habitaciones, 1 baño, cocina y comedor, 20 49 33.

PARTICULAR vende piso en calle Cruz. Teléfono 21 16 90, a partir de 8 de la noche.

EN ALMERIA vendo parcelas de 2.500 m², con agua y luz. Ideal para chalets o tareas agrícolas (hortalizas, etc.). Infórmese: Agencia Inmobiliaria Almería, Avda. Generalísimo, 39, 7.ª puerta, 4 Almería. Tels. 951 23 10 99. Part. 951 22 52 09. Man Spricht Deutsch English Spoken. Si parla italiano. On parle français.

PISOS extra-lujo en venta, en zona residencial de Girona, mínimo 140 m². Calle de Barcelona, Tel. 20 12 98.

VENDO ático en Calle Rutllá, precio interesante, 2.800.000,000 ptos. Tel. 20 12 98.

EN VENTA pisos gran confort Calle Emilio Grahit, 126 m², condiciones a convenir. Tel. 20 12 98.

EN SAN NARCISO pisos en venta, 4 dormitorios muy soleados, zona muy tranquila. Tel. 20 12 98.

EN CALDAS DE MALAVELLA, se vende chalet con jardín y huerto. 4 dormitorios dobles, comedor, cocina estar, cuarto de baño, sauna, calefacción central, garaje y almacén. Gran oportunidad. Precio interesante! Teléfonos 204337 y 205628.

TORRE cambio por piso en Gerona o Salt. Teléfono 21 49 56.

A PARTICULAR vende unos campos en Casá de la Selva. Teléfono 20 98 82, de 17 a 20 horas.

PARTICULAR, vendo piso extra, para estrenar en Veinat, cuatro habitaciones, dos terrazas, dos cuartos de baño. Teléfono 204195.

SE VENDE Seat 850, Sport coupe. Interesados llamar Tel. 21 73 45.

VENDO parcela en San Pedro de Llorà. Llamar Tel. 20 12 01.

TERRENO rústico para naves industriales, superficie mínima 1 Ha, zona Perelló, muy buen acceso. Tratamiento directo. Teléfono 20 19 40 (9 - 13 horas, 15 - 18 horas).

VENDO Bultaco Frontera G. M. 250 c.c., G.E.I. Nueva, impecable. 90.000 pesetas. Llamar al teléfono 39, Bordils (Girona).

VENDO piso en calle La Cruz, n.º 4, 8.º 1.º, de particular a particular.

PARTICULAR vende 850 S. 4 puertas, 65.000 km. Tel. 211364.

VENDO terreno fachada carretera. Tavalá. Teléfono 20 39 87.

L'ESCALA Casa en Pueblo Seo. 2.100.000. Fincas Guanter. Teléfono 770272.

CHALET recién construido, cerca Gerona, con terreno. Fincas Agustí, 21 49 56.

PISO calle Caldas de Montbu, aire acondicionado. Fincas Agustí, 21 49 56.

PISO en calle Sambola, buen precio, 3 habitaciones. Fincas Agustí, 21 49 56.

SAN ANTONIO DE CALONGE, apartamentos y pisos frente al mar. Entrega verano 79. HOMS 20 60 82.

PISO en Abad Oliba, 4 habitaciones, 110 m². Fincas Agustí, 21 49 56.

PISOS 3 y 4 dormitorios, calefacción, céntricos. Entrega octubre 78. HOMS 20 60 82.

ZONA Residencial Mediodía, pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montjeu 20 60 82.

ATICO duplex muy céntrico, gran terraza, calefacción, dos baños y un aseo. HOMS 20 60 82.

VENDO piso de particular a particular, calle Emilio Grahit, 1.500.000 pesetas. Teléfono 20 61 14.

VENTA de bajos comerciales en Gerona, San Narciso, Santa Eugenia, Salt y Palau. A partir de 50 m². Teléfono 21 36 51.

VENTA pisos y áticos nuevos y seminuevos en Gerona, San Narciso, Santa Eugenia, Palau, Pedret y Salt. Teléfono 21 36 51.

VENTA de chalets y apartamentos en Playa de Aro, S'Agaró, San Antonio de Calonge y Palamos. A partir de 1.800.000. Teléfono 213651.

VENDO o permuto solares en distintas situaciones de Gerona. Teléfono 21 36 51.

GRAN ocasión, apartamento cinco habitaciones, 2 baños, 1 aseo, comedor, salón-estar, chimenea, cocina, 2 terrazas, equipado, 2 parking descubiertos, garaje particular, piscina, centro comercial. 4.500.000. Infórmese: 81 84 16.

GRAN ocasión, apartamento cerca del mar, 2 habitaciones, baño completo, salón comedor, gran terraza, 1.800.000. Infórmese: 81 84 16.

PISO 3 habitaciones, en San Narciso, con ascensor, 1.500.000 pesetas. Teléfono 20 86 28.

OCASION: en venta piso cinco dormitorios, parking y teléfono, en calle Cruz. Razón: PROGRUP, San Francisco, núm. 1. Teléfono 208962.

PISO en Puente Mayor, nuevo a estrenar, con contadores de agua y luz instalados. 1.700.000 pesetas. SPAI. Teléfono 20 51 48.

L'ESCALA. Pisos en población, orilla mar. Calefacción individual, ascensor, antena colectiva, portero automático, plaza parking, 120 m². habitables. Todo: 4.000.000. Fincas Guanter. Teléfono 77 02 72.

L'ESCALA. Vendo pisos amplios y soleados centro villa. Fincas Guanter. Teléfono 77 02 72.

CHALET en venta, ocasión, a 4 kilómetros zona Fornells Park, jardín 1.300 m², todo ajardinado, piscina, 2 garajes, 3 entradas, gran salón con chimenea, 1 huerto, 4 habitaciones, 1 despacho, 2 baños completos, lavadero, teléfono, pozo 30 metros abundante agua. Precio total: 7.000.000 pesetas. Pago contado. Teléfono 20 47 14 - 20 95 99.

OCASION, TV 24", automático, blanco y negro, primer y segundo canal, perfecto estado. Teléfono 20 62 55.

VENDO en Gerona ciudad, casa compuesta de jardín y huerta. Razón, calle Enderrocadas, 4.

PARTICULAR vende piso en Santa Eugenia, 3 habitaciones. Teléfono 20 99 77.

PARTICULAR vende piso en el centro de Gerona, 4 habitaciones, baño, aseo, teléfono, calefacción, gas ciudad, con o sin muebles. Teléfono 209977.

VENDO o permutaria terreno en Salt. Teléfono 20 99 77.

REFUGIOS montaña con 2.000 m² terrenos. Ganga, 1.2 millones. Agua, luz, desagües. Fincas Subils, Santa Clara, 54, principal. Teléfono 21 57 73 - 21 46 17.

GRAN finca delta del Fluvià. Ruinas Greco-romanas. Excelente inversión. Fincas Subils, calle Santa Clara 54, principal. Teléfono 21 57 73, 21 46 17.

PARCELAS junto al Lago de Banyoles. Para vivir todo el año. Fincas Subils, calle Santa Clara, 54, principal. Teléfono 21 57 73 - 21 46 17.

PISO Santa Eugenia, 3 habitaciones con terraza, 1.400.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

ATICOS en venta, en distintas situaciones. Inmobiliaria Jordi Oviedo, Eiximenis, 20, entresuelo, segunda. Teléfono 21 62 62.

TENGO pisos en el centro de Gerona, en venta, distintas situaciones. Inmobiliaria Jordi Oviedo, Eiximenis, 20, entresuelo, segunda. Teléfono 21 62 62.

SOL y tranquilidad en el Paseo de Olot, pisos de gran calidad y totalmente exteriores. Visítenos, le informaremos. Inmobiliaria Jordi Oviedo, Eiximenis, 20, entresuelo, segunda. Teléfono 21 62 62.

EN L'ESCALA apartamentos, bungalows, casas a primera línea de mar. Máximas facilidades. Jordi Oviedo, Eiximenis, 20, entresuelo, segunda. Teléfono 21 62 62.

VENDO chalet rodeado de gran jardín en Caldas de Malavella. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO piso nuevo a estrenar en el centro de Gerona, cinco habitaciones, gran cocina, 2 baños, terraza con calefacción. Gran oportunidad, Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO despacho de 190 m², en el centro de Gerona. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO piso en Santa Eugenia, tres habitaciones con terraza, 1.400.000. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO Seat 1.430 GE - 9.719 - C con facilidades. Teléfonos 20 50 67, horas Oficina y 21 15 34, de 9 a 11 noche.

PISO en Salt, 3 habitaciones, terrazas, 1.400.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

PARTICULAR por traslado vende armarios cocina Yani (todo fornica). Teléfono 20 50 67, horas oficina y 21 15 34, de 9 a 11 noche.

SE TRASPASA Local Comercial

APTO PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO, COMPLETAMENTE DECORADO, 90 m². EN AVENIDA JAIME I.
 Interesados llamar al teléfono 21 49 80.

VENDO PARCELA

en Santa Cristina de Aro, particular, calle asfaltada, agua, luz, escritura en el acto. Precio interesante. Urbanización «Las Teulas». Teléfono 320251.

CHAMBURCY PRECISA PERSONAL AUTOVENTA

CARNET 2.ª. REF. 11.228.

BOSCH - ARILLA Juan Maragall, 52 PRECISA APRENDICES DE LICENCIA DE CICLOMOTOR

Interesados presentarse a SEAF-PPO, calle Cruz, 2 y 4. Gerona. Referencia número 11.231.

JOMICAN SOLICITAMOS

VENDEDOR muebles cocina para Figueras y comarca, con vehículo, y libre servicio militar. Residente en Figueras.

Razón: Oficina Empleo, Avda. Marignán, 2 Figueras, Ref. n.º 3.726.

PISOS

- 145 m² construidos
- 125 m² útiles
- 4 dormitorios
- Comedor 31 m²
- 2 baños completos
- Chimenea p. llar
- Calefacción
- Gas ciudad
- Antena T.V.E.
- Portero electrónico
- Todo exterior
- Ascensor rápido

SITUACION: Esquina calle Iberia y Santa Eugenia

FACILIDADES DE PAGO 11 años

FINCAS RIBAS Tel. 20 82 58

GIRONA

KENSINGTON SCHOOL NUEVOS CURSOS DE INGLES

● TRADUCCIONES ●

Calle Hospicio, 11.

Teléfono 21 34 45. GERONA

KENSINGTON SCHOOL LOWER AND PROFICIENCY, CERTIFICATES OF CAMBRIDGE

● TRADUCCIONES ●

Calle Hospicio, 11.

Teléfono 21 34 45. GERONA

KENSINGTON SCHOOL NUEVOS CURSOS DE INGLES

ESPECIALES PARA NIÑOS

Calle Hospicio, 11.

Teléfono 21 34 45. GERONA

COLUMNA INFORMATIVA



COSTA BRAVA PARCELAS

URBANIZACION DEL CLUB DE GOLF SANTA CRISTINA (SANTA CRISTINA DE ARO)

DESDE 18 PTAS./PLM2. CON SOLO 74.000 PTAS. DE ENTRADA.

RESTO TOTALMENTE APLAZADO A 7 AÑOS

● MAGNIFICA SITUACION

● AMPLIA Y DESPEJADA PANORAMICA.

● SERVICIOS INSTALADOS DE AGUA, LUZ Y DESAGÜES.

● AMPLIAS AVENIDAS ASFALTADAS E ILUMINADAS

● A SOLO 10 MINUTOS DE PLAYA DE ARO Y SANT FELIU DE GUIXOLS.

● URBANIZACION ACONDICIONADA CON: HOTEL, RESTAURANT, PISCINA, GOLF Y TENIS.

PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO (27-9-63)



CONSEJEROS INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS, 16 AV. JAIME I, 60 (GALERIAS) Tels. 20 51 48 y 20 30 04 GERONA

PISOS

4 DORMITORIOS EN SALT JUNTO

(Sta. Eugenia)

— En bloque de sólo 10 vecinos.

— Orientación Sur-Oeste. Todo exterior.

— Aislados térmicamente con Poliuretano

¿HAY CAZA PARA 22.000 ESCOPETAS EN LA PROVINCIA? La "Volta a Catalunya", en la provincia

El verdadero problema estriba en el cada año creciente número de licencias

Las Sociedades de Cazadores deberían estudiar soluciones para proteger el incierto futuro de este deporte

(Viene de primera pág.)

Ultimamente las cosas se han radicalizado peligrosamente, y la muerte de un cazador a consecuencia de haber sido herido cuando intentaba cazar en un coto privado no han ayudado a poner paz. Al contrario, cada vez que hay fuego en un bosque

mados privados y 3 de los llamados locales, lo cual traducido en hectáreas acotadas nos da las siguientes cifras:
Cotos privados: 348.000 hectáreas.
Cotos locales: 7.000 hectáreas.
Reserva nacional: 20.000 hectáreas.

en nuestra provincia hay concedidos veintidós mil licencias de caza (22.000), amén de los cazadores forasteros que están inscritos en cotos.
El verdadero problema no es de cotos ni de caza, es de superabundancia de escopetas. Ni con cotos provinciales, ni decretan-

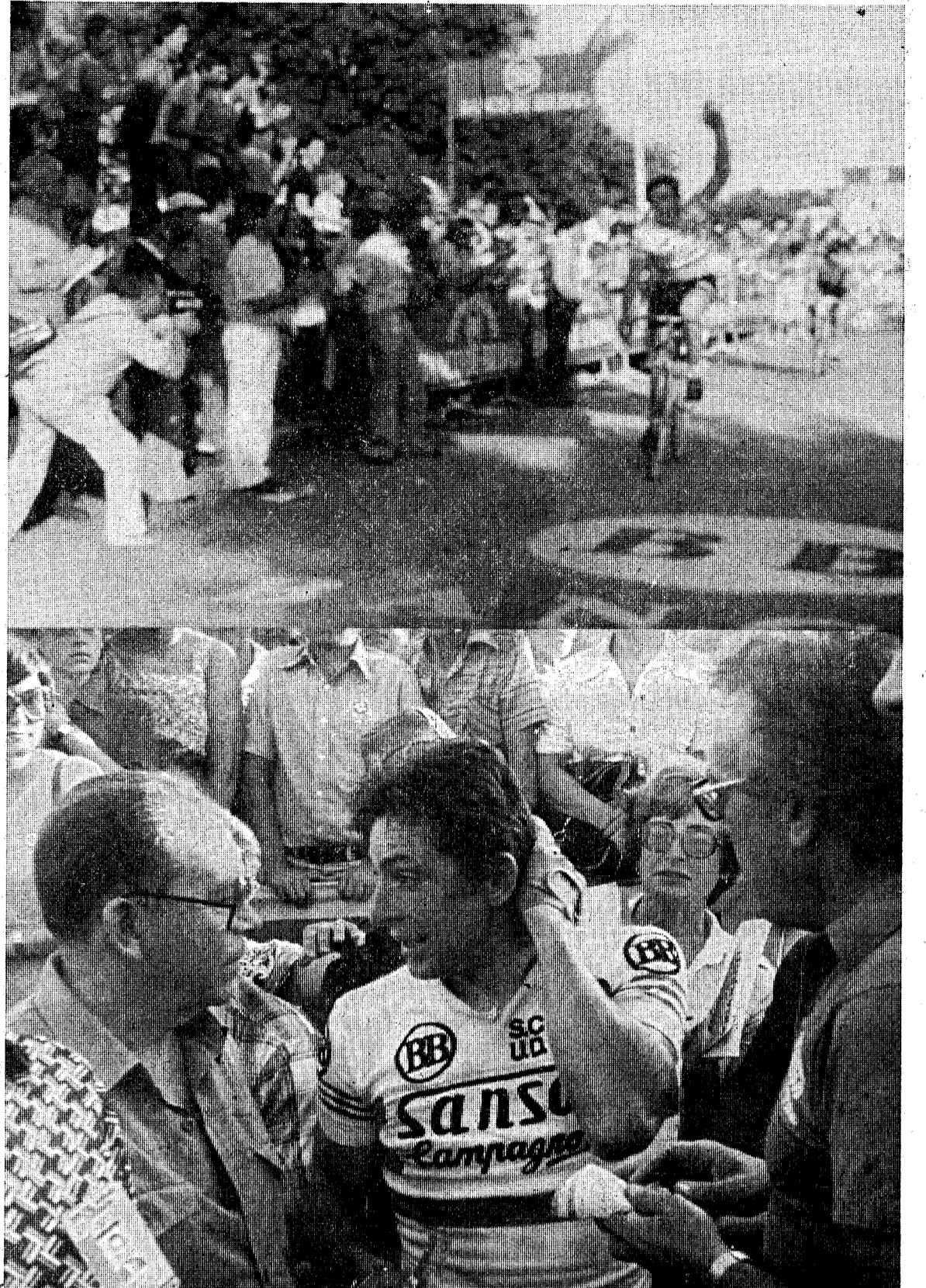
vedado a todo el mundo, menos a unas minorías. Se nos ha informado que pertenecer a un coto en los que hay venados cuesta unas 125.000 pesetas. Todo eso al lado de las cuotas que se pagan en Gerona es más que desorbitado.

¿Qué solución hay? ¡Quién la sabe! Si por una parte aumentan cada temporada las licencias de caza, por otra permanece estática la superficie de caza. Ante situación semejante deben ser los propios cazadores quienes busquen normas y leyes que les protejan y les garanticen la existencia de la caza para el futuro. Son las Sociedades de Cazadores las que deberían reunirse en una gran Federación y dictar unas normas que fuesen cumplidas por todos. Incluso si se llegara al caso de que se fijaran días de caza para los cazadores, restringiendo las salidas al campo, pero paralelamente a eso habrían que vigilar también las tarifas, las cuotas para evitar que llegue el momento en que sólo los ricos puedan solazarse corriendo detrás de un conejo.

Este quehacer no es ni de ICONA ni de la Federación de Caza, es de las entidades particulares, de las Sociedades de Cazadores que preocupándose por el futuro de la caza deben estudiar soluciones y planificar acciones.

Asistir impasibles a la proliferación alarmante y creciente cada año, de cazadores, al aumento desorbitado de cuotas y a la disminución de la caza, es suicida y genera situaciones extremas como las que llegó a denunciar públicamente el alcalde de Massanas o lo que ocurrió en el coto de Ventalló. Y es triste que por un placer los hombres se persigan como alimañas y los bosques se castiguen con fogatas.

J. SUREDA PRAT



En el transcurso de estos últimos días la popular y tradicional «Volta a Catalunya» ha pisado tierras gerundenses. Concretamente, el domingo por la tarde el segundo sector de la etapa dominical concluyó en el alto de Mas Nou, en Playa de Aro. Allí se impuso, de nuevo, Moser, el italiano que va camino de inscribir su nombre en el palmarés de la ronda catalana. En el grabado superior le vemos pisando la línea de meta de Mas Nou y, abajo, dialogando con el presidente de la Federación Española, Luis Pulg. (Fotos Pablito)



inmediatamente se insinúa que ha sido declarado por algunos cazadores inconformistas. Es mentira, o al menos lo es, en la mayoría de los casos. Por ejemplo, en los recién declarados incendios del Alt Ampurdán. Allí no han tenido nada que ver los cazadores. Aquello no es más que una repetición de lo que viene ocurriendo desde tiempos ancestrales: quema de la hierba baja para que en la primavera renazcan tiernas plantas con las que engordará el ganado. Eso que viene repitiéndose un año sí y otro también está produciendo un efecto contraproducente, pero que parece que no importa a nadie: degrada el pasto y las tierras y llegará el día en que aquellos montes, de haber sufrido tantos años el azote de las llamas, se habrán convertido en tierras calcinadas.

Pero no es hacia el terreno de los pastos sino en el de los cotos que hoy queremos hablarles.

Hace tres años, en octubre de 1975, publicamos un artículo en el que preguntábamos, ¿Por qué no se va a la implantación de un coto provincial único? Hoy, al recordar aquel artículo con una persona muy directamente relacionada con el Ministerio de Agricultura, comentando al propio tiempo la petición que ha hecho el parlamentario señor Sala, se nos ha dicho que tal cosa es pura utopía y que la actual reglamentación gerundense en la materia es de las mejores de España.

Nosotros, que no entramos ni salimos en el tema y que por profanos no somos ni cazadores, nos limitamos a recoger opiniones y como esa viene avalada por unos conocimientos y unos prestigios, nos parecen viables. Gerona dispone en estos momentos de 195 cotos de los llama-

dos controlada: 42.000 hectáreas.
En total suman 417.000 hectáreas y como la superficie provincial es de 588.000 hectáreas, vemos que aún quedan 170.000 hectáreas, lo cual no quiere decir que las mismas sean todas aptas para la caza.

El coto Social es el creado y vigilado por ICONA.

El coto Local es el que depende de los Municipios y tiene un carácter social ya que debe dejar un 25 por ciento de su superficie libre.

Y el coto privado es el regentado por el vecindario de uno o varios municipios, ya a través

de libertad, los cazadores gerundenses podrán en el futuro deleitarse con su deporte favorito. Con un coto provincial, por tanto, ni con pinzas cabrían los 22.000 cazadores, y con libertad, porque en una semana nos quedaríamos sin caza.

Los cotos es un mal menor. Los cotos por lo que significan de restrictivos deberían desaparecer, pero si así se hiciera, ¿quién controlaría el vandalismo de ciertos malos cazadores?

Para proteger a los buenos cazadores se tuvo que recurrir al sistema de cotos, como se recurrirá a no tardar en las zonas o varios municipios, ya a través para los boletales si prosigue



de Sociedades de Cazadores, ya por los cazadores del pueblo.

La caza controlada se sitúa en las Gabarras y los montes de Torroella de Montgri.

Y la reserva nacional, en los Pirineos.

Actualmente en la provincia hay, pues, cuatrocientas mil hectáreas para cazar, todas ellas metidas en cotos, en estos 198 cotos. Parece mucho y sin embargo, es muy poco, puesto que

ese rastreo que no deja planta ni semilla con vida. Cuando se crearon los cotos los cazadores se sintieron felices. Eran tiempos en que no abundaban como hoy las escopetas. Incluso las tarifas de las sociedades eran asequibles, pero poco a poco se elevaron los precios al crecer la demanda de solicitudes, y lo que solía costar unas dos mil pesetas al año se ha convertido en diez o doce mil. En realidad las más baratas son de seis mil pesetas. Pero hay más: en ciertos cotos señalan dos precios, uno para los cazadores del pueblo y otro para los forasteros, basándose en que como el dueño del terreno es amo y señor de su propiedad, puede hacer lo que le venga en gana dentro de sus términos. Otros también avalan y justifican las facilidades que se dan a los cazadores del pueblo en el sentido de que algunas ventajas deben tener los hombres de payés en el campo, puesto que en la ciudad, ya las tienen los de las capitales.

Los partidarios del gran coto provincial dicen que el mismo debería estar regido por ICONA y que todos los cazadores, con sólo gozar de la licencia y previa una sobretasa igual para todos, deberían tener derecho a disfrutar del mismo, es decir, que los campos, bosques y montañas de la provincia de Gerona volverían a estar abiertos a todos los cazadores provinciales, pero no a los de otras provincias. ¿Es eso posible?

En ciertas provincias españolas, el cazar está prácticamente

SUCEDIO EN GERONA

Detenido al apropiarse de marcos de ventana depositados en una obra

Estafa de cien mil pesetas a una francesa

Que a la una de la madrugada una persona, además desconocida en el barrio, esté cargando género en una furgoneta procedente de una obra en construcción no es cosa corriente y de ahí que los vecinos, extrañados por tal actividad pasaran aviso a la Policía Municipal, la cual desplazó uno de sus coches patrulla llegando a la obra que se está levantando en la calle La Selva a tiempo de ver cómo, efectivamente, un hombre transportaba marcos para ventanas desde el interior a su coche, el cual una vez registrado se comprobó que ya había cargado 7 marcos.

CHOCA CONTRA UN ARBOL

Por causas que desconocemos el automóvil «Seat «133», matrícula BI-5420-L, que conducía Maravilla García Martín, de Bilbao, al transitar por el paseo de la Dehesa y pasar delante del Restaurante Rosaeda, se desvió inopinadamente hacia la izquierda yendo a chocar violentamente contra uno de los plátanos.

A consecuencia del choque resultaron con heridas además del citado conductor, los pasajeros Ana María Lazarroga, Asunción Selva Pérez y María Teresa Planelu, todos los cuales fueron curados en la Residencia.

ESTAFA

Puesto a disposición de la Comisaría fue identificado como Antonio M. R., de 47 años, vecino de Riudarenas.

Una súbdita francesa que reside en Rosas ha denunciado a la Guardia Civil que habiendo planeado con un amigo alemán la instalación de un bar en aquella localidad le entregó, como avance a su aportación, cien mil pesetas, resultando que ahora ha perdido las pesetas y también al alemán de marras el cual se ha ausentado de su domicilio habitual según pudo comprobar poco después de haber recibido la denuncia la Guardia Civil.

«HUELGA» DE SEMAFOROS

Muchos semáforos de nuestra ciudad están mostrando un funcionamiento deficiente y en evitación de posibles accidentes o embotellamientos se montó a lo largo de todo el sector afectado por las averías, un servicio a cargo de la Policía Municipal que reguló el tránsito en las horas punta.

Moser, vencedor en Playa de Aro, y Houbrecht, en Pardinas

GRAN PREMIO BANCO DE BILBAO

Las dos últimas etapas de la Volta —domingo y lunes— han transcurrido en gran parte por tierras gerundenses. En la etapa del domingo, con llegada a Mas Nou, en Playa de Aro, el vencedor fue el hasta ahora líder Francesc Moser. En la etapa de ayer lunes, entre Playa

de Aro y Pardinas, con un recorrido total de 149 kilómetros, venció, sorprendentemente, el belga Houbrecht, que obtuvo doce segundos de ventaja sobre Belda, y 32 sobre el trío formado por Moser, Galdos y Torres. El italiano Moser, continúa como líder de la Volta.

1 x 2 • 1 x 2

12 "catorces", a más de diez millones

Madrid, 11. — (Efe). — Un total de 10.135.659 pesetas cobrarán cada una de las doce columnas con 14 aciertos contabilizadas por el Patronato de Apuestas Mutuas en el escrutinio provincial de la última jornada dado a conocer a primera hora de la noche de hoy.

De 13 aciertos se registraron 1.131 boletos, que perci-

birán 107.540 pesetas cada uno, mientras los 25.193 acertantes de 12 cobrarán a razón de 4.828 pesetas.

En total, se sellaron de columnas 88.456.659, con una recaudación total de pesetas 663.424.935, de las que 364.883.714 fueron destinadas a premios, con 121.627.905 pesetas para cada categoría.



Resumen estadístico de agosto

También el pasado mes de agosto superó, tanto en aviones como en pasajeros, al del año anterior. Las diferencias no han sido espectaculares, pero sí dignas de tenerse en cuenta, ya que si el año pasado se tropezó con la huelga de los controladores españoles, esta vez se ha tenido que afrontar la de los controladores franceses lo cual, sin duda alguna, ha restado movimientos.

Entraron 1.018 aviones (942),

con 81.613 pasajeros (73.883), y salieron 1.015 aparatos (945), con 85.609 pasajeros (82.089). El resumen de los 8 meses del presente año es el siguiente: aparatos entrados y salidos, 8.961 (8.068), con 608.979 viajeros (572.826). Ya saben nuestros lectores que las cifras entre paréntesis corresponden a las de agosto del año pasado y las facilitamos para que se pueda hacer más fácilmente una comparación.

Dr. S. NOGUER MORE
ENFERMEDADES CUTANEAS Y DEL CABELLO
Paseo de Gracia, 113 BARCELONA
Notifica el cambio de su teléfono por el 217 66 43.

PRIMERA FIRMA DE TURRONES PRECISA
representante PARA LA PROVINCIA DE GERONA. Indispensable conocedor de dicho artículo. Teléfono 209 89 52, 209 89 39 y 200 99 47.

Gran Circuit d'Andalusia i Ceuta
12 dies en autocar, sortida de Girpna el 24 de setembre fins el 5 d'octubre.
Preu per persona: 28.300 ptes.
Organització i Direcció Tècnica:
TRANS MUNDO
Agència de Viatges - Grup A - Títol 384
a GIRONA: Eiximenis, 16. Tel. 21 25 50 (3 lín.).
a PALAFRUGELL: St. Sebastià, 35. Tels. 30 09 62 i 30 07 60 (2 lín.).